

HIGH PRESSURE BLOWERS
CENTRIFUGAL AND AXIAL FANS
AIR FILTERS
AIR HANDLING UNITS
TUNNEL ENGINEERING

SAVIO S.r.l.



VENTILATORI CENTRIFUGHI

CENTRIFUGAL FANS

VENTILATEURS CENTRIFUGES

ZENTRIFUGAL VENTILATOREN



Serie
SR F-G-H-I-L /T

INDICE		SUMMARY	
CARATTERISTICHE TECNICHE	Pag. 3	TECHNICAL FEATURES	Pag. 3
CONCETTI GENERALI SUI VENTILATORI	Pag. 4	GENERAL PRINCIPLES OF THE FAN DESIGN	Pag. 5
DIMENSIONI D'INGOMBRO E PESI SRFT	Pag. 8-9	OVERALL DIMENSIONS AND WEIGHT SRFT	Pag. 8-9
TABELLE PRESTAZIONALI SRFT	Pag. 10-14	PERFORMANCE TABLES SRFT	Pag. 10-14
DIMENSIONI D'INGOMBRO E PESI SRGT	Pag. 15-16	OVERALL DIMENSIONS AND WEIGHT SRGT	Pag. 15-16
TABELLE PRESTAZIONALI SRGT	Pag. 17-22	PERFORMANCE TABLES SRGT	Pag. 17-22
DIMENSIONI D'INGOMBRO E PESI SRHT	Pag. 23-24	OVERALL DIMENSIONS AND WEIGHT SRHT	Pag. 23-24
TABELLE PRESTAZIONALI SRHT	Pag. 25-30	PERFORMANCE TABLES SRHT	Pag. 25-30
DIMENSIONI D'INGOMBRO E PESI SRIT	Pag. 31-32	OVERALL DIMENSIONS AND WEIGHT SRIT	Pag. 31-32
TABELLE PRESTAZIONALI SRIT	Pag. 33-37	PERFORMANCE TABLES SRIT	Pag. 33-37
DIMENSIONI D'INGOMBRO E PESI SRLT	Pag. 38-39	OVERALL DIMENSIONS AND WEIGHT SRLT	Pag. 38-39
TABELLE PRESTAZIONALI SRLT	Pag. 40-44	PERFORMANCE TABLES SRLT	Pag. 40-44
BASAMENTO	Pag. 45-46	BEDPLATE	Pag. 45-46
REGOLATORI DI PORTATA	Pag. 47	FLOW REGULATORS	Pag. 47
RETI / VALVOLE A FARFALLA	Pag. 48	NET / TROTTELE VALVE	Pag. 48
GIUNTI ANTIVIBRANTI	Pag. 49	VIBRATION-DAMPING	Pag. 49
SOMMAIRE		INHALTSANGABE	
CARACTERISTIQUES TECHNIQUES	Pag. 3	TECHNISCHE MERKMALE	Pag. 3
PRINCIPES GENERAUX DES VENTIL.	Pag. 6	ALLGEMEINE ANGABEN ÜBER DIE VENTIL.	Pag. 7
DIMENS. D'ENCOMB. ET POIDS SRFT	Pag. 8-9	ABMESSUNGEN UND GEWICHTE SRFT	Pag. 8-9
TABLEAUX DES PERFOR. SRFT	Pag. 10-14	LEISTUNGSTABELLE SRFT	Pag. 10-14
DIMENS. D'ENCOMB. ET POIDS SRGT	Pag. 15-16	ABMESSUNGEN UND GEWICHTE SRGT	Pag. 15-16
TABLEAUX DES PERFOR. SRGT	Pag. 17-22	LEISTUNGSTABELLE SRGT	Pag. 17-22
DIMENS. D'ENCOMB. ET POIDS SRHT	Pag. 23-24	ABMESSUNGEN UND GEWICHTE SRHT	Pag. 23-24
TABLEAUX DES PERFOR. SRHT	Pag. 25-30	LEISTUNGSTABELLE SRHT	Pag. 25-30
DIMENSIONI D'INGOMBRO E PESI SRIT	Pag. 31-32	OVERALL DIMENSIONS AND WEIGHT SRIT	Pag. 31-32
TABELLE PRESTAZIONALI SRIT	Pag. 33-37	PERFORMANCE TABLES SRIT	Pag. 33-37
DIMENSIONI D'INGOMBRO E PESI SRLT	Pag. 38-39	OVERALL DIMENSIONS AND WEIGHT SRLT	Pag. 38-39
TABELLE PRESTAZIONALI SRLT	Pag. 40-44	PERFORMANCE TABLES SRLT	Pag. 40-44
EMBASE	Pag. 45-46	GRUNDRAHMEN	Pag. 45-46
RÉGULATEURS DE DÉBIT	Pag. 47	DURCHFLUSS REGLER	Pag. 47
GRILLE / SOUPAPE RONDE	Pag. 48	SCHUTZGITTER / DROSSELKLAPPE	Pag. 48
JOINTS ANTIVIBRATIONES	Pag. 49	ELASTICHE VERBINDUNGEN	Pag. 49

IMPIEGO:

Per aspirazione di aria pulita e polverosa. Questa serie di ventilatori ad alta pressione è caratterizzata da un elevato rendimento con risparmio di energia elettrica avendo installato una girante speciale a pale rovesce (Negative). Vengono utilizzati per i trasporti pneumatici, nelle cementerie, nell'alimentazione dell'aria dei cubilotti nelle fonderie e nei bruciatori a nafta, nei mulini, nei pastifici, nelle industrie chimiche, siderurgiche, metallurgiche ove siano richieste piccole portate con medie ed alte pressioni. Per temperature del fluido trasportato superiori a 90°C fino a 350°C viene calettata sull'albero fra supporto e coclea una ventolina paracalore; inoltre il ventilatore viene verniciato con vernice speciale all'alluminio per alte temperature.

USE:

For the suction of clean and dusty air. These types of high pressure fans are characterized by a high output with saving of electric power as they have a special fan wheel with reversed blades (Negative) assembled. These types of fans are particularly suitable for pneumatic conveyances, in cement factories, in the air feeding to the cupolas in foundries and in oil burners, in the mills, in "pasta" factories, in chemical, metallurgical and iron industries where small capacities with medium and high pressures are required. For temperatures of the transported fluid higher than 90°C up to 350°C a small heat stopping fan is splined to the shaft between support and scroll; besides the fan is painted with a special aluminum paint suitable for high temperatures.

EMPLOI:

Pour l'aspiration d'air propre et poussiéreux. Cette série de ventilateurs à haute pression est caractérisée par un rendement élevé avec économie d'énergie électrique, au moyen d'une turbine mobile spéciale à aubes renversées (Négatives). Ces ventilateurs sont employés pour les transports pneumatiques, dans les cimenteries, pour l'alimentation de l'air des cubilots, dans les fonderies et dans les brûleurs à mazout, dans les minoteries, dans les fabriques de pâtes alimentaires, dans les industries chimiques, sidérurgiques métallurgiques où l'on demande un petit débit avec de moyennes et hautes pressions. Pour des températures de fluide transporté supérieures à 90°C jusqu'à 350°C, on place sur l'arbre une turbine de refroidissement qui protège de la chaleur entre la chaise et la coque; en outre, on peint le ventilateur avec une peinture spéciale à l'aluminium pour hautes températures.

ANWENDUNGSBEREICH:

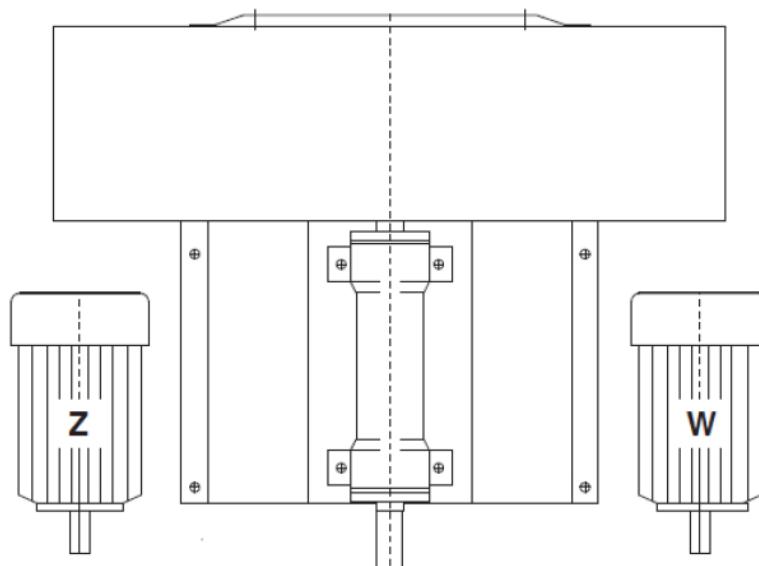
Geeignet zum Absaugen von sauberer und staubiger Luft. Diese Serie von Hochdruckventilatoren mit rückwärtsgekrümmten Schaufeln kennzeichnet ein hoher Wirkungsgrad und wird für pneumatischen Transport in Zementfabriken, Giessereien, Mühlen, Teigwarenfabriken, chemischen Industrien, Hüttenwerken eingesetzt aber auch überall dort, wo mittlere und hohe Drücke bei geringen Volumenströmen, wie z.B. bei Kupolöfen und Ölbrennern gebraucht werden. Für Temperaturen, des geförderten Mediums, von 90°C bis 350°C wird an der Welle, zwischen Lager und Gehäuse, ein Kühlflügel aufgezogen und der Ventilator mit Aluminiumfarbe, für hohe Temperaturen, lackiert.

Designazione in pianta delle posizioni dei motori per trasmissione a cinghie.

Plan for motor positioning belt drive.

Désignation relative à la position du moteur pour entraînement par courroies.

Bezeichnung der Anordnung des Motors bei Keilriemenantrieb.



CONCETTI GENERALI SUI VENTILATORI

1) PARAMETRI

I principali parametri che distinguono un ventilatore sono quattro:

Portata (V)	Pressione (p)	Rendimento (η)	Velocità di rotazione (n° min. ⁻¹)
-------------	---------------	-----------------------	--

1.1) Portata:

La portata è la quantità di fluido movimentata dal ventilatore, in termini di volume, nell'unità di tempo e si esprime normalmente in m³/h, m³/min., m³/sec.

1.2) Pressione:

La pressione totale (pt) è la somma tra la pressione statica (pst), ovvero l'energia necessaria a vincere gli attriti opposti dall'impianto e la pressione dinamica (pd) o energia cinetica impressa al fluido in movimento (pt = pst + pd).

La pressione dinamica dipende dalla velocità (v) e dal peso specifico del fluido (y).

$$pd = \frac{1}{2} \cdot y \cdot v^2$$

Dove: pd = pressione dinamica (Pa)
 y = peso specifico del fluido (Kg/m³)
 v = velocità del fluido alla bocca del ventilatore interessata dall'impianto (m/sec)

$$v = \frac{V}{A}$$

Dove: V = portata (m³/sec)
 A = sezione della bocca interessata dall'impianto (m²)
 v = velocità del fluido alla bocca del ventilatore interessata dall'impianto (m/sec)

1.3) Rendimento:

Il rendimento è il rapporto tra l'energia resa dal ventilatore e quella assorbita dal motore che aziona il ventilatore stesso.

$$\eta = \frac{V \cdot pt}{6120 \cdot P}$$

Dove: η = rendimento
 V = portata (m³/min)
 P = potenza assorbita (kW)
 pt = pressione totale (daPa)

1.4) Velocità di rotazione:

La velocità di rotazione è il nr. di giri che la girante del ventilatore deve compiere per fornire le caratteristiche richieste.

Al variare del nr. dei giri (n), mantenendo costante il peso specifico del fluido (y), si ottengono le seguenti variazioni:

La portata (V) è direttamente proporzionale alla velocità di rotazione quindi :

$$V_1 = V \cdot \frac{n_1}{n}$$

Dove: n = velocità di rot.ne
 V_1 = nuova portata ottenuta al variare della velocità di rot.
 V = portata
 n_1 = nuova velocità di rotazione

La pressione totale (pt) varia con il quadrato del rapporto delle velocità di rotazione quindi:

$$pt_1 = pt \cdot \left(\frac{n_1}{n} \right)^2$$

Dove: n = velocità di rot.ne
 pt_1 = nuova pressione tot. ottenuta al variare della vel. di rot.
 pt = pressione tot.
 n_1 = nuova velocità di rotazione

La potenza assorbita (P) varia con il cubo del rapporto delle velocità di rotazione quindi:

$$P_1 = P \cdot \left(\frac{n_1}{n} \right)^3$$

Dove: n = velocità di rot.ne
 P_1 = nuova potenza ass. ottenuta al variare della vel. di rot.
 P = potenza ass.
 n_1 = nuova velocità di rotazione

2) DIMENSIONAMENTO

Le caratteristiche da noi espresse nelle tabelle che seguono, sono riferite al funzionamento con fluido (aria) alla temperatura di + 15°C e con pressione barometrica di 760 mm Hg (peso specifico = 1.226 kg/m³).

I dati relativi alla rumorosità sono riferiti ad una misurazione in campo libero, alla distanza di 1,5 m. con ventilatore funzionante alla portata di massimo rendimento.

I valori riportati sono soggetti alle seguenti tolleranze: portata ± 5% - rumorosità +3 dB(A).

Quando le condizioni del fluido trasportato differiscono da quelle sopra citate è necessario tenere conto che temperatura e pressione barometrica, influenzano direttamente il peso specifico del fluido stesso.

Al variare del peso specifico, la portata (V) in termini di volume rimane costante, la pressione (pt) e la potenza (P) varieranno direttamente con il rapporto dei pesi specifici.

$$pt_1 = \frac{y_1}{y} \cdot pt \quad \left| \begin{array}{l} P_1 = \frac{y_1}{y} \cdot P \\ pt = \text{pressione totale} \\ P = \text{potenza assorbita} \\ y = \text{peso spec. fluido} \end{array} \right. \quad \begin{array}{l} pt_1 = \text{nuova pressione tot. ottenuta al variare del peso specifico} \\ P_1 = \text{nuova potenza ass. ottenuta al variare del peso specifico} \\ y_1 = \text{nuovo peso specifico del fluido} \end{array}$$

Il peso specifico (y) si può calcolare con la seguente formula:

$$y = \frac{Pb \cdot 13,59}{29,27 \cdot (273+t)}$$

Dove:
 Pb = pressione barometrica (mm Hg)
 t = temp. del fluido (°C)
 y = peso specifico dell'aria a t °C (Kg/m³)
 $13,59$ = peso specifico mercurio a 0 °C (kg/dm³)

Per maggior facilità di calcolo, riportiamo il peso dell'aria alle varie temperature ed alle varie altitudini:

Altitudine m s.l.m.	Temperatura																				
	-40°C	-20°C	0°C	10°C	15°C	20°C	30°C	40°C	50°C	60°C	70°C	80°C	90°C	100°C	120°C	150°C	200°C	250°C	300°C	350°C	400°C
0	1,514	1,395	1,293	1,247	1,226	1,204	1,165	1,127	1,092	1,060	1,029	1,000	0,972	0,946	0,898	0,834	0,746	0,675	0,616	0,566	0,524
500	1,435	1,321	1,225	1,181	1,161	1,141	1,103	1,068	1,035	1,004	0,975	0,947	0,921	0,896	0,851	0,790	0,707	0,639	0,583	0,537	0,497
1000	1,355	1,248	1,156	1,116	1,096	1,078	1,042	1,009	0,977	0,948	0,920	0,894	0,870	0,846	0,803	0,746	0,667	0,604	0,551	0,507	0,469
1500	1,275	1,175	1,088	1,050	1,032	1,014	0,981	0,949	0,920	0,892	0,866	0,842	0,819	0,797	0,756	0,702	0,628	0,568	0,519	0,477	0,442
2000	1,196	1,101	1,020	0,984	0,967	0,951	0,919	0,890	0,862	0,837	0,812	0,789	0,767	0,747	0,709	0,659	0,589	0,533	0,486	0,447	0,414
2500	1,116	1,028	0,952	0,919	0,903	0,887	0,858	0,831	0,805	0,781	0,758	0,737	0,716	0,697	0,662	0,615	0,550	0,497	0,454	0,417	0,386

GENERAL PRINCIPLES OF THE FAN DESIGN

1) PARAMETERS

The main parameters, characteristic to a fan, are four in number:

Capacity (V)	Pressure (p)	Efficiency (η)	Speed of rotation ($n^{\circ} \text{ min.}^{-1}$)
--------------	--------------	-----------------------	---

1.1) Capacity:

The capacity is the quantity of fluid moved by the fan, in volume, within a unit of time, and it is usually expressed in m^3/h , $\text{m}^3/\text{min.}$, $\text{m}^3/\text{sec.}$

1.2) Pressure:

The total pressure (pt) is the sum of the static pressure (pst), i.e. the energy required to withstand opposite frictions from the system, and the dynamic pressure (pd) or kinetic energy imparted to the moving fluid ($pt = pst + pd$).

The dynamic pressure depends on both fluid speed (v) and specific gravity (y).

$$pd = \frac{1}{2} \cdot y \cdot v^2 \quad \text{Where: } \begin{array}{ll} pd & = \text{dynamic pressure} \\ y & = \text{specific gravity of the fluid} \\ v & = \text{fluid speed at the fan opening worked by the system} \end{array} \quad \begin{array}{l} (\text{Pa}) \\ (\text{Kg/m}^3) \\ (\text{m/sec}) \end{array}$$

$$v = \frac{V}{A} \quad \text{Where: } \begin{array}{ll} V & = \text{capacity} \\ A & = \text{gauge of the opening worked by the system} \\ v & = \text{fluid speed at the fan opening worked by the system} \end{array} \quad \begin{array}{l} (\text{m}^3/\text{sec}) \\ (\text{m}^2) \\ (\text{m/sec}) \end{array}$$

1.3) Efficiency:

The efficiency is the ratio between the energy yielded by the fan and the energy input to the fan driving motor.

$$\eta = \frac{V \cdot pt}{6120 \cdot P} \quad \text{Where: } \begin{array}{ll} \eta & = \text{efficiency} \\ V & = \text{capacity} \end{array} \quad \begin{array}{ll} P & = \text{absorbed power} \\ (m^3/\text{min}) & \end{array} \quad \begin{array}{ll} (kW) \\ (daPa) \end{array}$$

1.4) Speed of rotation:

The speed of rotation is the number of revolutions the fan impeller has to run in order to meet the performance requirements.

As the number of revolutions varies (n), while the fluid specific gravity keeps steady (y), the following variations take place:

The capacity (V) is directly proportional to the speed of rotation, therefore :

$$V_1 = V \cdot \frac{n_1}{n} \quad \text{Where: } \begin{array}{ll} n & = \text{speed of rotation} \\ V & = \text{capacity} \end{array} \quad \begin{array}{ll} V_1 & = \text{new capacity obtained upon varying of the speed of rot.} \\ n_1 & = \text{new speed of rotation} \end{array}$$

The total pressure (pt) varies as a function of the squared ratio of the speeds of rotation; therefore:

$$pt_1 = pt \cdot \left[\frac{n_1}{n} \right]^2 \quad \text{Where: } \begin{array}{ll} n & = \text{speed of rotation} \\ pt & = \text{total pressure} \end{array} \quad \begin{array}{ll} pt_1 & = \text{new total pressure obtained upon varying of the speed of rot.} \\ n_1 & = \text{new speed of rotation} \end{array}$$

The absorbed power (P) varies as a function of the cubed ratio of the speeds of rotation therefore:

$$P_1 = P \cdot \left[\frac{n_1}{n} \right]^3 \quad \text{Where: } \begin{array}{ll} n & = \text{speed of rotation} \\ P & = \text{abs. power} \end{array} \quad \begin{array}{ll} P_1 & = \text{new electrical input obtained upon varying of the speed of rot.} \\ n_1 & = \text{new speed of rotation} \end{array}$$

2) SIZING

The characteristics expressed in the following tables are referred to operation with fluid (air) at $+15^{\circ}\text{C}$ temperature and 760 mm Hg barometric pressure (specific gravity = 1.226 kg/m^3).

The noise data are referred to a measurement taken in free field, at 1.5 m distance, with fan running at the maximum rate of efficiency.

The above-mentioned values undertake the following tolerance: $\pm 5\%$ capacity - $+3 \text{ dB(A)}$ noise.

When the conveyed fluid conditions differ from the above-mentioned ones, the following should be considered, that the temperature and the barometric pressure are directly affecting the specific gravity of the fluid.

As the specific gravity varies, the volume flowrate (V) keeps on constant, and the pressure (pt) and power (P) vary directly as a function of the ratio of the specific gravities.

$$pt_1 = \frac{y_1}{y} \cdot pt \quad \left| P_1 = \frac{y_1}{y} \cdot P \right. \quad \begin{array}{ll} \text{Where:} & \\ pt & = \text{total pressure} \\ P & = \text{absorbed power} \\ y & = \text{fluid spec. gravity} \end{array} \quad \begin{array}{ll} pt_1 & = \text{new total pressure obtained upon varying the specific gravity} \\ P_1 & = \text{new abs. power obtained upon varying the specific gravity} \\ y_1 & = \text{new specific gravity of the fluid} \end{array}$$

The specific gravity (y) may be calculated with the following formula:

$$y = \frac{Pb \cdot 13,59}{29,27 \cdot (273+t)} \quad \begin{array}{ll} \text{Where:} & \\ Pb & = \text{barometric pressure} \\ 273 & = \text{absolute zero} \\ t & = \text{fluid temp. } (^{\circ}\text{C}) \end{array} \quad \begin{array}{ll} y & = \text{air specific gravity at } t ^{\circ}\text{C} \\ (Kg/m^3) & \\ Pb & = \text{barometric pressure} \\ (mm Hg) & \\ 13,59 & = \text{mercury specific gravity at } 0^{\circ}\text{ C} \\ (kg/dm^3) & \end{array}$$

For ease of calculation, the air weight at various temperatures and heights a.s.l. have been included in the table below:

Height above sea level in meters	Temperature																				
	-40°C	-20°C	0°C	10°C	15°C	20°C	30°C	40°C	50°C	60°C	70°C	80°C	90°C	100°C	120°C	150°C	200°C	250°C	300°C	350°C	400°C
0	1,514	1,395	1,293	1,247	1,226	1,204	1,165	1,127	1,092	1,060	1,029	1,000	0,972	0,946	0,898	0,834	0,746	0,675	0,616	0,566	0,524
500	1,435	1,321	1,225	1,181	1,161	1,141	1,103	1,068	1,035	1,004	0,975	0,947	0,921	0,896	0,851	0,790	0,707	0,639	0,583	0,537	0,497
1000	1,355	1,248	1,156	1,116	1,096	1,078	1,042	1,009	0,977	0,948	0,920	0,894	0,870	0,846	0,803	0,746	0,667	0,604	0,551	0,507	0,469
1500	1,275	1,175	1,088	1,050	1,032	1,014	0,981	0,949	0,920	0,892	0,866	0,842	0,819	0,797	0,756	0,702	0,628	0,568	0,519	0,477	0,442
2000	1,196	1,101	1,020	0,984	0,967	0,951	0,919	0,890	0,862	0,837	0,812	0,789	0,767	0,747	0,709	0,659	0,589	0,533	0,486	0,447	0,414
2500	1,116	1,028	0,952	0,919	0,903	0,887	0,858	0,831	0,805	0,781	0,758	0,737	0,716	0,697	0,662	0,615	0,550	0,497	0,454	0,417	0,386

PRINCIPES GENERAUX DES VENTILATEURS

1) PARAMETRES

Les principaux paramètres qui identifient un ventilateur sont au nombre de quatre :

Débit (V)	Pression (p)	Rendement (η)	Vitesse de rotation ($n^{\circ} \text{ min.}^{-1}$)
-----------	--------------	----------------------	---

1.1) Débit :

Le débit est la quantité de fluide mise en mouvement par le ventilateur, en terme de volume dans l'unité de temps, et s'exprime généralement en m^3/h , m^3/min , m^3/s .

1.2) Pression :

La pression totale (pt) est la somme de la pression statique (pst), c'est-à-dire l'énergie nécessaire pour vaincre les frottements dus à l'installation, et de la pression dynamique (pd) ou énergie cinétique imprimée au fluide en mouvement ($pt = pst + pd$).

La pression dynamique dépend de la vitesse (v) et du poids spécifique du fluide (y).

$$pd = \frac{1}{2} \cdot y \cdot v^2 \quad \text{Où :} \quad \begin{array}{ll} pd & = \text{pression dynamique} \\ y & = \text{poids spécifique du fluide} \\ v & = \text{vitesse du fluide à la bouche du ventilateur, souhaitée dans l'installation} \end{array} \quad \begin{array}{l} (\text{Pa}) \\ (\text{kg/m}^3) \\ (\text{m/s}) \end{array}$$

$$v = \frac{V}{A} \quad \text{Où :} \quad \begin{array}{ll} V & = \text{débit} \\ A & = \text{section de la bouche, souhaitée dans l'installation} \\ v & = \text{vitesse du fluide à la bouche du ventilateur, souhaitée dans l'installation} \end{array} \quad \begin{array}{l} (\text{m}^3/\text{s}) \\ (\text{m}^2) \\ (\text{m/s}) \end{array}$$

1.3) Rendement :

Le rendement est le rapport entre l'énergie restituée par le ventilateur et l'énergie absorbée par le moteur actionnant le ventilateur.

$$\eta = \frac{V \cdot pt}{6120 \cdot P} \quad \text{Où :} \quad \begin{array}{ll} \eta & = \text{rendement} \\ V & = \text{débit} \end{array} \quad \begin{array}{ll} P & = \text{puissance absorbée} \\ pt & = \text{pression totale} \end{array} \quad \begin{array}{l} (\text{kW}) \\ (\text{daPa}) \end{array}$$

1.4) Vitesse de rotation :

La vitesse de rotation est le nombre de tours que la roue du ventilateur doit accomplir pour fournir les caractéristiques requises.

En faisant varier le nombre de tours (n) et en maintenant constant le poids spécifique du fluide (y), on obtient les variations suivantes :

Le débit (V) est directement proportionnel à la vitesse de rotation, donc :

$$V_1 = V \cdot \frac{n_1}{n} \quad \text{Où :} \quad \begin{array}{ll} n & = \text{vitesse de rotation} \\ V & = \text{débit} \\ n_1 & = \text{nouvelle vitesse de rotation} \end{array} \quad V_1 = \text{nouveau débit obtenu par variation de la vitesse de rotation}$$

La pression totale (pt) varie comme le carré du rapport des vitesses de rotation, donc :

$$pt_1 = pt \cdot \left(\frac{n_1}{n} \right)^2 \quad \text{Où :} \quad \begin{array}{ll} n & = \text{vitesse de rotation} \\ pt & = \text{pression totale} \\ n_1 & = \text{nouvelle vitesse de rotation} \end{array} \quad pt_1 = \text{nouvelle pression totale obtenue par variation de la vitesse de rot.}$$

La puissance absorbée (P) varie comme le cube du rapport des vitesses de rotation, donc :

$$P_1 = P \cdot \left(\frac{n_1}{n} \right)^3 \quad \text{Où :} \quad \begin{array}{ll} n & = \text{vitesse de rotation} \\ P & = \text{puissance absorbée} \\ n_1 & = \text{nouvelle vitesse de rotation} \end{array} \quad P_1 = \text{nouvelle puissance absorbée obtenue par variation de la vitesse de rot.}$$

2) DIMENSIONNEMENT

Les caractéristiques, que nous reportons dans les tableaux suivants, se réfèrent à un fonctionnement avec un fluide (l'air) à la température de $+15^{\circ}\text{C}$ et sous une pression barométrique de 760 mm Hg (poids spécifique = 1.226 kg/m^3).

Les données relatives au bruit se réfèrent à une mesure en champ libre, à la distance de 1,5 m, lorsque le ventilateur fonctionne au débit maximal.

Les valeurs reportées sont sujettes aux tolérances suivantes : débit $\pm 5\%$ - bruit $+3 \text{ dB(A)}$.

Lorsque les conditions du fluide véhiculé diffèrent de celles indiquées ci-dessus, il faut tenir compte de la température et de la pression barométrique qui influent directement sur le poids spécifique du fluide.

Lorsque le poids spécifique varie, le débit (V) reste constant en volume, la pression (pt) et la puissance (P) varient directement avec le rapport des poids spécifiques.

$$pt_1 = \frac{y_1}{y} \cdot pt \quad \left| \begin{array}{l} P_1 = \frac{y_1}{y} \cdot P \\ pt = \text{pression totale} \\ P = \text{puissance absorbée} \\ y = \text{poids spécifique du fluide} \end{array} \right. \quad \begin{array}{l} pt_1 = \text{nouvelle pression totale obtenue par variation du poids spécifique} \\ P_1 = \text{nouvelle puissance absorbée obtenue par variation du poids spé.} \\ y_1 = \text{nouveau poids spécifique du fluide} \end{array}$$

Le poids spécifique (y) se calcule à l'aide de la formule suivante :

$$y = \frac{Pb \cdot 13,59}{29,27 \cdot (273+t)} \quad \text{Où :} \quad \begin{array}{ll} Pb & = \text{pression barométrique} \\ 13,59 & = \text{poids spécifique du mercure à } 0^{\circ}\text{C} \\ 273 & = \text{zéro absolu} \\ t & = \text{température du fluide } (^{\circ}\text{C}) \end{array} \quad \begin{array}{l} y = \text{poids spécifique de l'air à } t ^{\circ}\text{C} \\ (kg/m^3) \\ Pb = 760 \text{ mm Hg} \\ (kg/dm^3) \end{array}$$

Pour faciliter le calcul, le poids de l'air, sous différentes altitudes et différentes températures, est reporté ci-dessous :

Altitude en mètres au-dessus du niveau de la mer	Température																				
	-40°C	-20°C	0°C	10°C	15°C	20°C	30°C	40°C	50°C	60°C	70°C	80°C	90°C	100°C	120°C	150°C	200°C	250°C	300°C	350°C	400°C
0	1,514	1,395	1,293	1,247	1,226	1,204	1,165	1,127	1,092	1,060	1,029	1,000	0,972	0,946	0,898	0,834	0,746	0,675	0,616	0,566	0,524
500	1,435	1,321	1,225	1,181	1,161	1,141	1,103	1,068	1,035	1,004	0,975	0,947	0,921	0,896	0,851	0,790	0,707	0,639	0,583	0,537	0,497
1000	1,355	1,248	1,156	1,116	1,096	1,078	1,042	1,009	0,977	0,948	0,920	0,894	0,870	0,846	0,803	0,746	0,667	0,604	0,551	0,507	0,469
1500	1,275	1,175	1,088	1,050	1,032	1,014	0,981	0,949	0,920	0,892	0,866	0,842	0,819	0,797	0,756	0,702	0,628	0,568	0,519	0,477	0,442
2000	1,196	1,101	1,020	0,984	0,967	0,951	0,919	0,890	0,862	0,837	0,812	0,789	0,767	0,747	0,709	0,659	0,589	0,533	0,486	0,447	0,414
2500	1,116	1,028	0,952	0,919	0,903	0,887	0,858	0,831	0,805	0,781	0,758	0,737	0,716	0,697	0,662	0,615	0,550	0,497	0,454	0,417	0,386

ALLGEMEINE ANGABEN ÜBER DIE VENTILATOREN

1) PARAMETER

Die hauptsächlichen Parameter, die einen Ventilator auszeichnen, sind vier :

Fördermenge (V)	Druck (p)	Leistung (η)	Drehgeschwindigkeit ($n^{\circ} \text{ min.}^{-1}$)
-----------------	-----------	---------------------	---

1.1) Fördermenge:

Die Fördermenge ist das Volumen der Masse des vom Ventilator bewegten Fluids in der Zeiteinheit und wird normalerweise ausgedrückt in m^3/h , $\text{m}^3/\text{min.}$, $\text{m}^3/\text{sec.}$

1.2) Druck:

Der Gesamtdruck (pt) ist die Summe zwischen dem statischen Druck und der für die Überwindung der von der Anlage entgegengesetzten Reibungen erforderlichen Energie und dem dynamischen Druck (pd) oder der kinetischen Energie, die dem in Bewegung befindlichen Fluid eingeprägt ist ($pt = pst + pd$).

Der dynamische Druck hängt von der Geschwindigkeit (v) und vom spezifischen Gewicht des Fluids (y) ab.

$$pd = \frac{1}{2} \cdot y \cdot v^2 \quad \text{Wo: } \begin{array}{ll} pd & = \text{dynamischer Druck} \\ y & = \text{spezifisches Gewicht des Fluids} \\ v & = \text{Geschwindigkeit des Fluids an der Düse des von der Anlage interessierten Ventilators} \end{array} \quad \begin{array}{l} (\text{Pa}) \\ (\text{Kg/m}^3) \\ (\text{m/sec}) \end{array}$$

$$v = \frac{V}{A} \quad \text{Wo: } \begin{array}{ll} V & = \text{Fördermenge} \\ A & = \text{Schnitt der von der Anlage interessierten Düse} \\ v & = \text{Geschwindigkeit des Fluids an der Düse des von der Anlage interessierten Ventilators} \end{array} \quad \begin{array}{l} (\text{m}^3/\text{sec}) \\ (\text{m}^2) \\ (\text{m/sec}) \end{array}$$

1.3) Leistung:

Die Leistung ist das Verhältnis zwischen der vom Ventilator abgegebenen Energie und der vom Motor, der den Ventilator antreibt, aufgenommenen.

$$\eta = \frac{V \cdot pt}{6120 \cdot P} \quad \text{Wo: } \begin{array}{ll} \eta & = \text{Leistung} \\ V & = \text{Fördermenge } (\text{m}^3/\text{min}) \end{array} \quad \begin{array}{ll} P & = \text{aufgen.Kraft} \\ pt & = \text{Gesamtdruck} \end{array} \quad \begin{array}{l} (\text{kW}) \\ (\text{daPa}) \end{array}$$

1.4) Drehgeschwindigkeit:

Die Drehgeschwindigkeit ist die Anzahl der Umdrehungen, die das Laufrad des Ventilators ausführen muß, um die verlangten Eigenschaften zu erfüllen.

Bei Veränderung der Umdrehungszahl (n) und bei konstanter Beibehaltung des spezifischen Gewichts des Fluids (y), werden folgende Variationen erreicht :

Die Fördermenge (V) ist direkt proportionell zur Drehgeschwindigkeit, also :

$$V_1 = V \cdot \frac{n_1}{n} \quad \text{Wo: } \begin{array}{ll} n & = \text{Drehgeschwind.} \\ V & = \text{Fördermenge} \end{array} \quad \begin{array}{ll} V_1 & = \text{neue F.Menge, erreicht b.Variat.d.Drehgeschwindig.} \\ n_1 & = \text{neue Drehgeschwindigkeit} \end{array}$$

Der Gesamtdruck (pt) variiert mit der Quadratzahl des Verhältnisses der Drehgeschwindigkeiten, also:

$$pt_1 = pt \cdot \left[\frac{n_1}{n} \right]^2 \quad \text{Wo: } \begin{array}{ll} n & = \text{Drehgeschw.} \\ pt & = \text{Gesamtdruck} \end{array} \quad \begin{array}{ll} pt_1 & = \text{neuer Ges.Druck, erreicht b.Variat.d.Drehgeschw.} \\ n_1 & = \text{neue Drehgeschwindigkeit} \end{array}$$

Die aufgenommene Kraft (P) variiert mit der Kubikzahl des Verhältnisses der Drehgeschwindigkeiten, also:

$$P_1 = P \cdot \left[\frac{n_1}{n} \right]^3 \quad \text{Wo: } \begin{array}{ll} n & = \text{Drehgeschwind.} \\ P & = \text{aufgen. Kraft} \end{array} \quad \begin{array}{ll} P_1 & = \text{neue aufgen.Kraft, erreicht b.Variat.d.Drehgeschw.} \\ n_1 & = \text{neue Drehgeschwindigkeit} \end{array}$$

2) BEMESSUNG

Die von uns in den folgenden Tabellen ausgedrückten Eigenschaften beziehen sich auf den Betrieb mit Fluid (Luft) bei Temperatur von $+15^{\circ}\text{C}$ und barometrischem Druck von 760 mm Hg (spezifisches Gewicht = 1.226 kg/m^3).

Die das Geräusch betreffenden Daten beziehen sich auf eine Messung auf freiem Feld in einer Entfernung von 1,5 m und Ventilator, funktionierend mit Höchstleistungskraft.

Die angegebenen Werte unterliegen den folgenden Toleranzen : Fördermenge $\pm 5\%$ - Geräusch $+3 \text{ dB(A)}$.

Wenn die Bedingungen des bewegten Fluids sich von den o.a. unterscheiden ist zu beachten, daß Temperatur und barometrischer Druck direkt auf das spezifische Gewicht des Fluids einwirken.

Bei Variation des spezifischen Gewichts bleibt die Fördermenge (V) in bezug auf das Volumen konstant, während der Druck (pt) und die Kraft (P) direkt mit dem Verhältnis der spezifischen Gewichte variieren.

$$pt_1 = \frac{y_1}{y} \cdot pt \quad \left| \begin{array}{ll} P_1 = \frac{y_1}{y} \cdot P & \text{Wo:} \\ pt = \text{Gesamtdruck} & pt_1 = \text{neuer Gesamtdruck, erreicht b.Variat. d. spez.Gew.} \\ P = \text{aufgen. Kraft} & P_1 = \text{neue aufgen.Kraft, erreicht b.Variat. d. spez.Gew.} \\ y = \text{spez.Gew. Fluid} & y_1 = \text{spezifisches Gewicht des Fluids} \end{array} \right.$$

Das spezifische Gewicht (y) kann mit der folgenden Formel berechnet werden :

$$y = \frac{Pb \cdot 13,59}{29,27 \cdot (273+t)} \quad \begin{array}{ll} \text{Wo:} & y = \text{spez.Gew. d.Luft b. temp. } ^{\circ}\text{C} \\ 273 = \text{absolute Null} & (\text{Kg/m}^3) \\ t = \text{Temperatur d. Fluids } (^{\circ}\text{C}) & Pb = \text{barometrischer Druck} \\ & (\text{mm Hg}) \\ & 13,59 = \text{spez.Gew.d.Quecksilbers b. } 0^{\circ}\text{C} \\ & (\text{kg/dm}^3) \end{array}$$

Zur Erleichterung der Berechnung geben wir das Gewicht der Luft bei den verschiedenen Temperaturen und Höhen an:

		Temperatur																				
		-40°C	-20°C	0°C	10°C	15°C	20°C	30°C	40°C	50°C	60°C	70°C	80°C	90°C	100°C	120°C	150°C	200°C	250°C	300°C	350°C	400°C
	0	1,514	1,395	1,293	1,247	1,226	1,204	1,165	1,127	1,092	1,060	1,029	1,000	0,972	0,946	0,898	0,834	0,746	0,675	0,616	0,566	0,524
	500	1,435	1,321	1,225	1,181	1,161	1,141	1,103	1,068	1,035	1,004	0,975	0,947	0,921	0,896	0,851	0,790	0,707	0,639	0,583	0,537	0,497
	1000	1,355	1,248	1,156	1,116	1,096	1,078	1,042	1,009	0,977	0,948	0,920	0,894	0,870	0,846	0,803	0,746	0,667	0,604	0,551	0,507	0,469
	1500	1,275	1,175	1,088	1,050	1,032	1,014	0,981	0,949	0,920	0,892	0,866	0,842	0,819	0,797	0,756	0,702	0,628	0,568	0,519	0,477	0,442
	2000	1,196	1,101	1,020	0,984	0,967	0,951	0,919	0,890	0,862	0,837	0,812	0,789	0,767	0,747	0,709	0,659	0,589	0,533	0,486	0,447	0,414
	2500	1,116	1,028	0,952	0,919	0,903	0,887	0,858	0,831	0,805	0,781	0,758	0,737	0,716	0,697	0,662	0,615	0,550	0,497	0,454	0,417	0,386

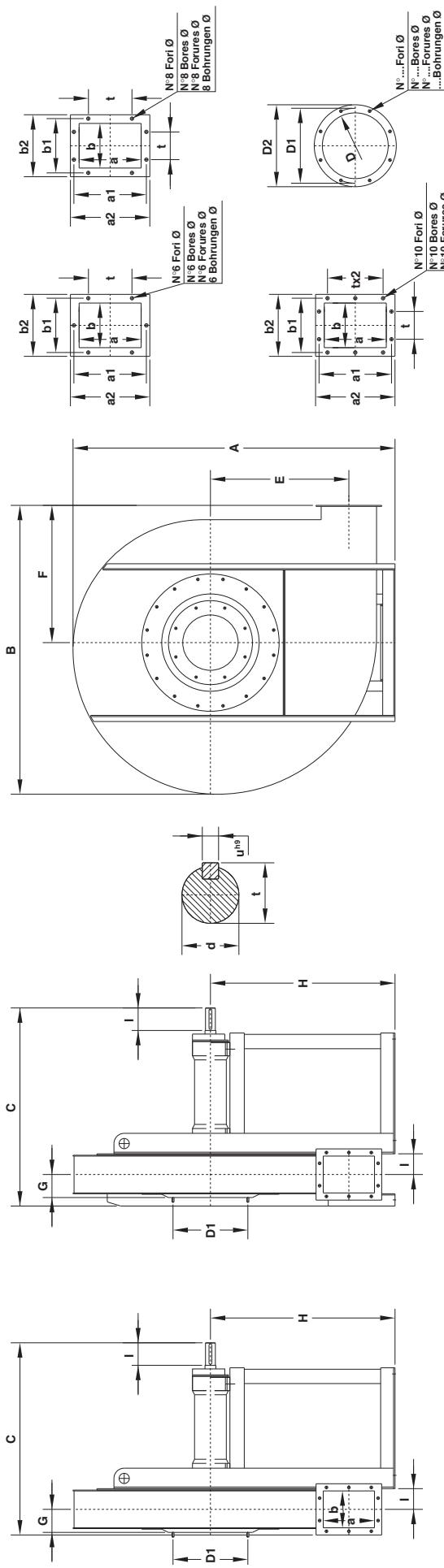
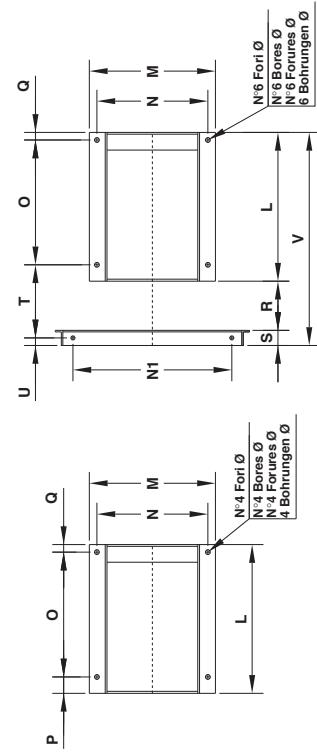


		Tableau d'orientation Tabelle der Gehäusestellungen								
		0	45	90	135	180	225	270	315	H
LG										
RD										



1001 ÷ 1251

Il ventilatore non è orientabile

The fan is not revolvable

Le ventilateur n'est pas orientable

Ventilatorgehäuse ist nicht drehbar

631 ÷ 901

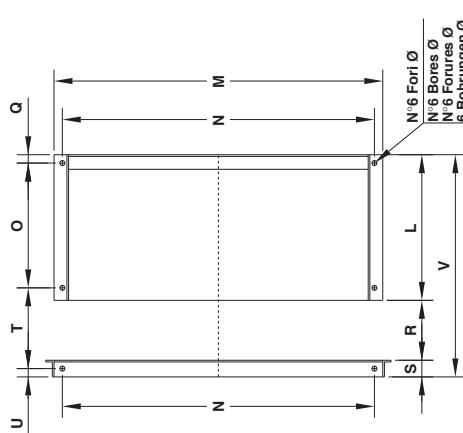
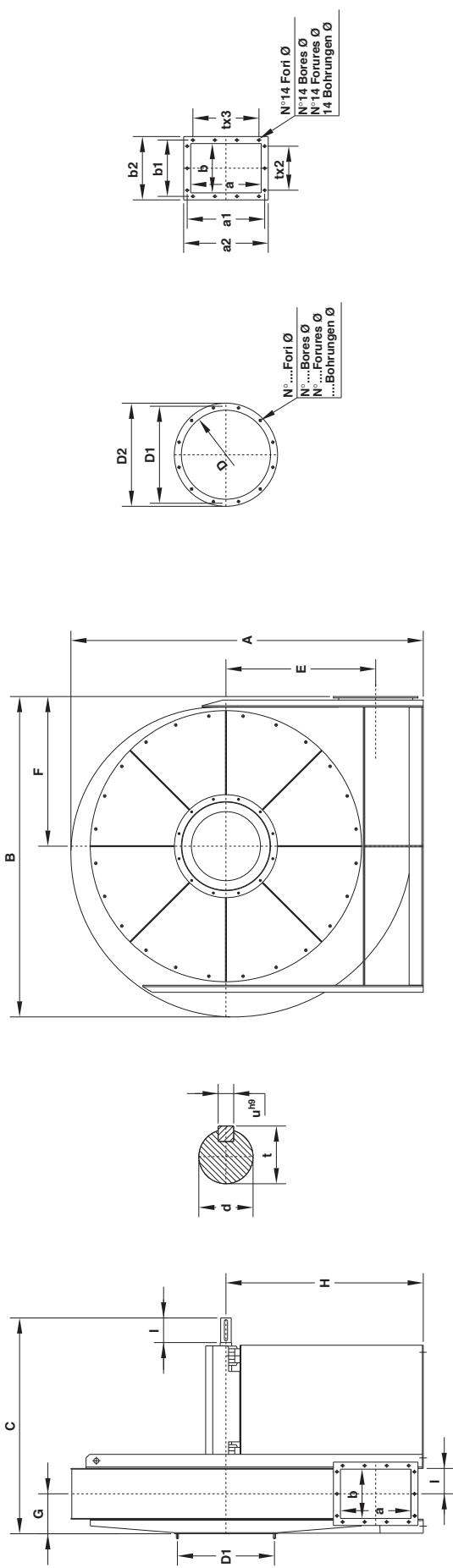
Il ventilatore è orientabile

The fan is revolvable

Le ventilateur est orientable

Ventilatorgehäuse ist drehbar

Tipo - Type - Typ	Ventilatore - Fan - Ventilator	Ventilatore - Fan - Ventilator												Flangia premante - Outlet flange - Bride en retournement						Flangia aspirante - Inlet flange - Flansch saugseitig															
		A	B	C	E	F	G	H	H ₁	I	L	M	N	N ₁	O	P	Q	R	S	T	U	V	Ø	a	b	a ₁	b ₁	t	N°	Ø	Peso Weight Gewicht	PD² GD²	Kg m²		
SRFT 631	980 900 740 420 425 71	560 560 630 71	485 390 350	-	405 55	25	-	-	-	14	28	j6	60	31	8	205	241	276	8	11.5	160	112	200	153	230	182	112	6	11.5	102	3				
SRFT 711	1120 1000 760 470 475 79	630 630 710	485 390 350	-	405 55	25	-	-	-	14	38	k6	80	41	10	228	265	289	8	11.5	180	125	219	167	250	195	112	6	11.5	140	5.6				
SRFT 801	1250 1120 885 530 530 89	560 410 710	560 410	360	-	470 65	25	-	-	-	17	42	k6	110	45	12	255	292	325	8	11.5	200	140	241	182	270	210	112	8	11.5	190	9.5			
SRFT 901	1410 1270 930 598 600 103	560 410	360	-	470 65	25	-	-	-	17	48	k6	110	51.5	14	286	332	366	8	11.5	224	160	265	200	284	230	112	8	11.5	275	18				
SRFT 1001	1580 1410 1030 675 670 113	900 800 101	650 500	440	630	555	-	30	195	60	290	30	905	19	48	k6	110	51.5	14	321	366	401	8	11.5	250	180	292	219	320	250	112	10	11.5	400	29
SRFT 1121	1780 1600 1075 742 750 136	900 900 124	650 500	440	710	555	-	30	240	60	335	30	950	19	55	m6	110	59	16	361	405	441	8	11.5	315	224	366	273	395	304	125	10	11.5	500	48
SRFT 1251	1950 1720 1097 820 800 148	1120 1000 137	650 500	440	800	555	-	30	265	60	360	30	975	19	55	m6	110	59	16	406	448	486	12	11.5	355	250	405	300	435	330	125	10	11.5	650	80

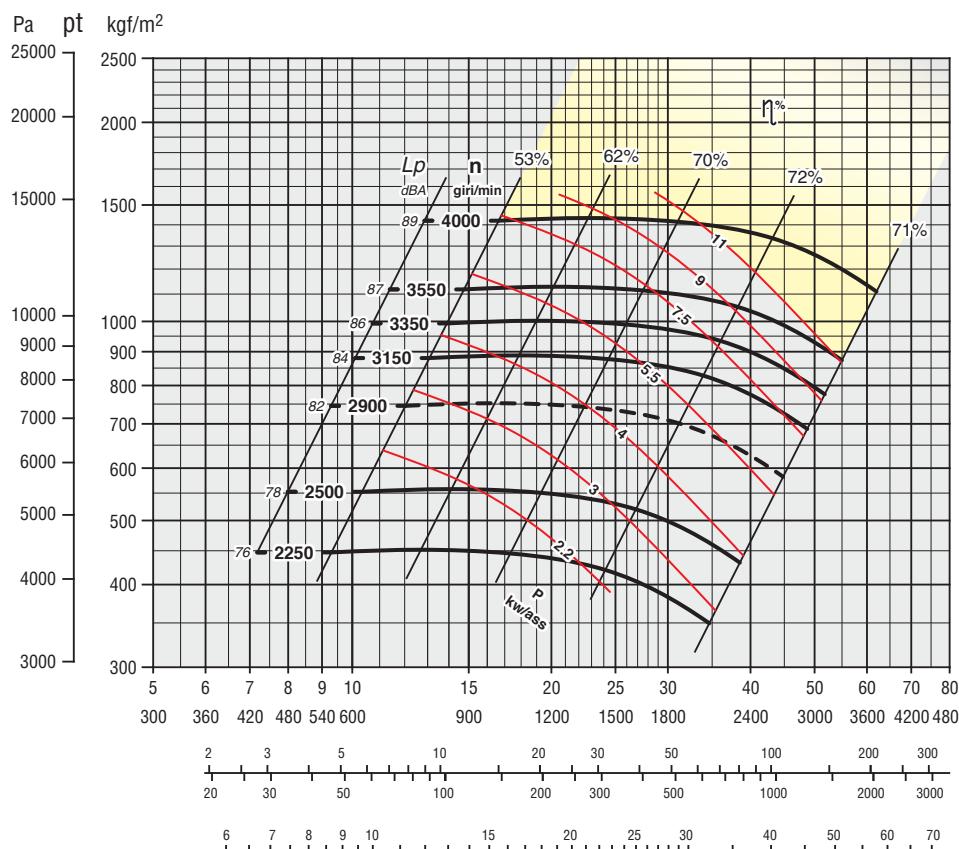


Il ventilatore non è orientabile
The fan is not revolvable
Le ventilateur n'est pas orientable
Ventilatorgehäuse ist nicht drehbar

Tabella orientamenti
 Table of discharge positions
 Tabelle der Gehäusestellungen

	0	45	90	135	180	225	270	315
LG								
RD								
	H1	H3	H2	H3	H1	H2	H3	H4

Tipo - Type - Tip - Tipo Ventilatore Fan Ventilator	Ventilatore Fan Ventilator												Flangia aspirante Inlet flange Bride à l'aspiration Flansch saugseitig						Flangia premente Outlet flange Bride en refoulement Flansch drucksseitig						Peso Weight Poids Gewicht Kg	Pd ² Gb ² Kgm ²																		
	A	B	C	E	F	G	H	H ₁	H ₂	H ₃	H ₄	I	L	M	N	O	R	S	T	U	V	d	toll	I	t	u	D	D ₁	D ₂	N°	Ø													
SRFT 1401	2180	1930	1250	920	900	227	1250	1060	900	950	1120	144	700	1580	1500	600	35	288	80	393	40	1068	21	60	m6	140	64	18	506	551	536	12	11,5	400	280	448	332	480	360	125	14	11,5	850	130
SRFT 1601	2400	2150	1270	1025	1000	254	1350	1180	1000	1060	1250	162	700	1780	1700	600	35	325	80	430	40	1105	21	65	m6	140	69	18	566	629	666	16	11,5	450	315	497	366	530	395	125	14	11,5	1120	205
SRFT 1801	2670	2410	1400	1150	1120	277	1500	1320	1120	1180	1400	183	785	1900	1800	670	40	365	100	490	50	1250	24	70	m6	140	74,5	20	638	698	738	16	13	500	355	551	405	580	435	125	14	11,5	1480	375



SRFT 631

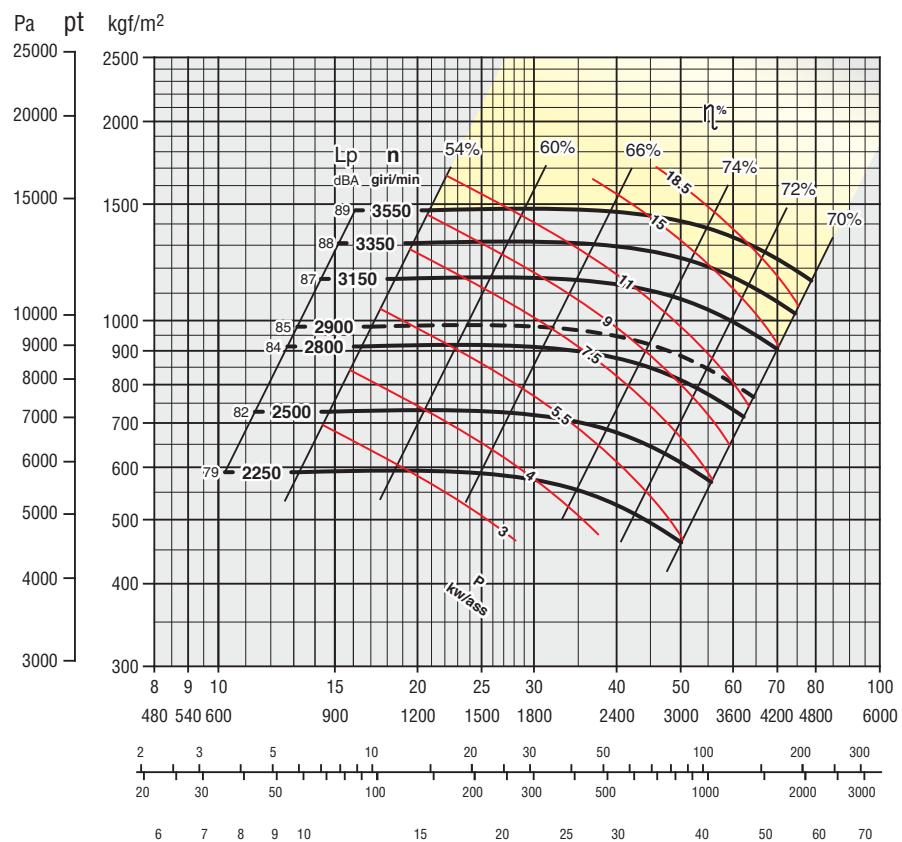
ZONA IN GIALLO - Consultare ufficio tecnico
 YELLOW ZONE - Consult technical office
 ZONE EN JAUNE - Consulter le bureau technique
 GELBE ZONE - Planungsbüro konsultieren

n KW*	
4000	7,5
3550	5,5
3150	5,5
2900	4
2500	3
2250	2,2

Giri massimi ammissibili:
 Maximum admissible rounds:
 Tours maxima admissibles:
 Höchste zulässige Drehzahl:

<90°C = 4000 giri/min.
 90-200°C = 3550 giri/min.
 200-350°C = 3150 giri/min.

V m³/min
 V m³/h
 pd kgf/m²
 pd Pa
 C₂ m/s



SRFT 711

ZONA IN GIALLO - Consultare ufficio tecnico
 YELLOW ZONE - Consult technical office
 ZONE EN JAUNE - Consulter le bureau technique
 GELBE ZONE - Planungsbüro konsultieren

n KW*	
3550	11
3350	9
3150	9
2900	7,5
2500	5,5
2250	4

Giri massimi ammissibili:
 Maximum admissible rounds:
 Tours maxima admissibles:
 Höchste zulässige Drehzahl:

<90°C = 3550 giri/min.
 90-200°C = 3300 giri/min.
 200-350°C = 2900 giri/min.

V m³/min
 V m³/h
 pd kgf/m²
 pd Pa
 C₂ m/s

KW* = POTENZA MINIMA DEL MOTORE
 kW* = MINIMUM MOTOR POWER
 kW* = PUISANCE MINIME DU MOTEUR
 kW* = MINDESTE LEISTUNG DES MOTORS

Tolleranza sulla rumorosità + 3 dBA
 Noise level tolerance + 3 dBA
 Tolérance sur niveau sonore + 3 dBA
 Toleranz Schallpegel + 3 dBA

kw assorbiti ventilatore tolleranza ± 3%
 kw consumed fan tolerance ± 3%
 Tolérance sur Pabs kw ± 3%
 Toleranz der Wellenleistung ± 3 %

Tolleranza sulla portata ± 5%
 Capacity tolerance ± 5 %
 Fördertoleranz ± 5 %
 Tolérance sur le débit ± 5 %

Secondo norme UNI EN ISO 5801
 According to the UNI EN ISO 5801
 Selon normes UNI EN ISO 5801
 Rohrleitung nach UNI EN ISO 5801

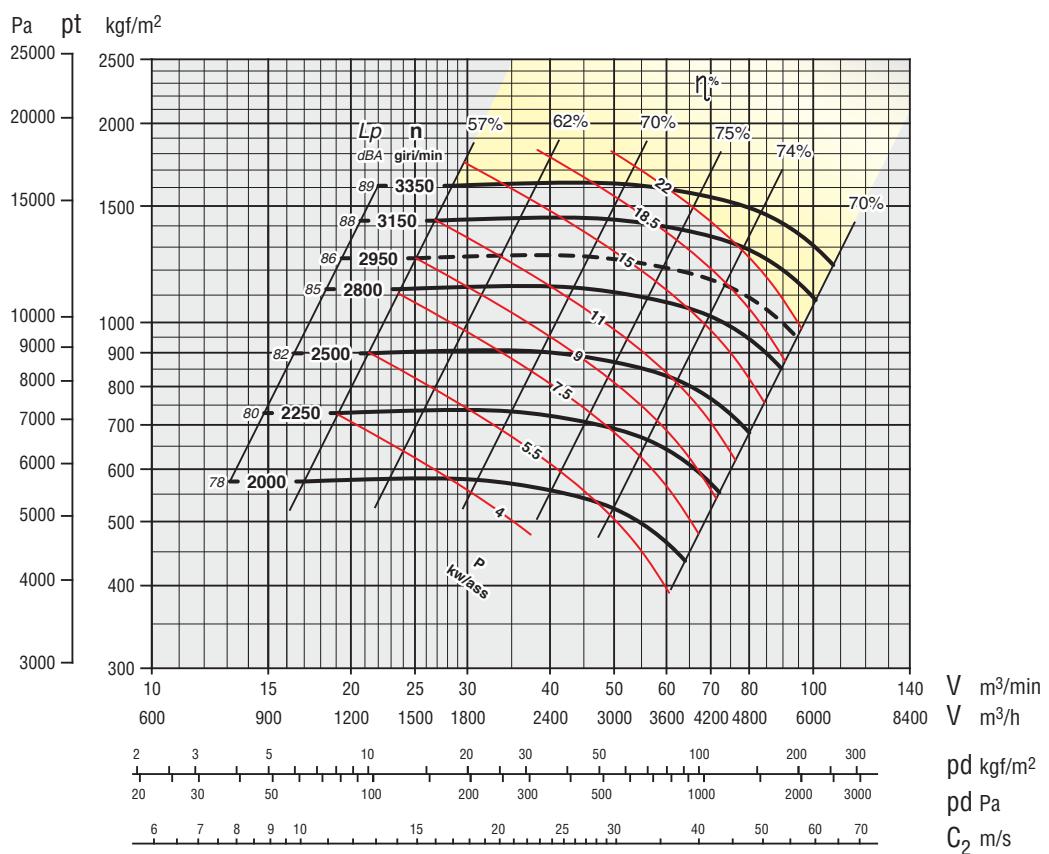
SRFT 801

ZONA IN GIALLO - Consultare ufficio tecnico
 YELLOW ZONE - Consult technical office
 ZONE EN JAUNE - Consulter le bureau technique
 GELBE ZONE - Planungsbüro konsultieren

n	KW*
3350	18,5
3150	15
2950	11
2800	11
2500	7,5
2250	5,5
2000	5,5

Giri massimi ammissibili:
 Maximum admissible rounds:
 Tours maxima admissibles:
 Höchste zulässige Drehzahl:

<90°C = 3350 giri/min.
 90÷200°C = 3000 giri/min.
 200÷350°C = 2600 giri/min.



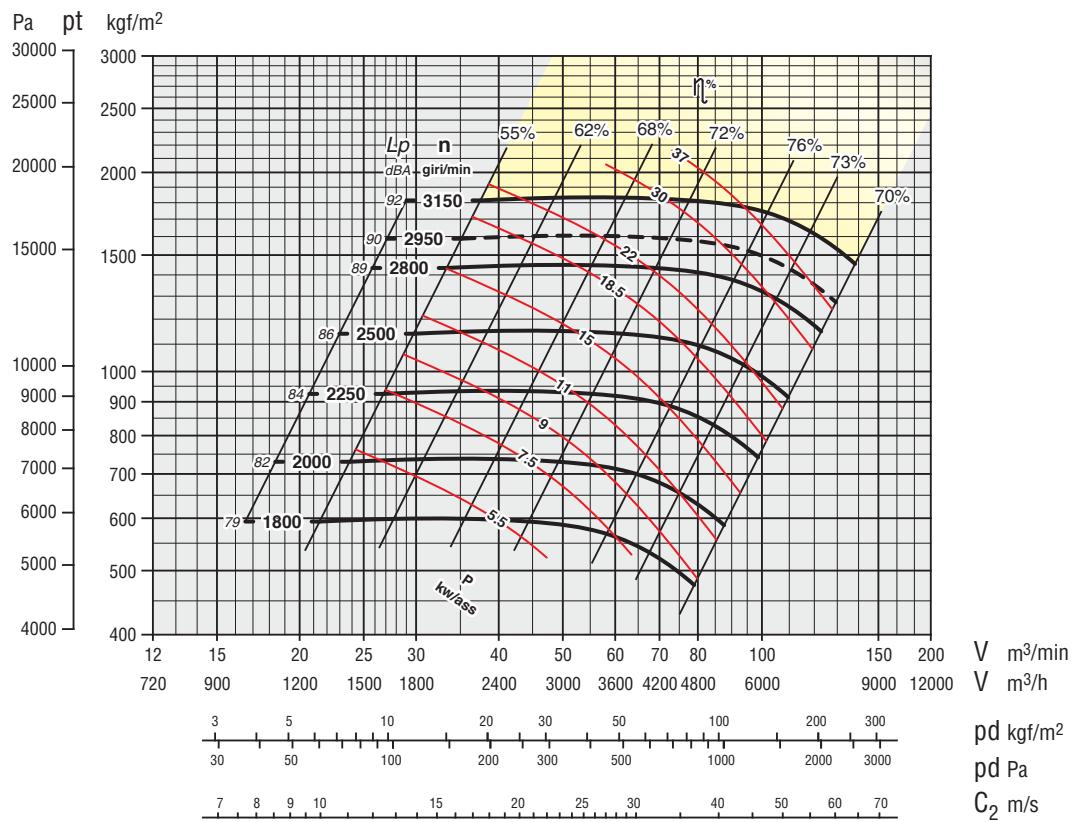
SRFT 901

ZONA IN GIALLO - Consultare ufficio tecnico
 YELLOW ZONE - Consult technical office
 ZONE EN JAUNE - Consulter le bureau technique
 GELBE ZONE - Planungsbüro konsultieren

n	KW*
3150	22
2950	18,5
2800	18,5
2500	15
2250	11
2000	7,5
1800	5,5

Giri massimi ammissibili:
 Maximum admissible rounds:
 Tours maxima admissibles:
 Höchste zulässige Drehzahl:

<90°C = 3150 giri/min.
 90÷200°C = 2800 giri/min.
 200÷350°C = 2450 giri/min.



kW* = POTENZA MINIMA DEL MOTORE
 KW* = MINIMUM MOTOR POWER
 kW* = PUISSANCE MINIME DU MOTEUR
 kW* = MINDESTE LEISTUNG DES MOTORS

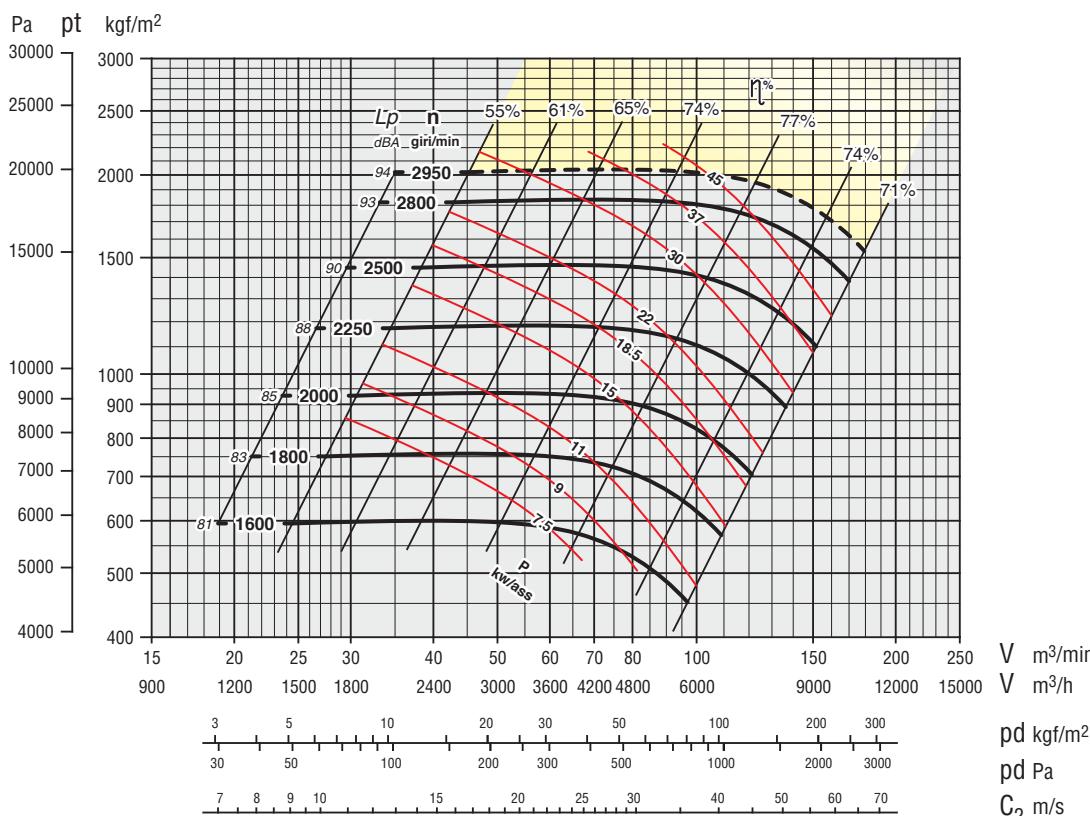
Tolleranza sulla rumorosità + 3 dBA
 Noise level tolerance + 3 dBA
 Tolérance sur niveau sonore + 3 dBA
 Toleranz Schallpegel + 3 dBA

kw assorbiti ventilatore tolleranza ± 3%
 kw consumed fan tolerance ± 3%
 Tolérance sur Pabs kw ± 3%
 Toleranz der Wellenleistung ± 3 %

Tolleranza sulla portata ± 5 %
 Capacity tolerance ± 5 %
 Fördertoleranz ± 5 %
 Tolérance sur le débit ± 5 %

Secondo norme UNI EN ISO 5801
 According to the UNI EN ISO 5801
 Selon normes UNI EN ISO 5801
 Rohrleitung nach UNI EN ISO 5801

SRFT 1001



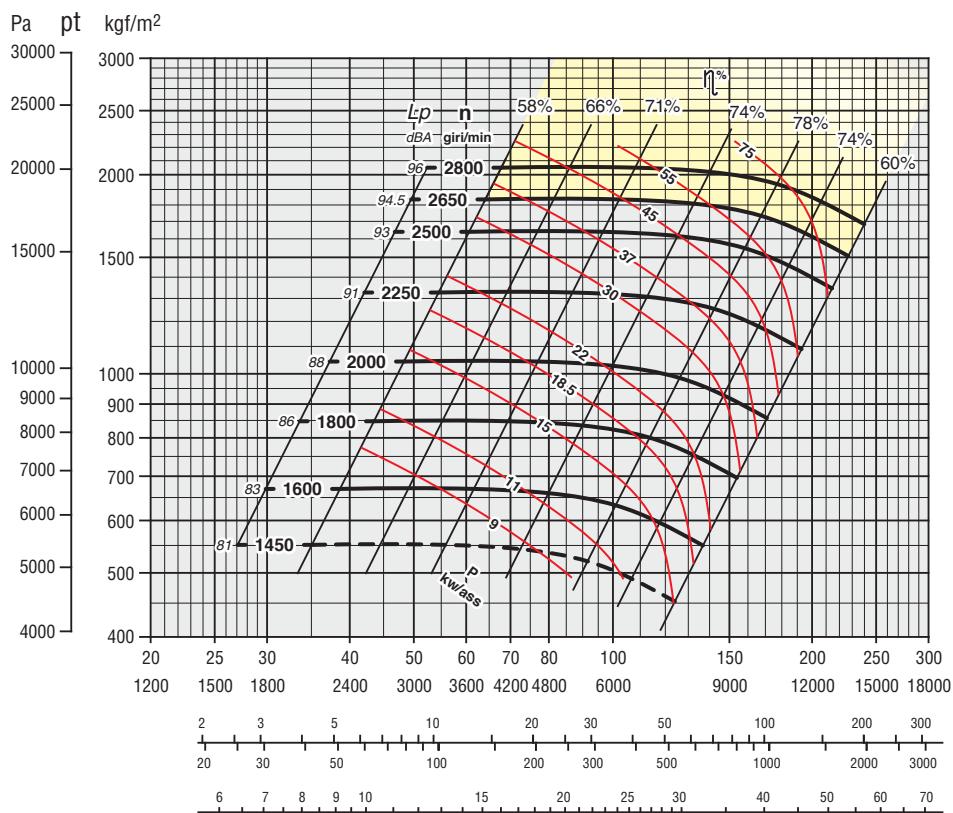
ZONA IN GIALLO - Consultare ufficio tecnico
 YELLOW ZONE - Consult technical office
 ZONE EN JAUNE - Consulter le bureau technique
 GELBE ZONE - Planungsbüro konsultieren

n	KW*
2950	37
2800	30
2500	22
2250	18,5
2000	15
1800	11
1600	7,5

Giri massimi ammissibili:
 Maximum admissible rounds:
 Tours maxima admissibles:
 Höchste zulässige Drehzahl:

<90°C = 2950 giri/min.
 90÷200°C = 2700 giri/min.
 200÷350°C = 2300 giri/min.

pd kgf/m²
 pd Pa
 C_2 m/s



SRFT 1121

ZONA IN GIALLO - Consultare ufficio tecnico
 YELLOW ZONE - Consult technical office
 ZONE EN JAUNE - Consulter le bureau technique
 GELBE ZONE - Planungsbüro konsultieren

n	KW*
2800	55
2500	37
2250	30
2000	18,5
1800	15
1600	11
1450	9

Giri massimi ammissibili:
 Maximum admissible rounds:
 Tours maxima admissibles:
 Höchste zulässige Drehzahl:

<90°C = 2800 giri/min.
 90÷200°C = 2500 giri/min.
 200÷350°C = 2100 giri/min.

pd kgf/m²
 pd Pa
 C_2 m/s

kW* = POTENZA MINIMA DEL MOTORE
kW* = MINIMUM MOTOR POWER
kW* = PUISANCE MINIME DU MOTEUR
kW* = MINDESTE LEISTUNG DES MOTORS

Tolleranza sulla rumorosità + 3 dBa
 Noise level tolerance + 3 dBa
 Tolérance sur niveau sonore + 3 dBa
 Toleranz Schallpegel + 3 dBa

kw assorbiti ventilatore tolleranza ± 3%
 kw consumed fan tolerance ± 3%
 Tolérance sur Pabs kw ± 3%
 Toleranz der Wellenleistung ± 3 %

Tolleranza sulla portata ± 5%
 Capacity tolerance ± 5 %
 Fördertoleranz ± 5 %
 Selon normes UNI EN ISO 5801
 Tolérance sur le débit ± 5 %
 Rohrleitung nach UNI EN ISO 5801

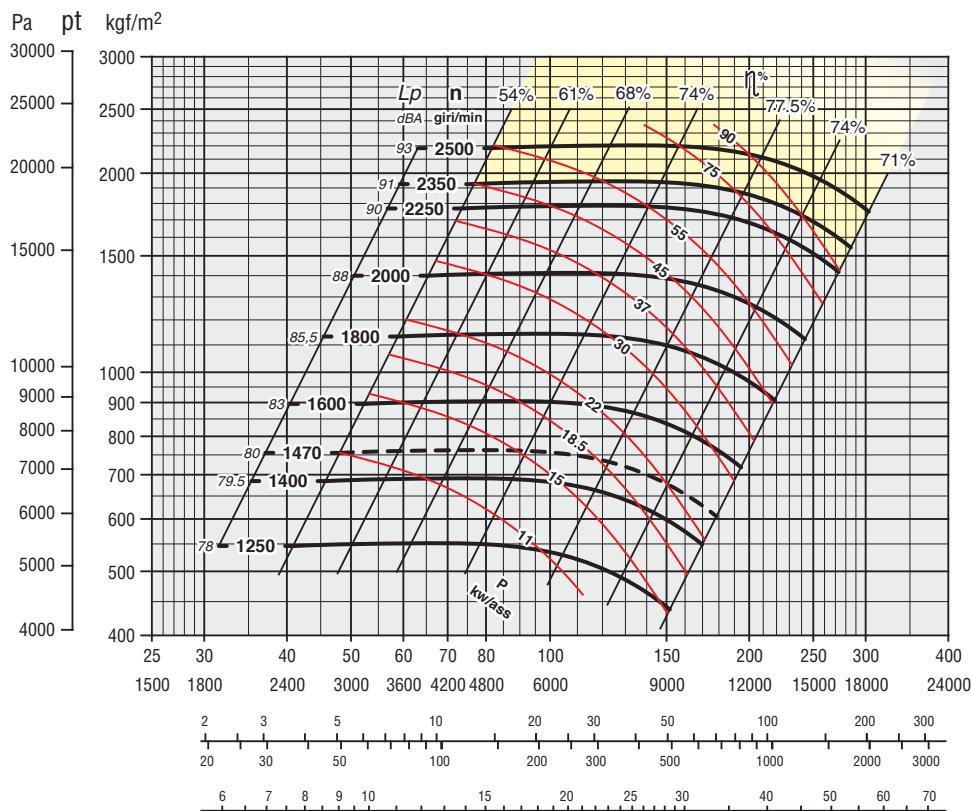
SRFT 1251

ZONA IN GIALLO - Consultare ufficio tecnico
YELLOW ZONE - Consult technical office
ZONE EN JAUNE - Consulter le bureau technique
GELBE ZONE - Planungsbüro konsultieren

n	KW*
2500	55
2250	45
2000	37
1800	30
1600	18,5
1470	15
1250	11

Giri massimi ammissibili:
Maximum admissible rounds:
Tours maxima admissibles:
Höchste zulässige Drehzahl:

<90°C = 2500 giri/min.
90-200°C = 2250 giri/min.
200-350°C = 1900 giri/min.



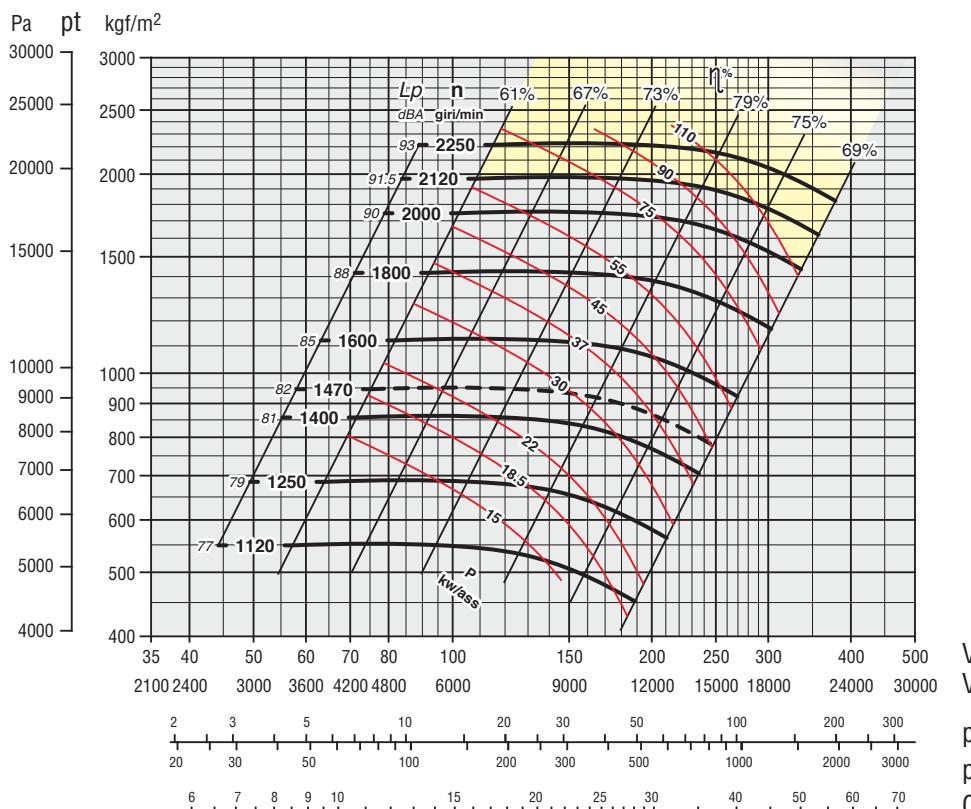
SRFT 1401

ZONA IN GIALLO - Consultare ufficio tecnico
YELLOW ZONE - Consult technical office
ZONE EN JAUNE - Consulter le bureau technique
GELBE ZONE - Planungsbüro konsultieren

n	KW*
2250	75
2000	55
1800	45
1600	30
1470	30
1250	15
1120	11

Giri massimi ammissibili:
Maximum admissible rounds:
Tours maxima admissibles:
Höchste zulässige Drehzahl:

<90°C = 2250 giri/min.
90-200°C = 2000 giri/min.
200-350°C = 1700 giri/min.



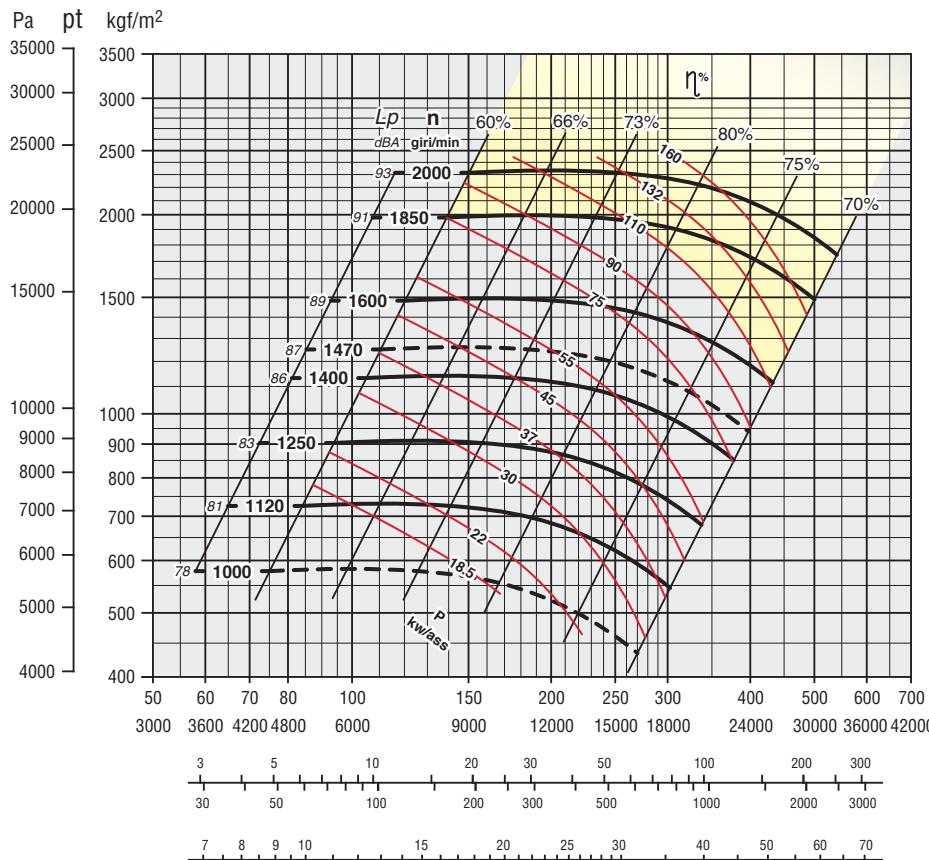
KW* = POTENZA MINIMA DEL MOTORE
KW* = MINIMUM MOTOR POWER
KW* = PUISANCE MINIME DU MOTEUR
KW* = MINDESTE LEISTUNG DES MOTORS

Tolleranza sulla rumorosità + 3 dBA
Noise level tolerance + 3 dBa
Tolérance sur niveau sonore + 3 dBa
Toleranz Schallpegel + 3 dBa

kw assorbiti ventilatore tolleranza ± 3 %
kw consumed fan tolerance ± 3 %
Tolérance sur Pabs kw ± 3 %
Toleranz der Wellenleistung ± 3 %

Tolleranza sulla portata ± 5 %
Capacity tolerance ± 5 %
Fördertoleranz ± 5 %
Tolérance sur le débit ± 5 %

Secondo norme UNI EN ISO 5801
According to the UNI EN ISO 5801
Selon normes UNI EN ISO 5801
Rohrleitung nach UNI EN ISO 5801



SRFT 1601

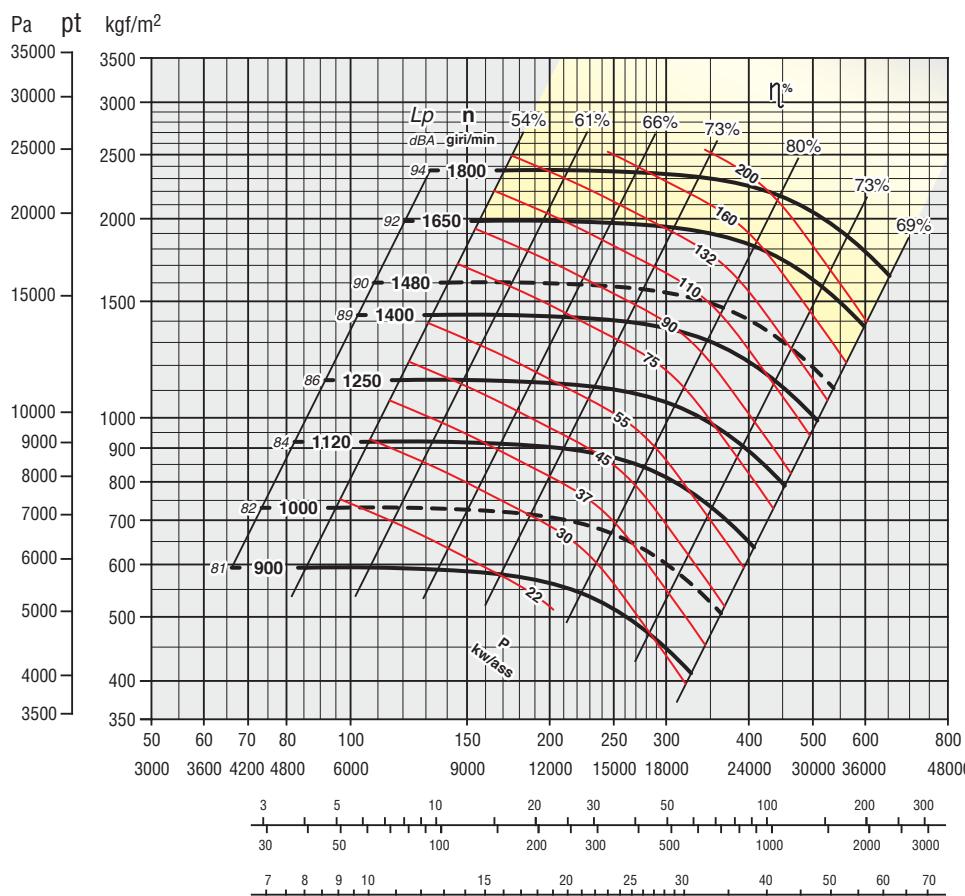
ZONA IN GIALLO - Consultare ufficio tecnico
 YELLOW ZONE - Consult technical office
 ZONE EN JAUNE - Consulter le bureau technique
 GELBE ZONE - Planungsbüro konsultieren

n	KW*
2000	90
1800	75
1600	55
1470	45
1250	30
1120	22
1000	18.5

Giri massimi ammissibili:
 Maximum admissible rounds:
 Tours maxima admissibles:
 Höchste zulässige Drehzahl:

<90°C = 2000 giri/min.
 90-200°C = 1800 giri/min.
 200-350°C = 1500 giri/min.

V m³/min
 V m³/h
 pd kgf/m²
 pd Pa
 C₂ m/s



SRFT 1801

ZONA IN GIALLO - Consultare ufficio tecnico
 YELLOW ZONE - Consult technical office
 ZONE EN JAUNE - Consulter le bureau technique
 GELBE ZONE - Planungsbüro konsultieren

n	KW*
1800	110
1650	90
1480	75
1250	55
1120	45
1000	30
900	22

Giri massimi ammissibili:
 Maximum admissible rounds:
 Tours maxima admissibles:
 Höchste zulässige Drehzahl:

<90°C = 1800 giri/min.
 90-200°C = 1600 giri/min.
 200-350°C = 1350 giri/min.

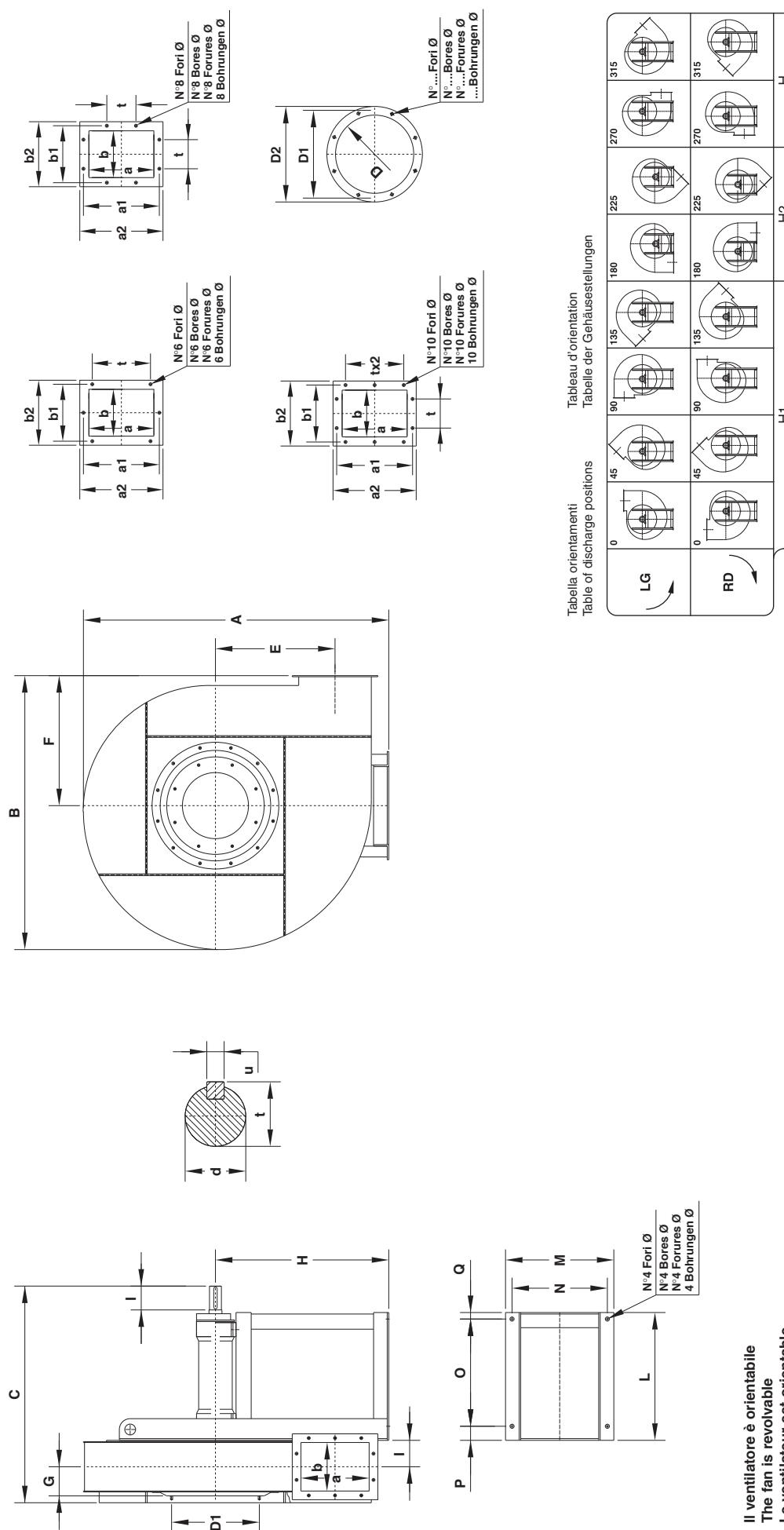
V m³/min
 V m³/h
 pd kgf/m²
 pd Pa
 C₂ m/s

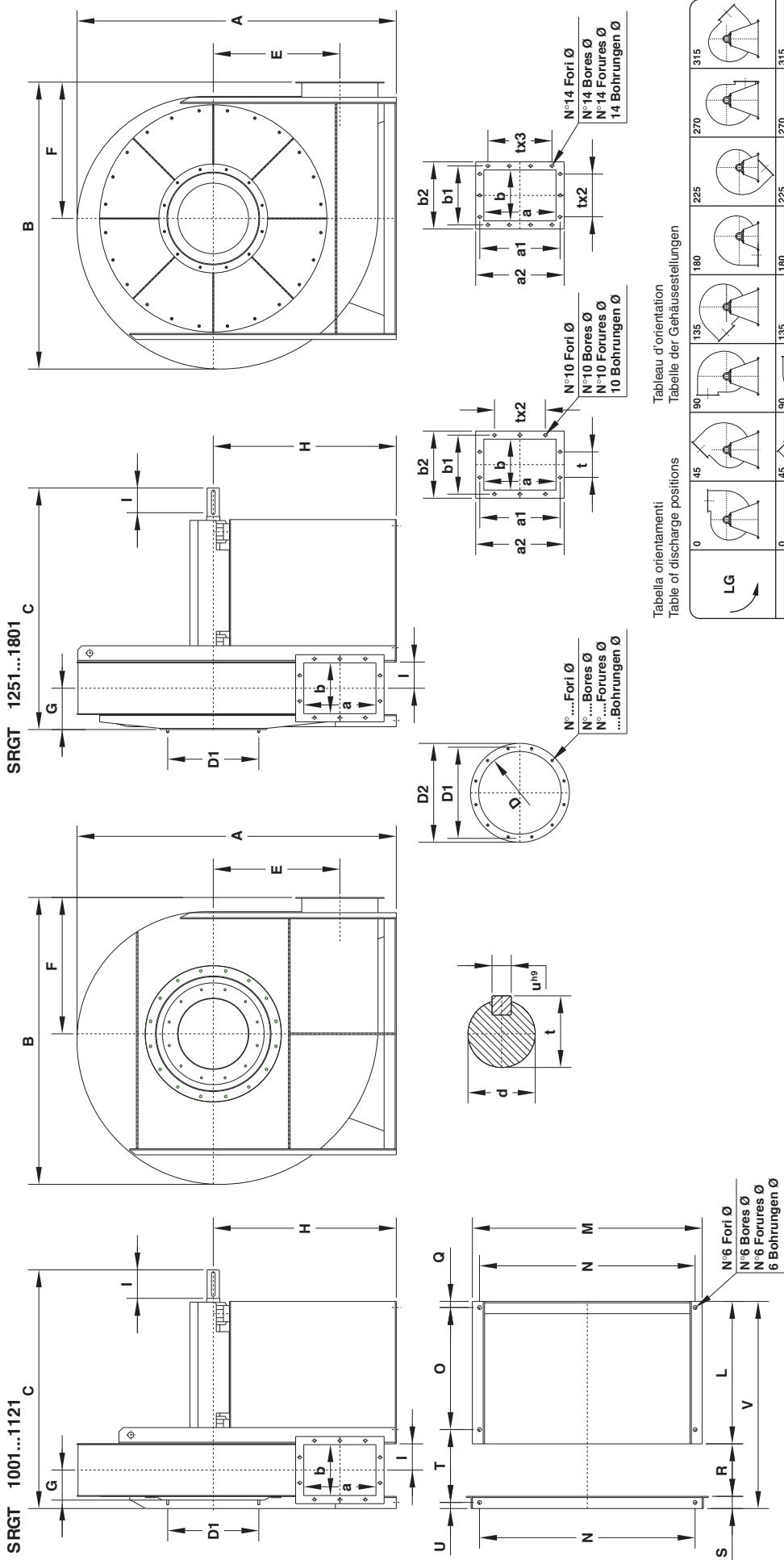
kW* = POTENZA MINIMA DEL MOTORE
kW* = MINIMUM MOTOR POWER
kW* = PUISSEANCE MINIME DU MOTEUR
kW* = MINDESTE LEISTUNG DES MOTORS

Tolleranza sulla rumorosità + 3 dBA
 Noise level tolerance + 3 dBA
 Tolérance sur niveau sonore + 3 dBA
 Toleranz Schallpegel + 3 dBA

kw assorbiti ventilatore tolleranza ± 3%
 kw consumed fan tolerance ± 3%
 Tolérance sur Pabs kw ± 3%
 Toleranz der Wellenleistung ± 3 %

Tolleranza sulla portata ± 5%
 Capacity tolerance ± 5 %
 Fördertoleranz ± 5 %
 Selon normes UNI EN ISO 5801
 Rohrleitung nach UNI EN ISO 5801





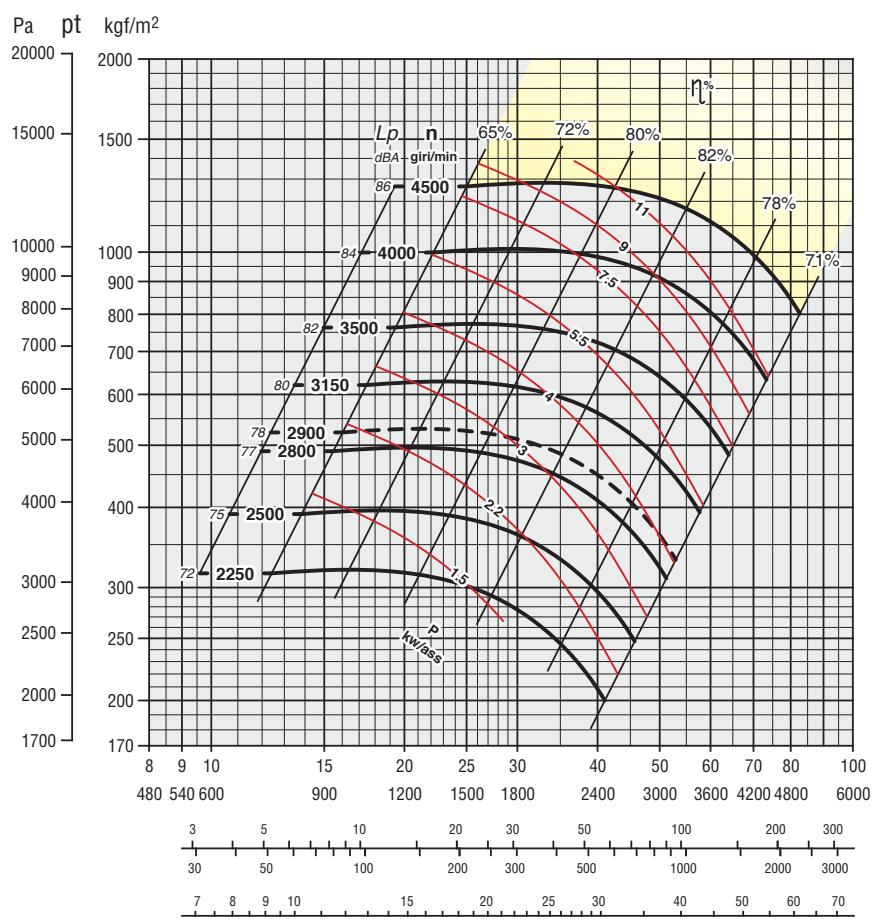
Tipo - Type - Typ - Tip	Ventilatore												Basamento																															
	A	B	C	E	F	G	H	H ₁	H ₂	H ₃	H ₄	I	L	M	N	O	Q	R	S	T	U	V	D	toll	I	t	u	Albero	Shaft	Arba	Welle													
SRGT 1001	1570	1410	1180	622	670	149	900	800	670	800	900	136	700	1130	1060	600	35	265	60	360	30	1025	21	60	m6	140	64	18	406	448	486	12	115	355	250	405	300	435	330	125	10	11,5	480	32
SRGT 1121	1780	1600	1210	700	750	168	1000	900	1000	152	700	1270	1200	600	35	295	60	390	30	1055	21	60	m6	140	64	18	506	551	586	12	115	400	280	448	332	480	360	125	14	11,5	560	53		
SRGT 1251	1950	1720	1270	775	800	253	1120	1000	800	1000	1120	162	700	1400	1320	600	35	323	80	428	40	1103	21	65	m6	140	69	18	568	629	688	16	115	450	315	497	366	530	395	125	14	11,5	750	86
SRGT 1401	2180	1830	1500	870	900	272	1250	1060	900	950	1120	182	885	1580	1500	750	40	363	80	498	40	1328	24	75	m6	140	79,5	20	638	698	738	16	115	500	355	551	405	580	435	125	14	11,5	950	140
SRGT 1601	2400	2150	1630	970	1000	298	1350	1180	1000	1060	1250	204	930	1780	1700	800	40	408	100	548	50	1438	28	80	m6	170	85	22	718	775	818	16	115	560	400	629	464	660	500	160	14	14,5	1450	220
SRGT 1801	2670	2410	1840	1085	1120	332	1500	1320	1120	1180	1400	230	1095	1900	1800	900	50	460	100	655	50	1655	28	90	m6	170	95	25	808	861	908	16	13	630	450	698	513	730	550	160	14	14,5	1950	380

SRGT 501

ZONA IN GIALLO - Consultare ufficio tecnico
 YELLOW ZONE - Consult technical office
 ZONE EN JAUNE - Consulter le bureau technique
 GELBE ZONE - Planungsbüro konsultieren

Giri massimi ammissibili:
 Maximum admissible rounds:
 Tours maxima admissibles:
 Höchste zulässige Drehzahl:

<90°C = 4500 giri/min.
 90÷200°C = 3800 giri/min.
 200÷350°C = 3400 giri/min.

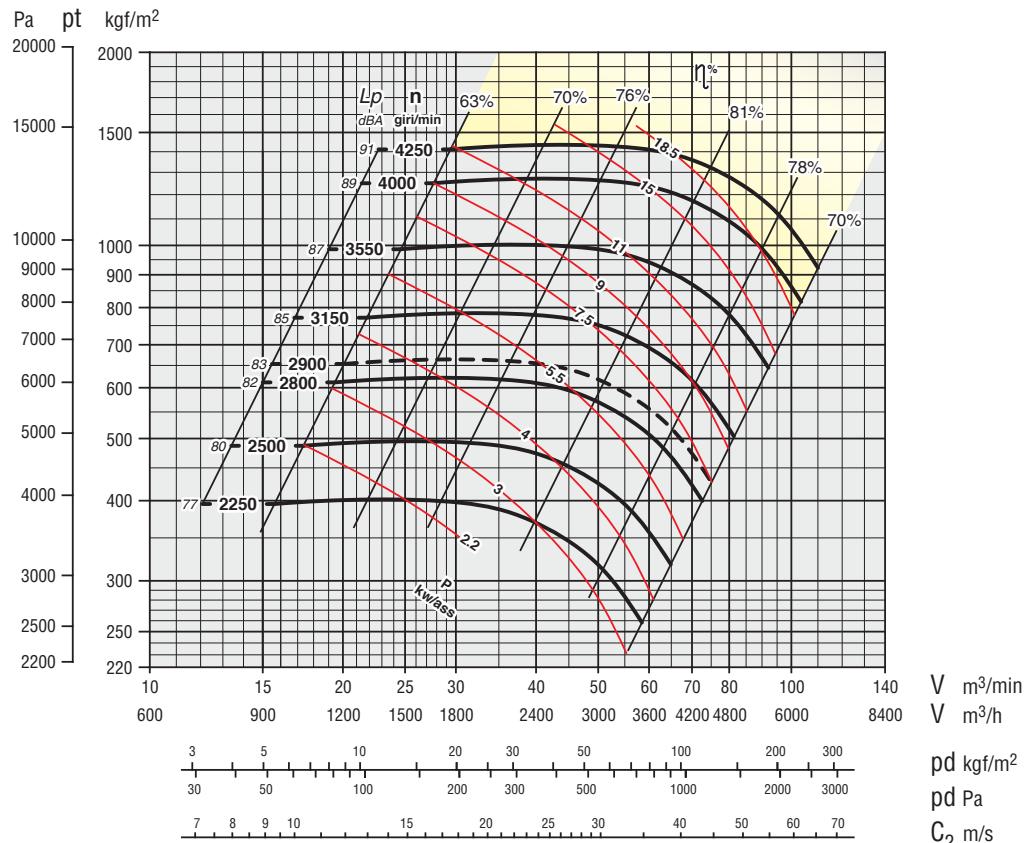


SRGT 561

ZONA IN GIALLO - Consultare ufficio tecnico
 YELLOW ZONE - Consult technical office
 ZONE EN JAUNE - Consulter le bureau technique
 GELBE ZONE - Planungsbüro konsultieren

Giri massimi ammissibili:
 Maximum admissible rounds:
 Tours maxima admissibles:
 Höchste zulässige Drehzahl:

<90°C = 4250 giri/min.
 90÷200°C = 3600 giri/min.
 200÷350°C = 3200 giri/min.



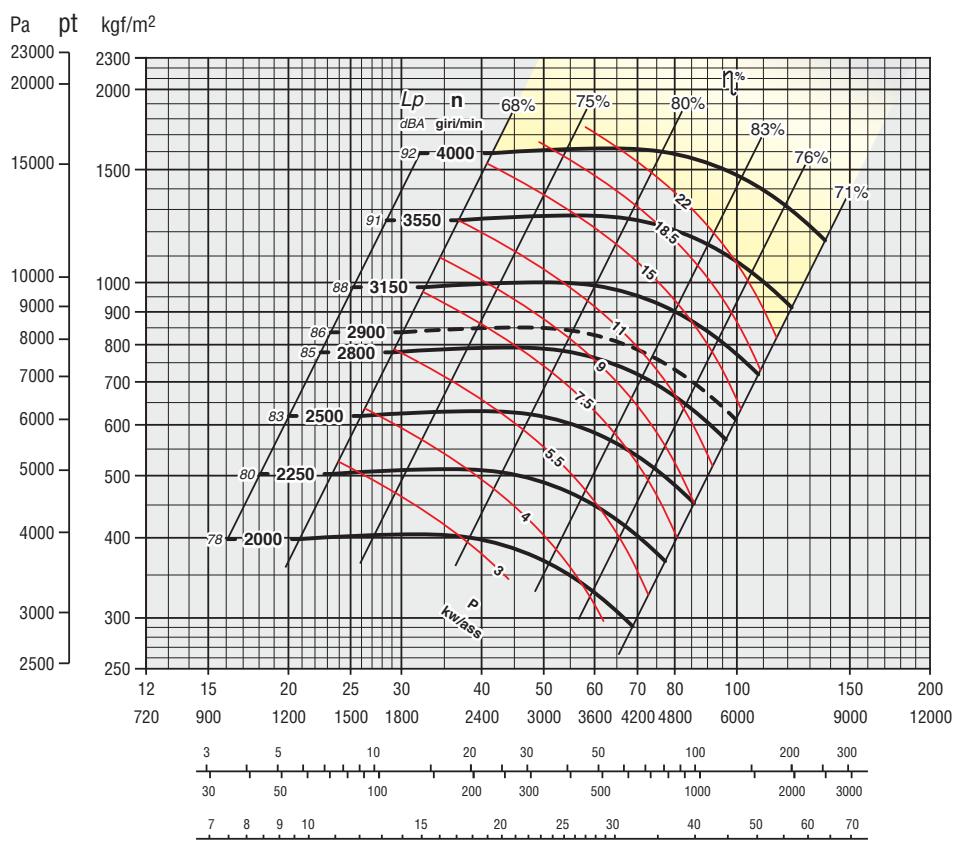
Tolleranza sulla rumorosità + 3 dBa
 Noise level tolerance + 3 dBa
 Tolérance sur niveau sonore + 3 dBa
 Toleranz Schallpegel + 3 dBa

kw assorbiti ventilatore tolleranza ± 3%
 kw consumed fan tolerance ± 3%
 Tolérance sur Pabs kw ± 3%
 Toleranz der Wellenleistung ±3 %

Tolleranza sulla portata ± 5 %
 Capacity tolerance ± 5 %
 Fördertoleranz ± 5 %
 Tolérance sur le débit ± 5 %

Secondo norme UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 According to the UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 Selon normes UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 Rohrleitung nach UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)

SRGT 631

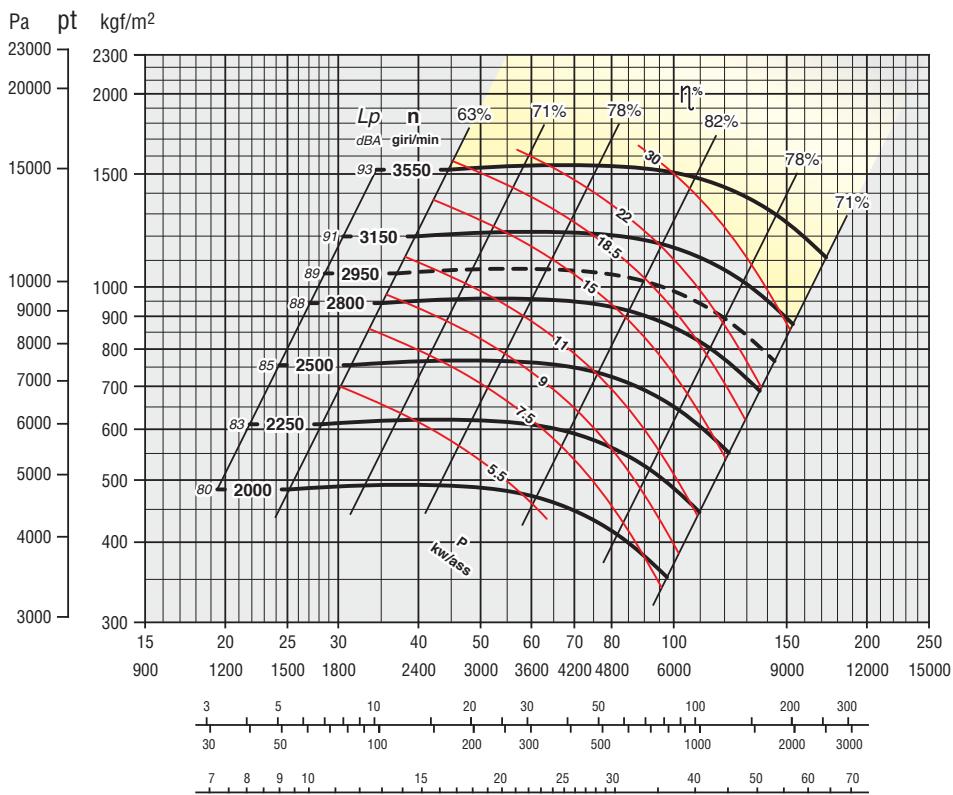


ZONA IN GIALLO - Consultare ufficio tecnico
 YELLOW ZONE - Consult technical office
 ZONE EN JAUNE - Consulter le bureau technique
 GELBE ZONE - Planungsbüro konsultieren

Giri massimi ammissibili:
 Maximum admissible rounds:
 Tours maxima admissibles:
 Höchste zulässige Drehzahl:

<90°C = 4000 giri/min.
 90÷200°C = 3400 giri/min.
 200÷350°C = 3050 giri/min.

V m³/min
 V m³/h
 pd kgf/m²
 pd Pa
 C₂ m/s



SRGT 711

ZONA IN GIALLO - Consultare ufficio tecnico
 YELLOW ZONE - Consult technical office
 ZONE EN JAUNE - Consulter le bureau technique
 GELBE ZONE - Planungsbüro konsultieren

Giri massimi ammissibili:
 Maximum admissible rounds:
 Tours maxima admissibles:
 Höchste zulässige Drehzahl:

<90°C = 3550 giri/min.
 90÷200°C = 3150 giri/min.
 200÷350°C = 2800 giri/min.

V m³/min
 V m³/h
 pd kgf/m²
 pd Pa
 C₂ m/s

Tolleranza sulla rumorosità + 3 dBA
 Noise level tolerance + 3 dBA
 Tolérance sur niveau sonore + 3 dBA
 Toleranz Schallpegel + 3 dBA

kw assorbiti ventilatore tolleranza ± 3%
 kw consumed fan tolerance ± 3%
 Tolérance sur Pabs kw ± 3%
 Toleranz der Wellenleistung ±3 %

Tolleranza sulla portata ± 5 %
 Capacity tolerance ± 5 %
 Fördertoleranz ± 5 %
 Tolérance sur le débit ± 5 %

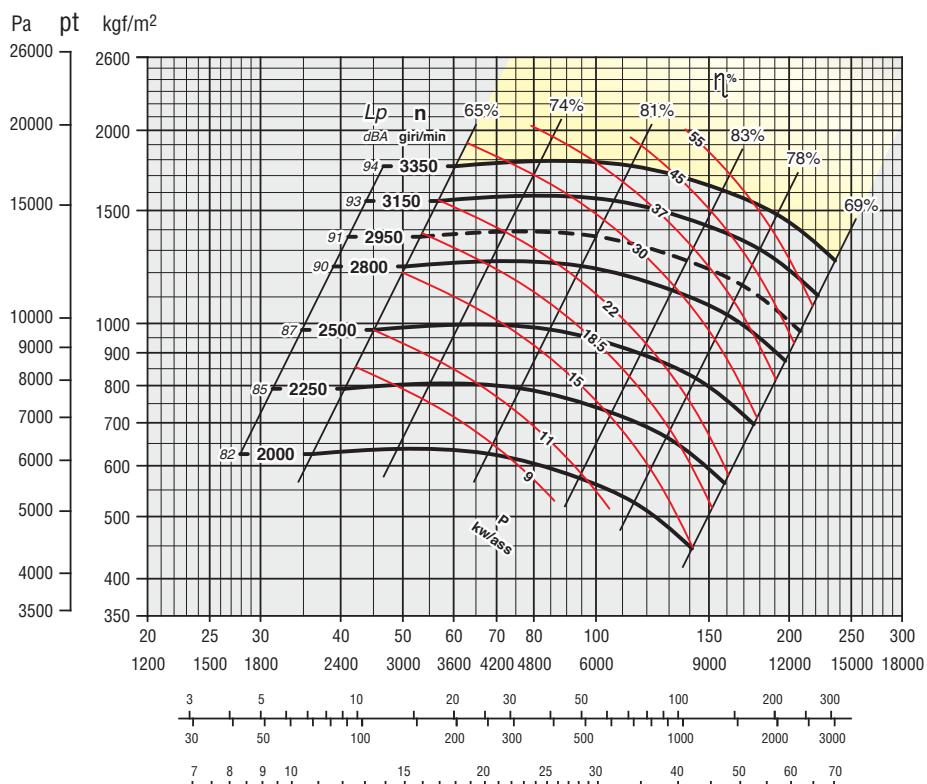
Secondo norme UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 According to the UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 Selon normes UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 Rohrleitung nach UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)

SRGT 801

ZONA IN GIALLO - Consultare ufficio tecnico
 YELLOW ZONE - Consult technical office
 ZONE EN JAUNE - Consulter le bureau technique
 GELBE ZONE - Planungsbüro konsultieren

Giri massimi ammissibili:
 Maximum admissible rounds:
 Tours maxima admissibles:
 Höchste zulässige Drehzahl:

<90°C = 3350 giri/min.
 90÷200°C = 2950 giri/min.
 200÷350°C = 2650 giri/min.



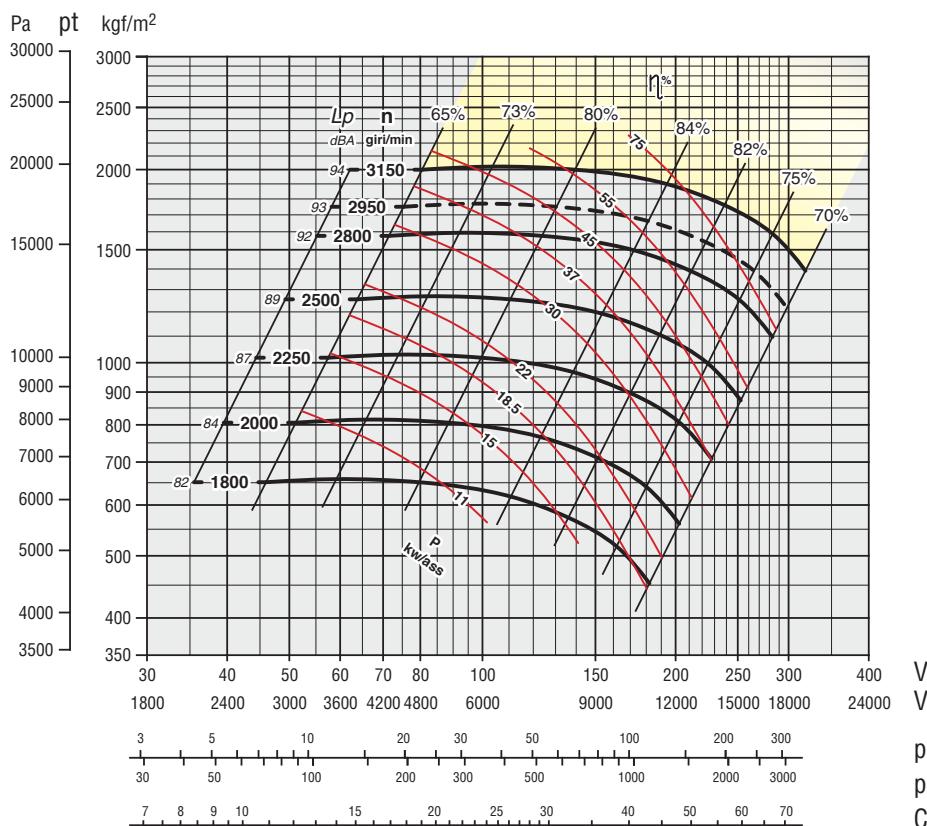
V m³/min
 V m³/h
 pd kgf/m²
 pd Pa
 C₂ m/s

SRGT 901

ZONA IN GIALLO - Consultare ufficio tecnico
 YELLOW ZONE - Consult technical office
 ZONE EN JAUNE - Consulter le bureau technique
 GELBE ZONE - Planungsbüro konsultieren

Giri massimi ammissibili:
 Maximum admissible rounds:
 Tours maxima admissibles:
 Höchste zulässige Drehzahl:

<90°C = 3150 giri/min.
 90÷200°C = 2700 giri/min.
 200÷350°C = 2400 giri/min.



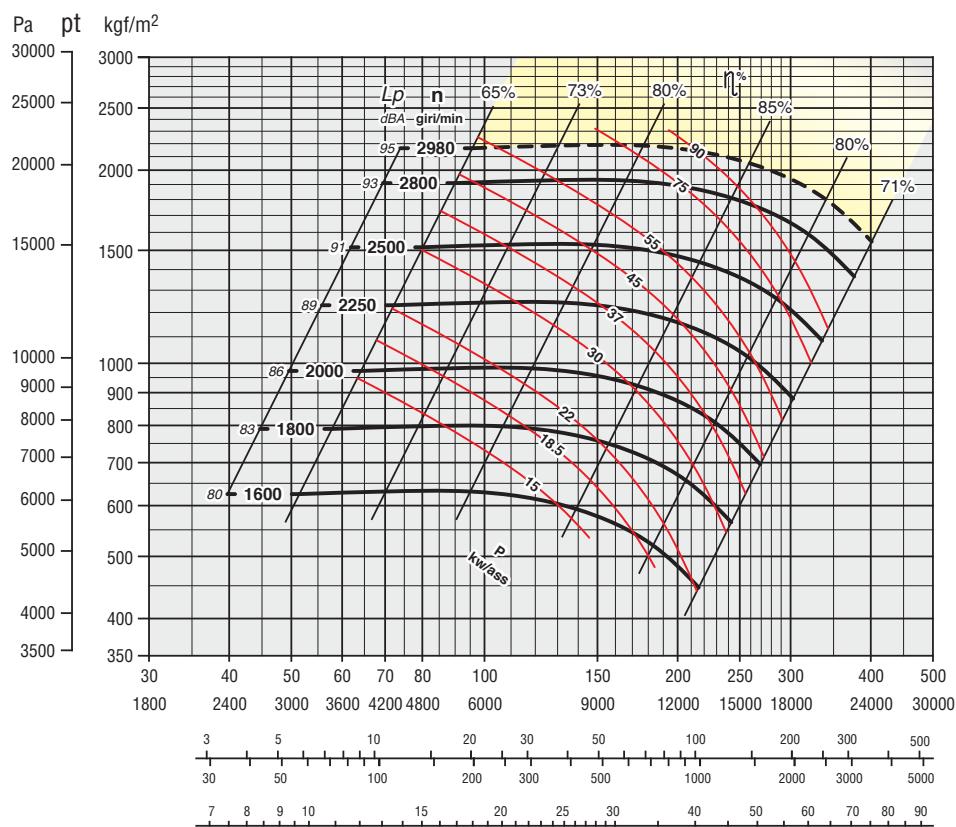
V m³/min
 V m³/h
 pd kgf/m²
 pd Pa
 C₂ m/s

Tolleranza sulla rumorosità + 3 dBa
 Noise level tolerance + 3 dBa
 Tolérance sur niveau sonore + 3 dBa
 Toleranz Schallpegel + 3 dBa

kw assorbiti ventilatore tolleranza ± 3 %
 kw consumed fan tolerance ± 3 %
 Tolérance sur Pabs kw ± 3 %
 Toleranz der Wellenleistung ±3 %

Tolleranza sulla portata ± 5 %
 Capacity tolerance ± 5 %
 Fördertoleranz ± 5 %
 Tolérance sur le débit ± 5 %

Secondo norme UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 According to the UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 Selon normes UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 Rohrleitung nach UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)



SRGT 1001

ZONA IN GIALLO - Consultare ufficio tecnico
 YELLOW ZONE - Consult technical office
 ZONE EN JAUNE - Consulter le bureau technique
 GELBE ZONE - Planungsbüro konsultieren

Giri massimi ammissibili:
 Maximum admissible rounds:
 Tours maxima admissibles:
 Höchste zulässige Drehzahl:

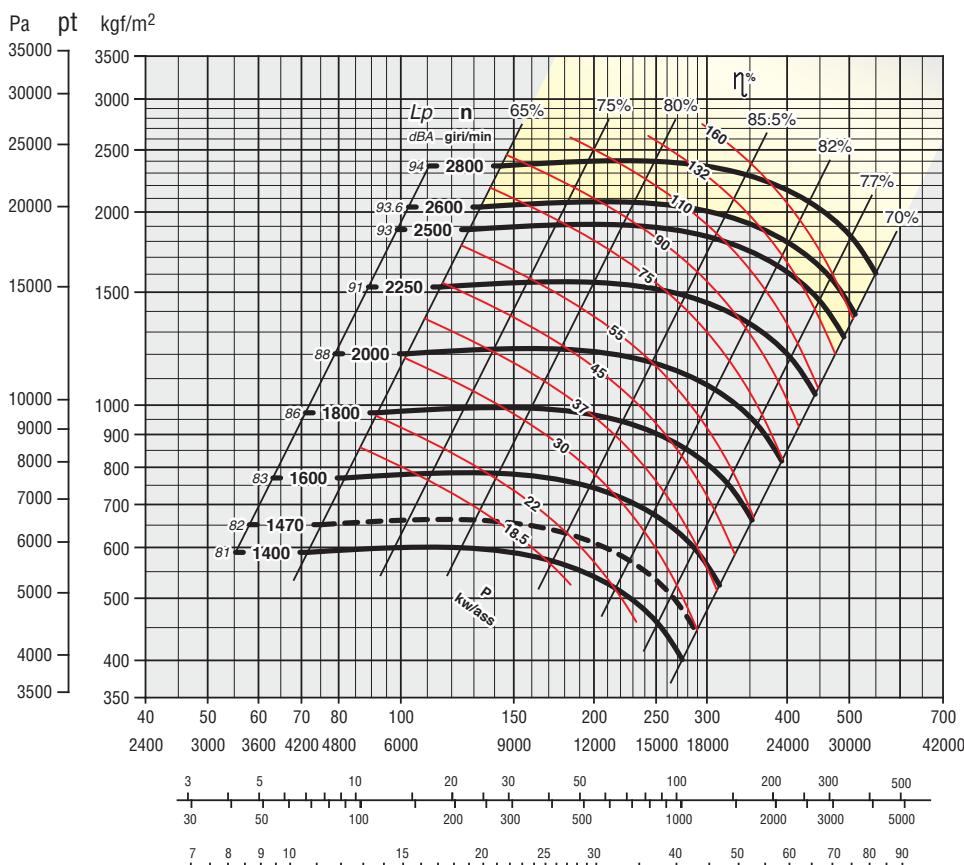
V m³/min
 V m³/h
 pd kgf/m²
 pd Pa
 C_2 m/s

SRGT 1121

ZONA IN GIALLO - Consultare ufficio tecnico
 YELLOW ZONE - Consult technical office
 ZONE EN JAUNE - Consulter le bureau technique
 GELBE ZONE - Planungsbüro konsultieren

Giri massimi ammissibili:
 Maximum admissible rounds:
 Tours maxima admissibles:
 Höchste zulässige Drehzahl:

V m³/min
 V m³/h
 pd kgf/m²
 pd Pa
 C_2 m/s



Tolleranza sulla rumorosità + 3 dBa
 Noise level tolerance + 3 dBa
 Tolérance sur niveau sonore + 3 dBa
 Toleranz Schallpegel + 3 dBa

kw assorbiti ventilatore tolleranza ± 3 %
 kw consumed fan tolerance ± 3 %
 Tolérance sur Pabs kw ± 3 %
 Toleranz der Wellenleistung ± 3 %

Tolleranza sulla portata ± 5 %
 Capacity tolerance ± 5 %
 Fördertoleranz ± 5 %
 Tolérance sur le débit ± 5 %

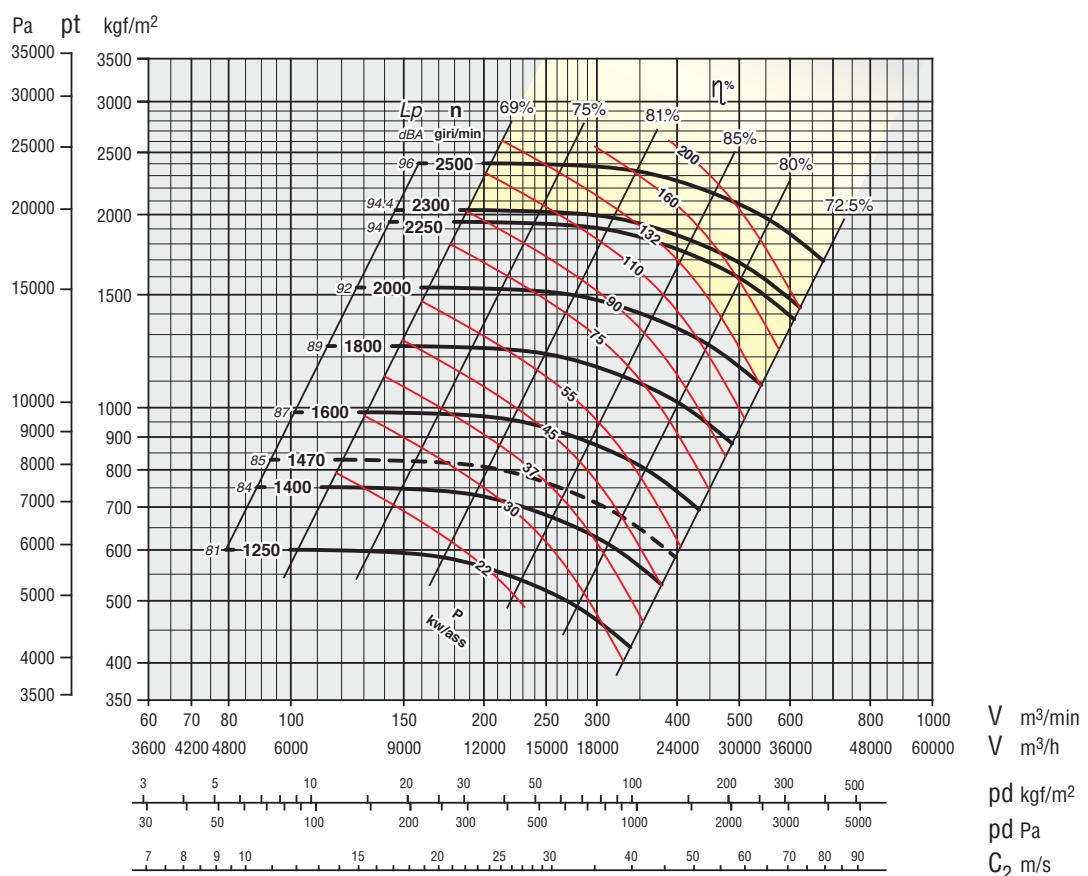
Secondo norme UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 According to the UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 Selon normes UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 Rohrleitung nach UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)

SRGT 1251

ZONA IN GIALLO - Consultare ufficio tecnico
 YELLOW ZONE - Consult technical office
 ZONE EN JAUNE - Consulter le bureau technique
 GELBE ZONE - Planungsbüro konsultieren

Giri massimi ammissibili:
 Maximum admissible rounds:
 Tours maxima admissibles:
 Höchste zulässige Drehzahl:

<90°C = 2500 giri/min.
 90÷200°C = 2150 giri/min.
 200÷350°C = 1850 giri/min.

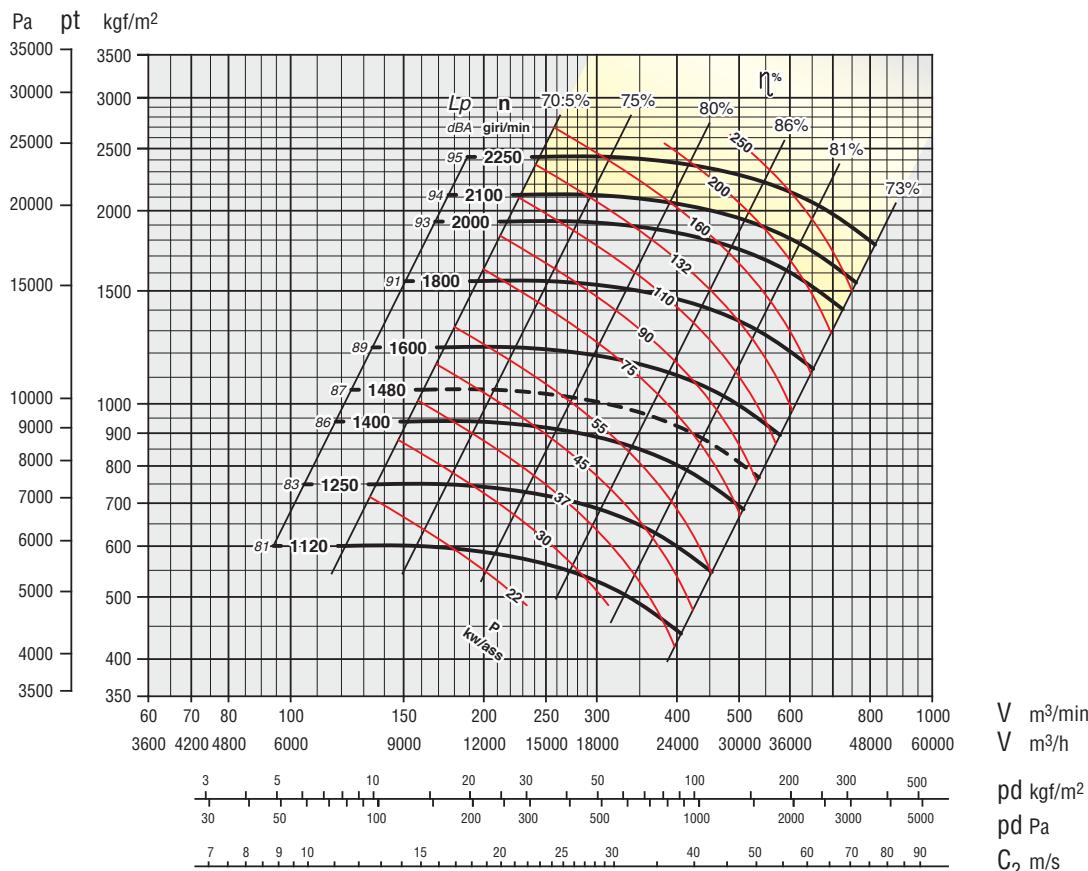


SRGT 1401

ZONA IN GIALLO - Consultare ufficio tecnico
 YELLOW ZONE - Consult technical office
 ZONE EN JAUNE - Consulter le bureau technique
 GELBE ZONE - Planungsbüro konsultieren

Giri massimi ammissibili:
 Maximum admissible rounds:
 Tours maxima admissibles:
 Höchste zulässige Drehzahl:

<90°C = 2250 giri/min.
 90÷200°C = 1850 giri/min.
 200÷350°C = 1600 giri/min.

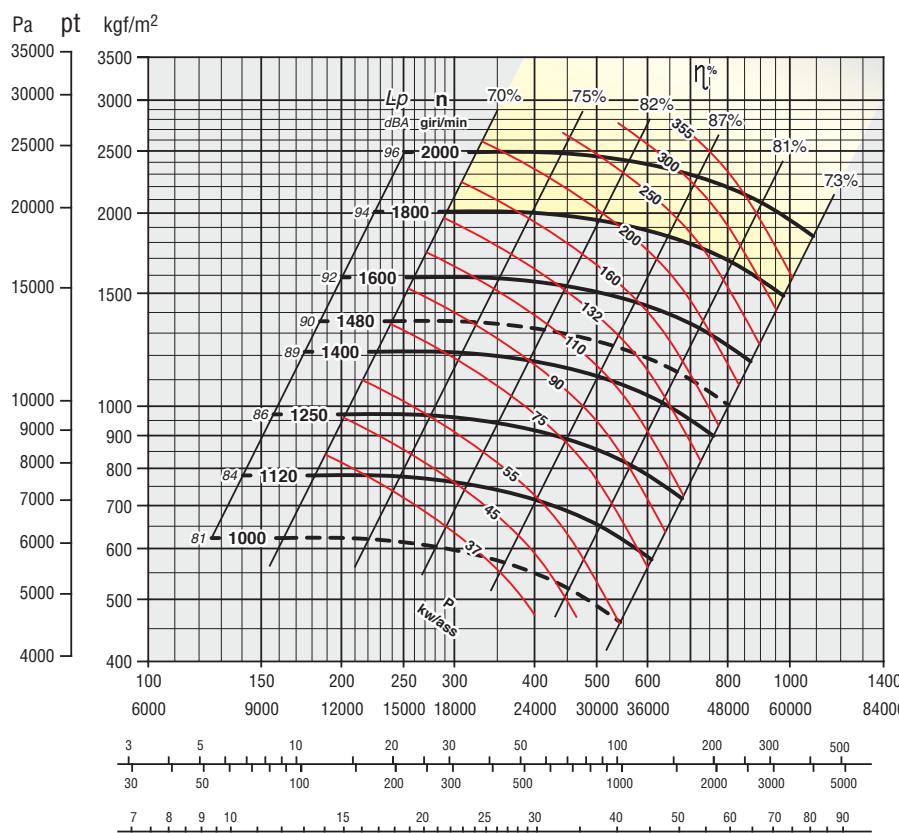


Tolleranza sulla rumorosità + 3 dBa
 Noise level tolerance + 3 dBa
 Tolérance sur niveau sonore + 3 dBa
 Toleranz Schallpegel + 3 dBa

kw assorbiti ventilatore tolleranza ± 3%
 Kw consumed fan tolerance ± 3%
 Tolérance sur Pabs kw ± 3%
 Toleranz der Wellenleistung ±3 %

Tolleranza sulla portata ± 5 %
 Capacity tolerance ± 5 %
 Fördertoleranz ± 5 %
 Tolérance sur le débit ± 5 %

Secondo norme UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 According to the UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 Selon normes UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 Rohrleitung nach UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)



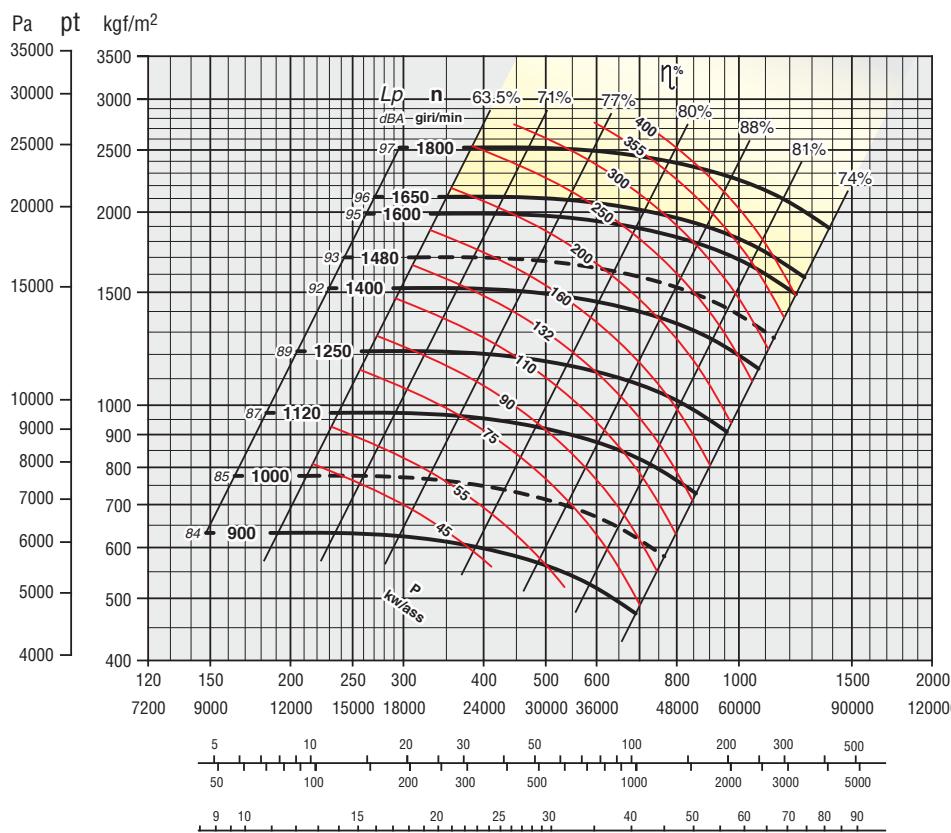
SRGT 1601

ZONA IN GIALLO - Consultare ufficio tecnico
 YELLOW ZONE - Consult technical office
 ZONE EN JAUNE - Consulter le bureau technique
 GELBE ZONE - Planungsbüro konsultieren

Giri massimi ammissibili:
 Maximum admissible rounds:
 Tours maxima admissibles:
 Höchste zulässige Drehzahl:

<90°C = 2000 giri/min.
 90-200°C = 1700 giri/min.
 200-350°C = 1500 giri/min.

V m³/min
 V m³/h
 pd kgf/m²
 pd Pa
 C₂ m/s



SRGT 1801

ZONA IN GIALLO - Consultare ufficio tecnico
 YELLOW ZONE - Consult technical office
 ZONE EN JAUNE - Consulter le bureau technique
 GELBE ZONE - Planungsbüro konsultieren

Giri massimi ammissibili:
 Maximum admissible rounds:
 Tours maxima admissibles:
 Höchste zulässige Drehzahl:

<90°C = 1800 giri/min.
 90-200°C = 1500 giri/min.
 200-350°C = 1280 giri/min.

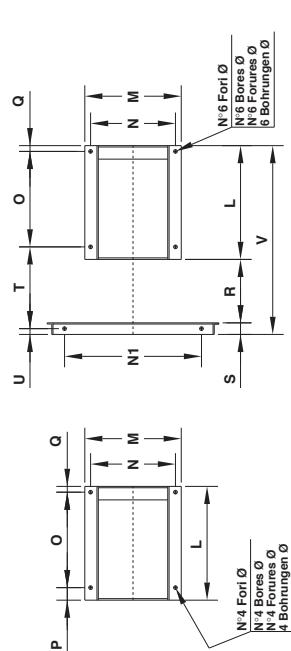
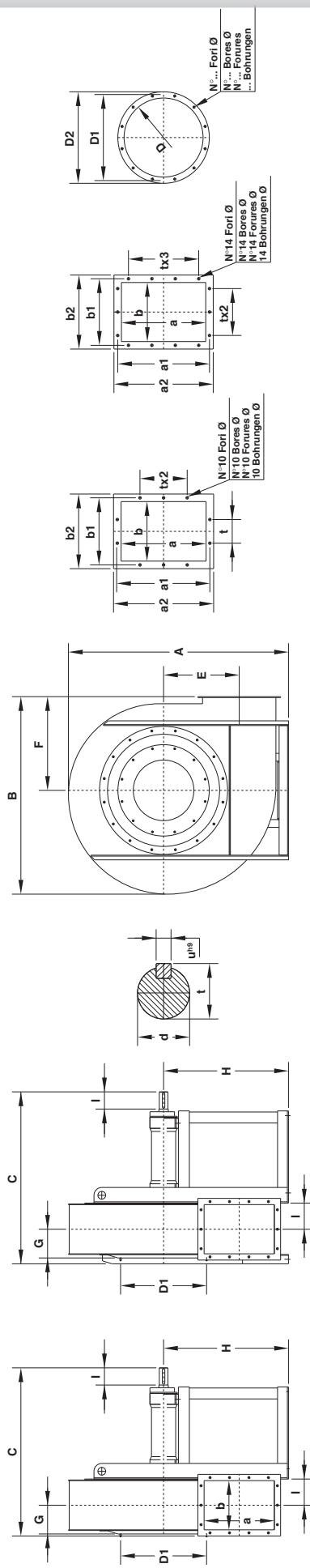
V m³/min
 V m³/h
 pd kgf/m²
 pd Pa
 C₂ m/s

Tolleranza sulla rumorosità + 3 dBA
 Noise level tolerance + 3 dBA
 Tolérance sur niveau sonore + 3 dBA
 Toleranz Schallpegel + 3 dBA

kw assorbiti ventilatore tolleranza ± 3%
 kw consumed fan tolerance ± 3%
 Tolérance sur Pabs kw ± 3%
 Toleranz der Wellenleistung ± 3 %

Tolleranza sulla portata ± 5 %
 Capacity tolerance ± 5 %
 Fördertoleranz ± 5 %
 Tolérance sur le débit ± 5 %

Secondo norme UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 According to the UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 Selon normes UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 Rohrleitung nach UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)



Tavella di orientamento
Table of discharge positions

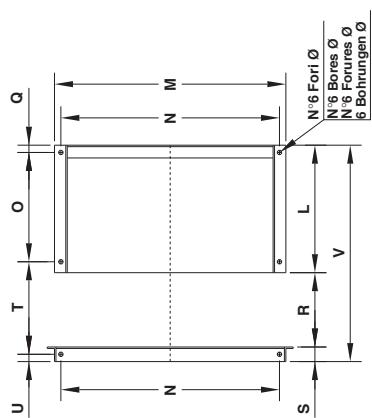
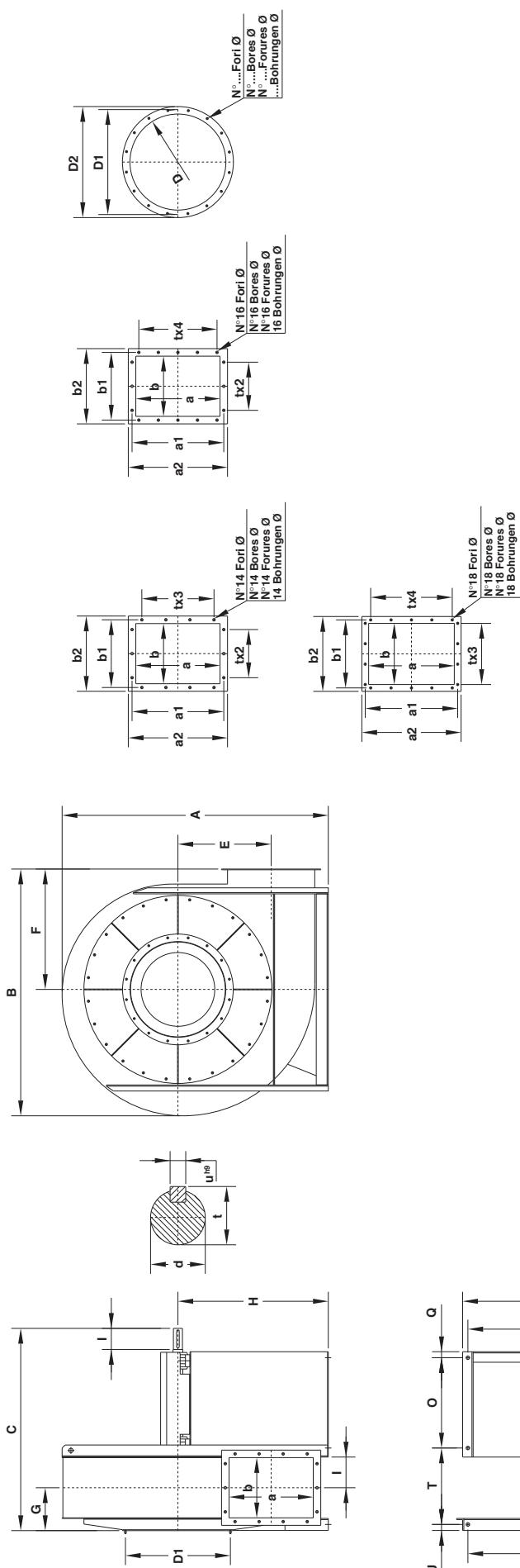
	0	45	90	135	180	225	270	315
LG								
RD								
H1								
H2								
H								

Tabelle d'orientation
Tableau d'orientation
Tabelle der Gehäusestellungen

Tipo - Type - Typo	Ventilatore	Fan	Ventilateur	Ventilator	Flangia premute												Flangia aspirante						Flangia premute																					
					A	B	C	E	F	G	H	H ₁	H ₂	I	L	M	N	N ₁	O	P	Q	R	S	T	U	V	Ø	D	D ₁	D ₂	N°	Ø	Peso	PD ²										
SRHT 561	890	825	920	314	400	119	500	500	400	107	560	410	360	—	470	65	25	—	—	—	17	42	k6	110	45	12	280	332	366	8	11.5	249	360	280	125	10	11.5	120	2.5					
SRHT 631	1000	930	950	342	425	131	560	560	425	120	560	410	360	—	470	65	25	—	—	—	17	48	k6	110	51.5	14	321	366	401	8	11.5	315	224	366	273	395	304	125	10	11.5	165	3.8		
SRHT 711	1110	1000	980	368	475	144	630	630	475	132	560	410	360	—	470	65	25	—	—	—	17	48	k6	110	51.5	14	361	405	441	8	11.5	355	250	405	300	435	330	125	10	11.5	215	6.5		
SRHT 801	1250	1120	1120	430	530	159	710	710	530	148	650	500	440	—	555	65	30	—	—	—	19	48	k6	110	51.5	14	406	448	486	12	11.5	400	280	448	332	480	360	125	14	11.5	305	11.5		
SRHT 901	1410	1260	1160	485	600	184	800	710	600	170	650	500	440	710	555	—	30	330	60	425	30	1040	19	55	m6	110	59	16	506	551	586	12	11.5	450	315	497	366	530	395	125	14	11.5	395	20

901
Il ventilatore non è orientabile
The fan is not revolvable
Le ventilateur n'est pas orientable
Ventilatorgehäuse ist nicht drehbar

561 ÷ 801
Il ventilatore è orientabile
The fan is revolvable
Le ventilateur est orientable
Ventilatorgehäuse ist drehbar



Il ventilatore non è orientabile
The fan is not revolvable
Le ventilateur n'est pas orientable
Ventilatorgehäuse ist nicht drehbar

Tabella orientamenti
Table of discharge positions

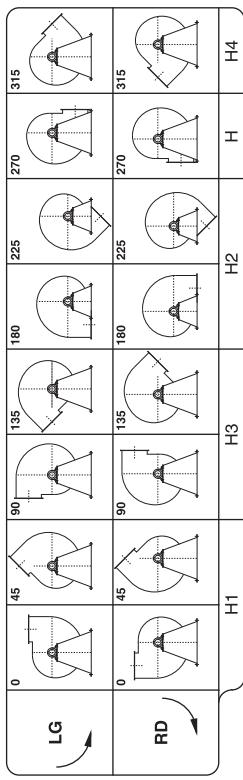
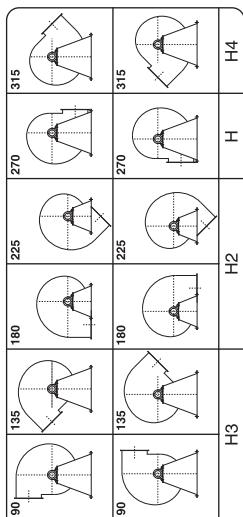


Tableau d'orientation
Tabelle der Gehäusestellungen



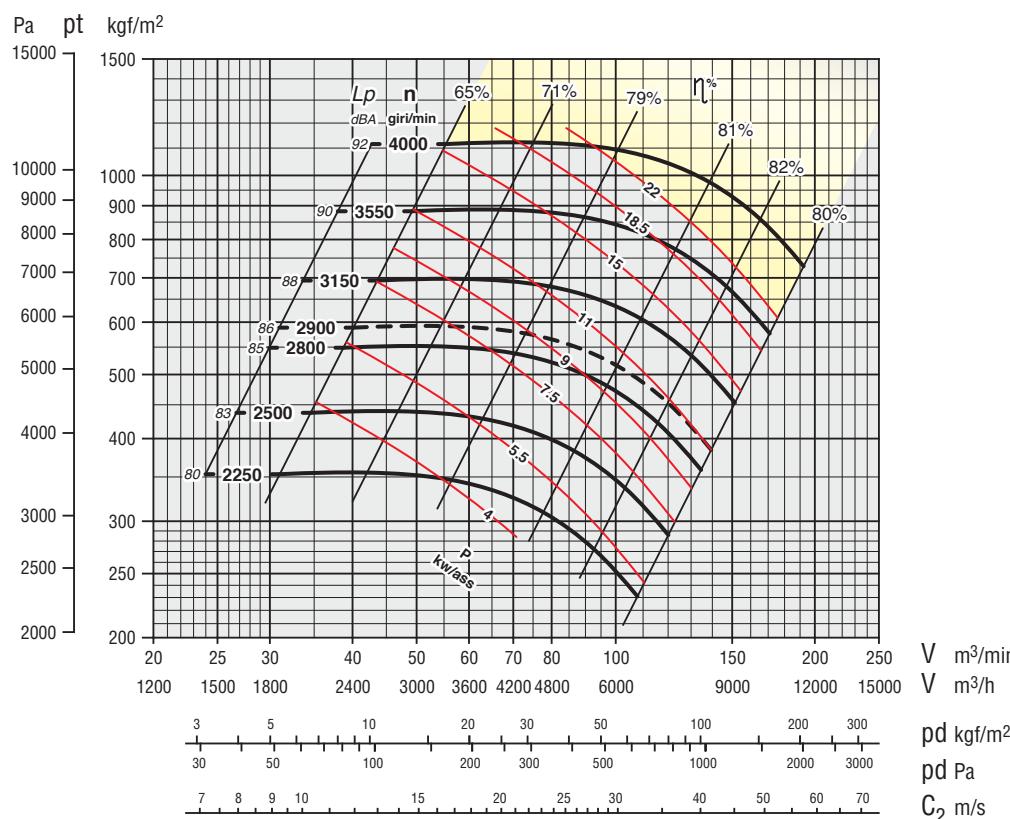
Tipo - Type - Typ - Type	Ventilatore												Flangia aspirante												Flangia premonte																			
	A	B	C	E	F	G	H	H ₁	H ₂	H ₃	H ₄	I	L	M	N	O	R	S	T	U	V	D	D ₁	t	Albero	Shaft	Arbre	Welle	Inlet flange	Bride a "aspirazione"	Flansch saugseitig	Outlet flange	Bride en refoulement	Flansch drückseitig	Peso	Weight	Poids	Gewicht	PD ²	GD ²				
SRHT 1001	1570	1410	1280	550	670	215	900	800	670	900	122	700	1130	1060	600	35	363	60	458	30	1123	21	65	m6	140	69	18	568	629	668	16	115	500	355	551	405	560	435	125	14	11	550	35	
SRHT 1121	1780	1600	1430	620	750	285	1000	900	750	900	1000	204	785	1270	1200	670	40	408	80	523	40	1273	24	70	m6	140	74.5	20	638	698	738	16	115	560	400	629	660	500	160	14	14	685	60	
SRHT 1251	1950	1720	1580	685	800	310	1120	1000	800	1000	1120	229	885	1400	1320	750	40	458	80	593	40	1423	28	75	m6	140	79.5	20	718	775	818	16	115	630	450	698	730	550	160	14	14	880	90	
SRHT 1401	2180	1930	1730	765	900	336	1250	1060	900	950	1120	254	930	1580	1500	800	40	508	100	648	50	1538	28	80	m6	170	85	22	808	861	908	16	14	710	500	757	810	600	160	16	14	1150	145	
SRHT 1601	2400	2150	1950	850	1000	375	1350	1180	1000	1060	1250	284	1095	1780	1700	900	50	568	100	763	50	1763	28	90	m6	170	95	25	908	958	1008	16	14	800	560	871	639	920	680	200	14	14	1580	210
SRHT 1801	2670	2410	2015	950	1120	412	1500	1320	1120	1180	1400	319	1070	1900	1800	950	50	640	100	760	50	1810	28	100	m6	190	106	28	1008	1067	1108	24	14	900	630	968	708	1020	750	200	18	14	2280	450

SRHT 561

ZONA IN GIALLO - Consultare ufficio tecnico
 YELLOW ZONE - Consult technical office
 ZONE EN JAUNE - Consulter le bureau technique
 GELBE ZONE - Planungsbüro konsultieren

Giri massimi ammissibili:
 Maximum admissible rounds:
 Tours maxima admissibles:
 Höchste zulässige Drehzahl:

<90°C = 4000 giri/min.
 90÷200°C = 3550 giri/min.
 200÷350°C = 3200 giri/min.

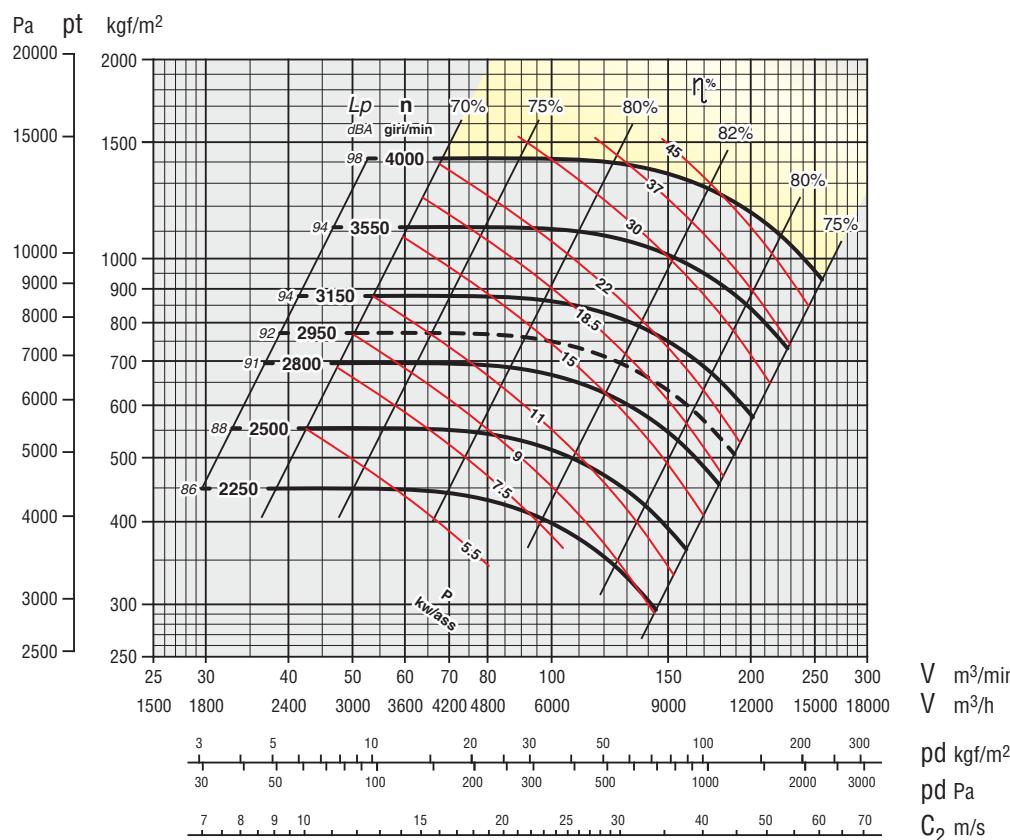


SRHT 631

ZONA IN GIALLO - Consultare ufficio tecnico
 YELLOW ZONE - Consult technical office
 ZONE EN JAUNE - Consulter le bureau technique
 GELBE ZONE - Planungsbüro konsultieren

Giri massimi ammissibili:
 Maximum admissible rounds:
 Tours maxima admissibles:
 Höchste zulässige Drehzahl:

<90°C = 4000 giri/min.
 90÷200°C = 3400 giri/min.
 200÷350°C = 3100 giri/min.

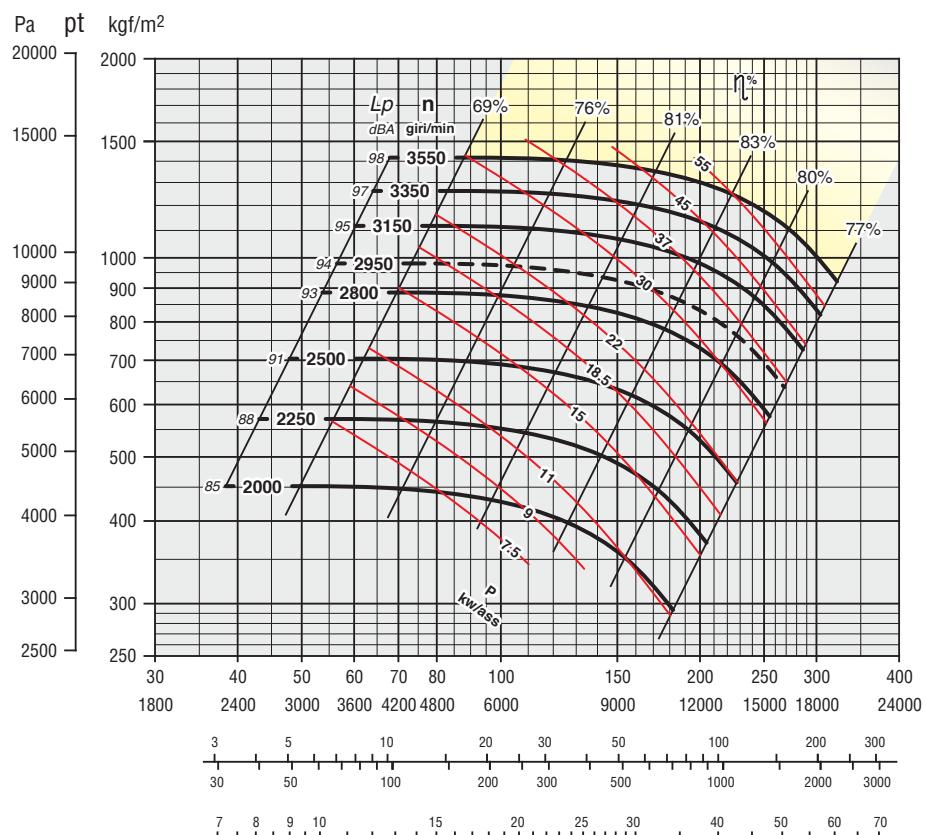


Tolleranza sulla rumorosità + 3 dBa
 Noise level tolerance + 3 dBa
 Tolérance sur niveau sonore + 3 dBa
 Toleranz Schallpegel + 3 dBa

kw assorbiti ventilatore tolleranza ± 3%
 kw consumed fan tolerance ± 3%
 Tolérance sur Pabs kw ± 3%
 Toleranz der Wellenleistung ± 3%

Tolleranza sulla portata ± 5 %
 Capacity tolerance ± 5 %
 Fördertoleranz ± 5 %
 Tolérance sur le débit ± 5 %

Secondo norme UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 According to the UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 Selon normes UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 Rohrleitung nach UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)

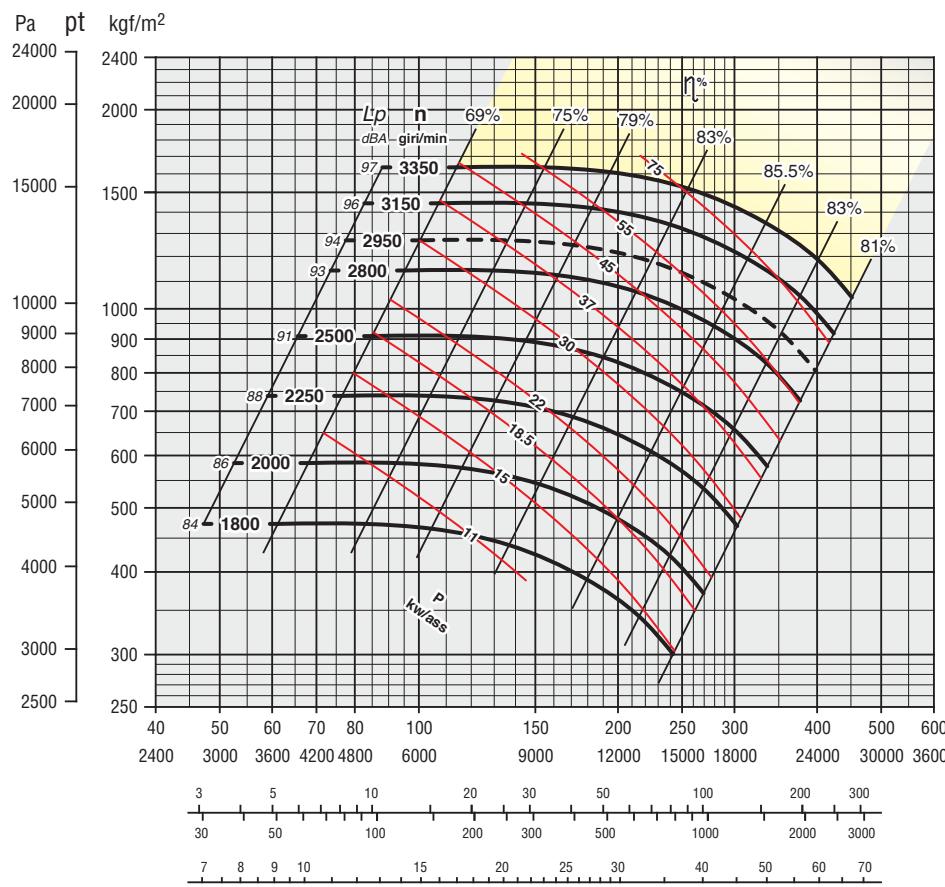


SRHT 711

ZONA IN GIALLO - Consultare ufficio tecnico
 YELLOW ZONE - Consult technical office
 ZONE EN JAUNE - Consulter le bureau technique
 GELBE ZONE - Planungsbüro konsultieren

Giri massimi ammissibili:
 Maximum admissible rounds:
 Tours maxima admissibles:
 Höchste zulässige Drehzahl:

<90°C = 3550 giri/min.
 90÷200°C = 3100 giri/min.
 200÷350°C = 2700 giri/min.



SRHT 801

ZONA IN GIALLO - Consultare ufficio tecnico
 YELLOW ZONE - Consult technical office
 ZONE EN JAUNE - Consulter le bureau technique
 GELBE ZONE - Planungsbüro konsultieren

Giri massimi ammissibili:
 Maximum admissible rounds:
 Tours maxima admissibles:
 Höchste zulässige Drehzahl:

<90°C = 3550 giri/min.
 90÷200°C = 2850 giri/min.
 200÷350°C = 2500 giri/min.

Tolleranza sulla rumorosità + 3 dBA
 Noise level tolerance + 3 dBA
 Tolérance sur niveau sonore + 3 dBA
 Toleranz Schallpegel + 3 dBA

kw assorbiti ventilatore tolleranza ± 3 %
 kw consumed fan tolerance ± 3 %
 Tolérance sur Pabs kw ± 3 %
 Toleranz der Wellenleistung ±3 %

Tolleranza sulla portata ± 5 %
 Capacity tolerance ± 5 %
 Fördertoleranz ± 5 %
 Tolérance sur le débit ± 5 %

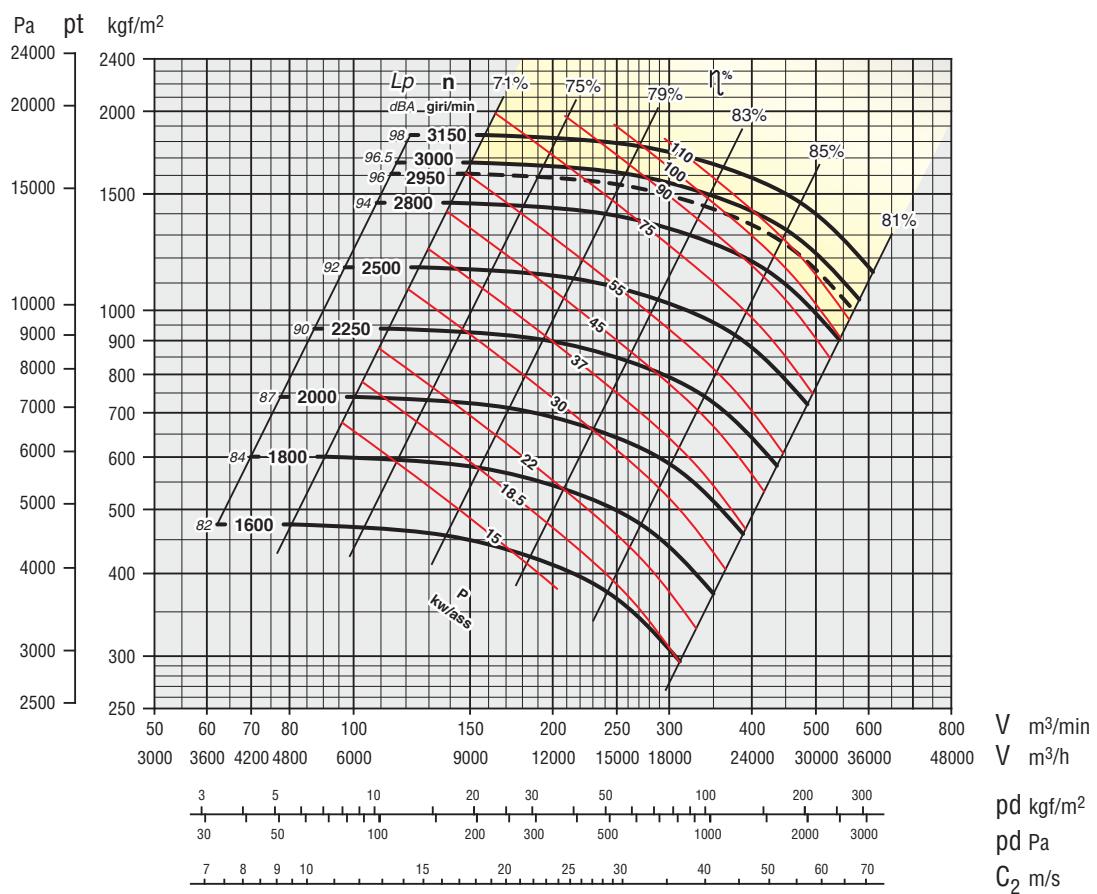
Secondo norme UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 According to the UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 Selon normes UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 Rohrleitung nach UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)

SRHT 901

ZONA IN GIALLO - Consultare ufficio tecnico
 YELLOW ZONE - Consult technical office
 ZONE EN JAUNE - Consulter le bureau technique
 GELBE ZONE - Planungsbüro konsultieren

Giri massimi ammissibili:
 Maximum admissible rounds:
 Tours maxima admissibles:
 Höchste zulässige Drehzahl:

<90°C = 3150 giri/min.
 90÷200°C = 2650 giri/min.
 200÷350°C = 2350 giri/min.

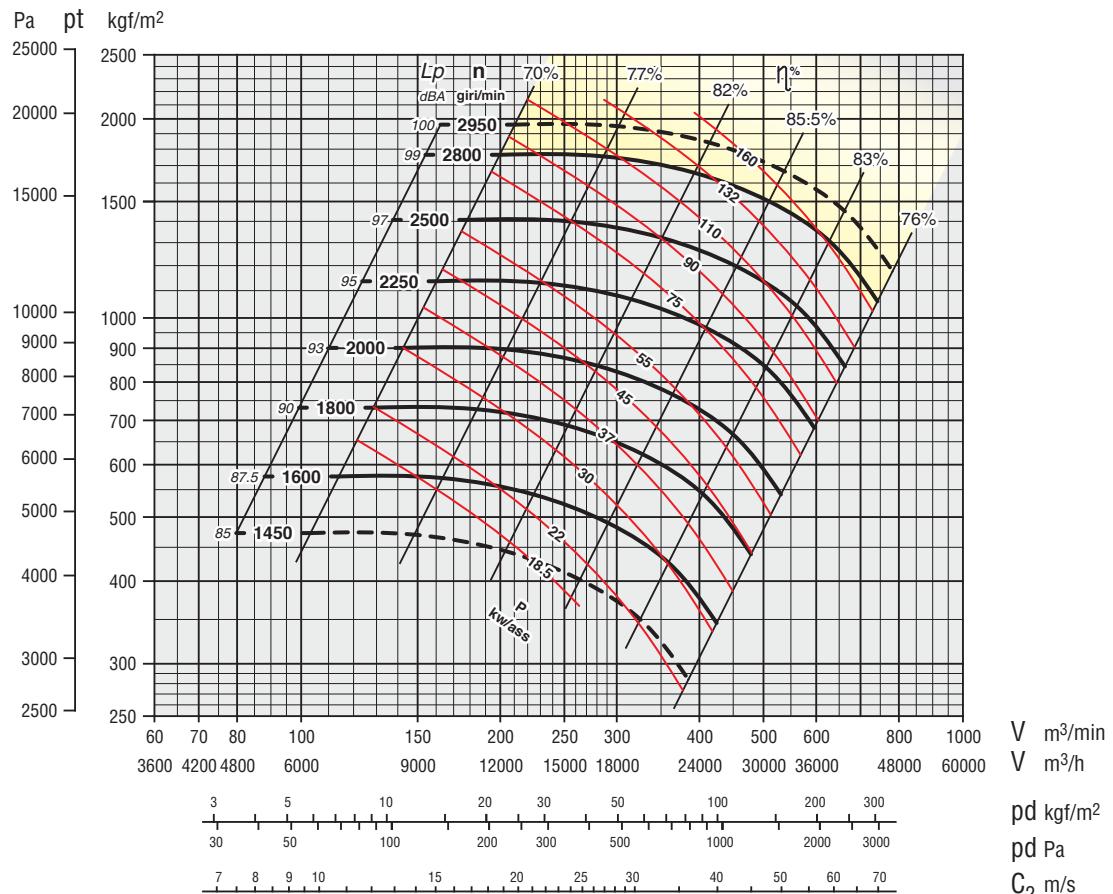


SRHT 1001

ZONA IN GIALLO - Consultare ufficio tecnico
 YELLOW ZONE - Consult technical office
 ZONE EN JAUNE - Consulter le bureau technique
 GELBE ZONE - Planungsbüro konsultieren

Giri massimi ammissibili:
 Maximum admissible rounds:
 Tours maxima admissibles:
 Höchste zulässige Drehzahl:

<90°C = 2950 giri/min.
 90÷200°C = 2550 giri/min.
 200÷350°C = 2200 giri/min.

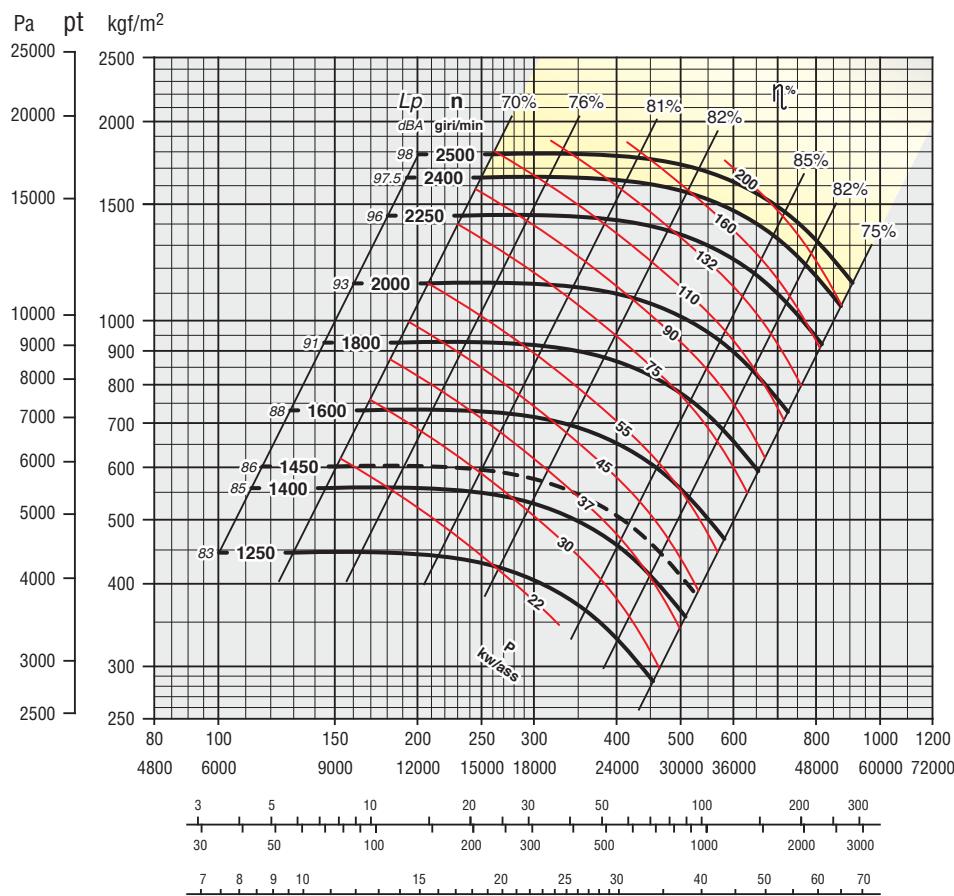


Tolleranza sulla rumorosità + 3 dBA
 Noise level tolerance + 3 dB
 Tolérance sur niveau sonore + 3 dB
 Toleranz Schallpegel + 3 dB

kw assorbiti ventilatore tolleranza ± 3%
 kw consumed fan tolerance ± 3%
 Tolérance sur Pabs kw ± 3%
 Toleranz der Wellenleistung ± 3 %

Tolleranza sulla portata ± 5 %
 Capacity tolerance ± 5 %
 Fördertoleranz ± 5 %
 Tolérance sur le débit ± 5 %

Secondo norme UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 According to the UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 Selon normes UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 Rohrleitung nach UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)

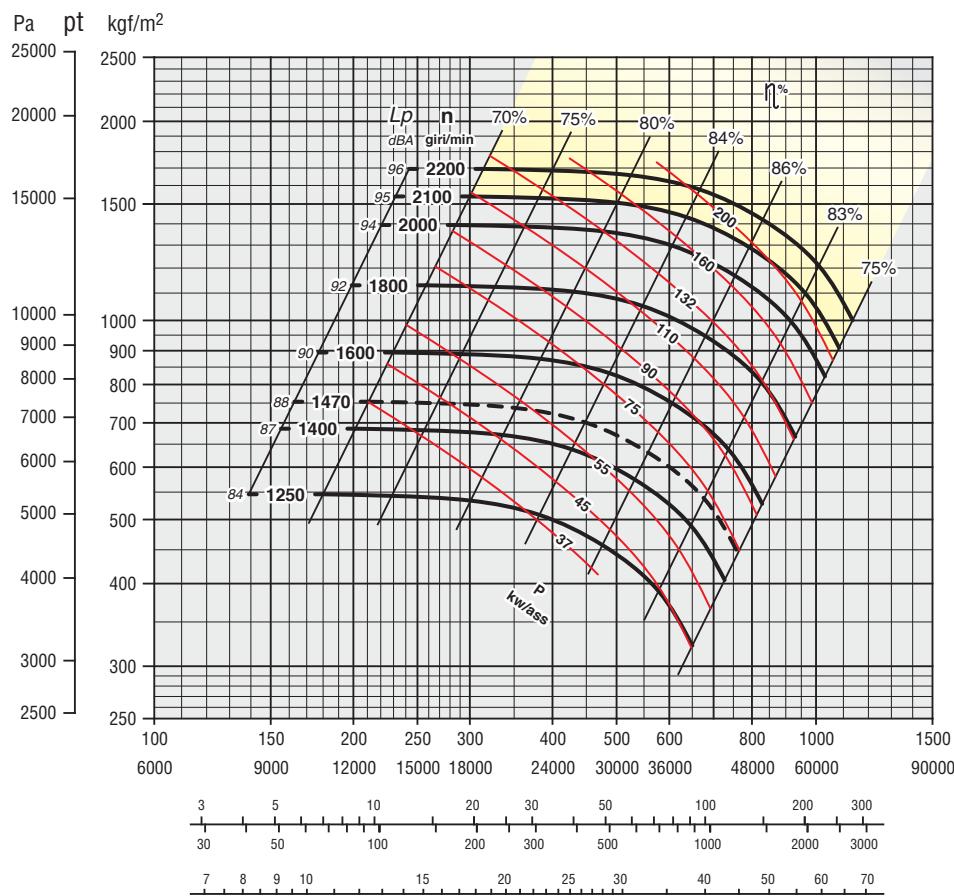


SRHT 1121

ZONA IN GIALLO - Consultare ufficio tecnico
 YELLOW ZONE - Consult technical office
 ZONE EN JAUNE - Consulter le bureau technique
 GELBE ZONE - Planungsbüro konsultieren

Giri massimi ammissibili:
 Maximum admissible rounds:
 Tours maxima admissibles:
 Höchste zulässige Drehzahl:

<90°C = 2500 giri/min.
 90÷200°C = 2250 giri/min.
 200÷350°C = 1950 giri/min.



SRHT 1251

ZONA IN GIALLO - Consultare ufficio tecnico
 YELLOW ZONE - Consult technical office
 ZONE EN JAUNE - Consulter le bureau technique
 GELBE ZONE - Planungsbüro konsultieren

Giri massimi ammissibili:
 Maximum admissible rounds:
 Tours maxima admissibles:
 Höchste zulässige Drehzahl:

<90°C = 2200 giri/min.
 90÷200°C = 2000 giri/min.
 200÷350°C = 1750 giri/min.

Tolleranza sulla rumorosità + 3 dBA
 Noise level tolerance + 3 dBA
 Tolérance sur niveau sonore + 3 dBA
 Toleranz Schallpegel + 3 dBA

kw assorbiti ventilatore tolleranza ± 3 %
 kw consumed fan tolerance ± 3 %
 Tolérance sur Pabs kw ± 3 %
 Toleranz der Wellenleistung ± 3 %

Tolleranza sulla portata ± 5 %
 Capacity tolerance ± 5 %
 Fördertoleranz ± 5 %
 Tolérance sur le débit ± 5 %

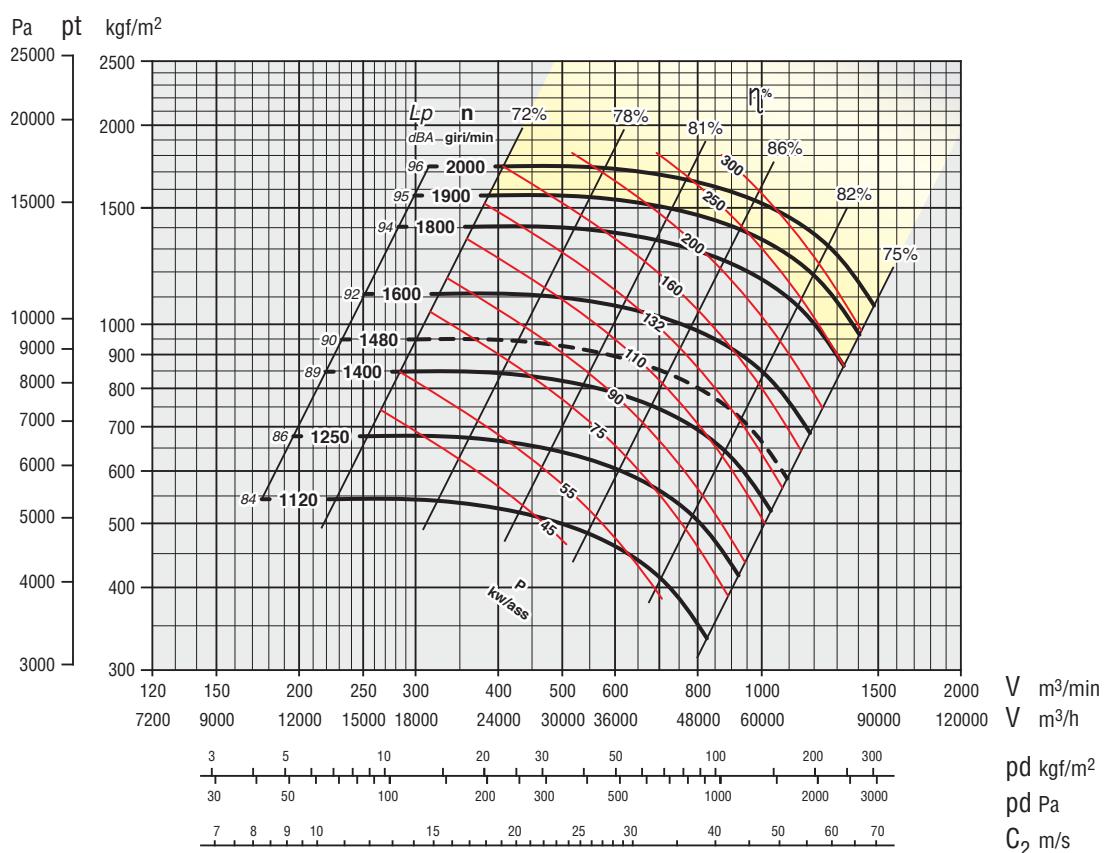
Secondo norme UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 According to the UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 Selon normes UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 Rohrleitung nach UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)

SRHT 1401

ZONA IN GIALLO - Consultare ufficio tecnico
 YELLOW ZONE - Consult technical office
 ZONE EN JAUNE - Consulter le bureau technique
 GELBE ZONE - Planungsbüro konsultieren

Giri massimi ammissibili:
 Maximum admissible rounds:
 Tours maxima admissibles:
 Höchste zulässige Drehzahl:

<90°C = 2000 giri/min.
 90-200°C = 1750 giri/min.
 200-350°C = 1500 giri/min.

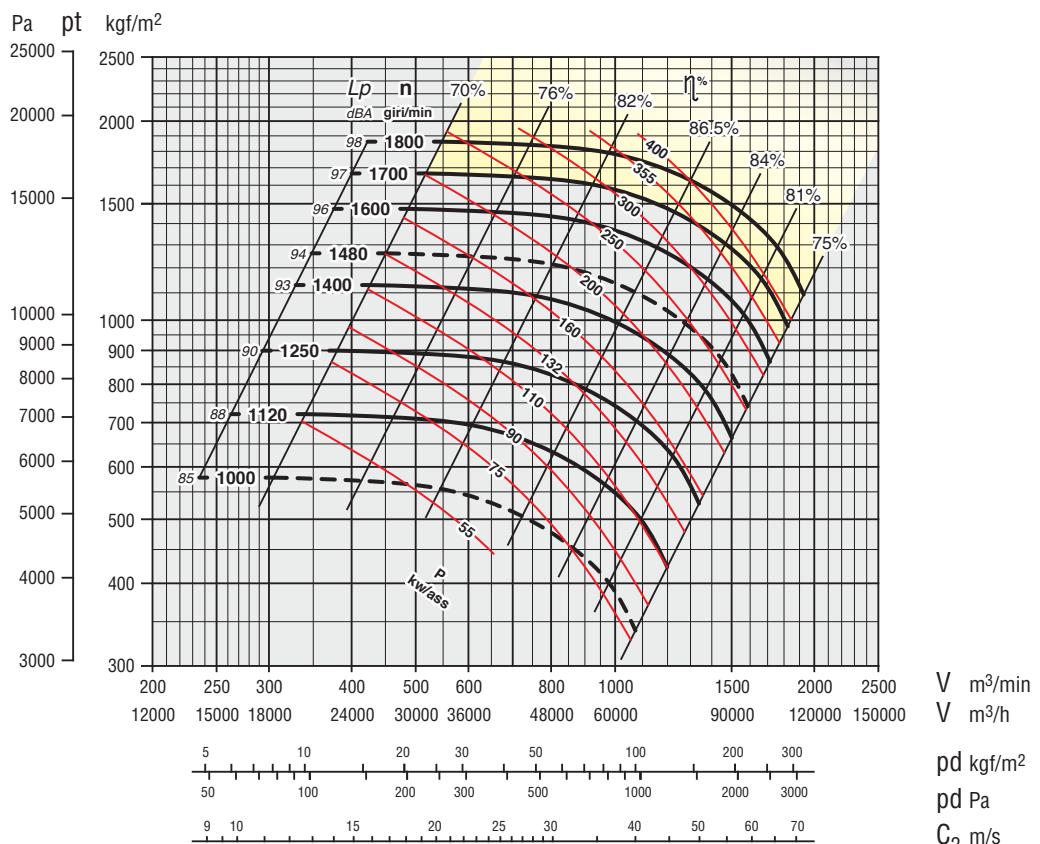


SRHT 1601

ZONA IN GIALLO - Consultare ufficio tecnico
 YELLOW ZONE - Consult technical office
 ZONE EN JAUNE - Consulter le bureau technique
 GELBE ZONE - Planungsbüro konsultieren

Giri massimi ammissibili:
 Maximum admissible rounds:
 Tours maxima admissibles:
 Höchste zulässige Drehzahl:

<90°C = 1800 giri/min.
 90-200°C = 1550 giri/min.
 200-350°C = 1350 giri/min.

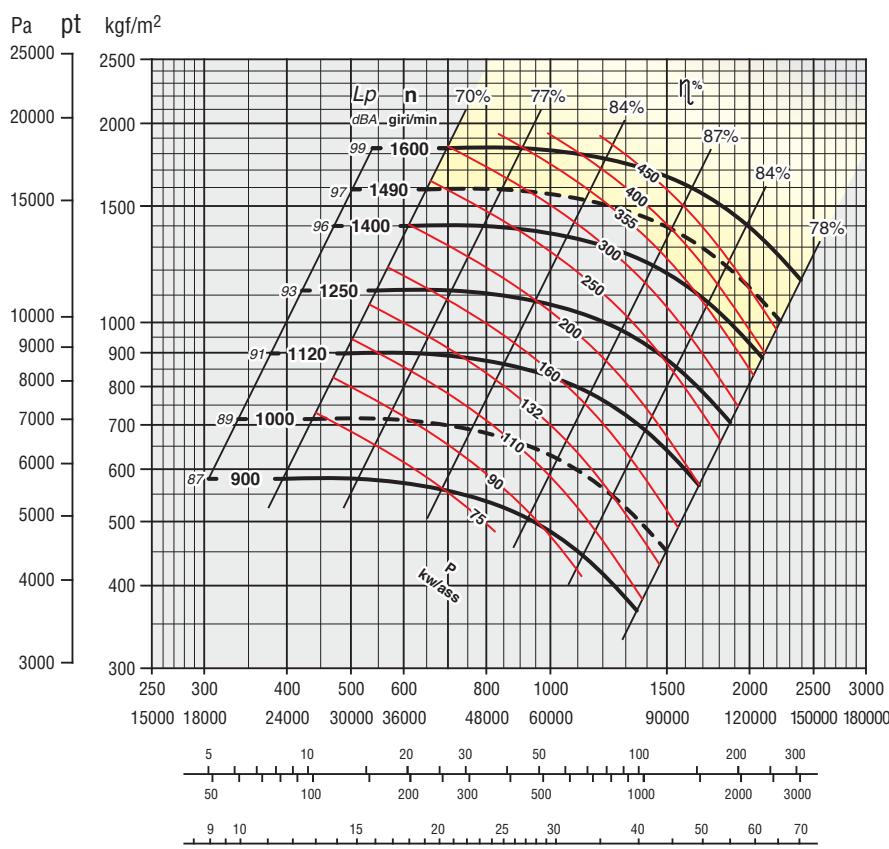


Tolleranza sulla rumorosità + 3 dBA
 Noise level tolerance + 3 dBA
 Tolérance sur niveau sonore + 3 dBA
 Toleranz Schallpegel + 3 dBA

kw assorbiti ventilatore tolleranza ± 3%
 kw consumed fan tolerance ± 3%
 Tolérance sur Pabs kw ± 3%
 Toleranz der Wellenleistung ± 3 %

Tolleranza sulla portata ± 5 %
 Capacity tolerance ± 5 %
 Fördertoleranz ± 5 %
 Tolérance sur le débit ± 5 %

Secondo norme UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 According to the UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 Selon normes UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 Rohrleitung nach UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)



ZONA IN GIALLO - Consultare ufficio tecnico
 YELLOW ZONE - Consult technical office
 ZONE EN JAUNE - Consulter le bureau technique
 GELBE ZONE - Planungsbüro konsultieren

Giri massimi ammissibili:
Maximum admissible rounds:
Tours maxima admissibles:
Höchste zulässige Drehzahl:

V m^3/min
 V m^3/h
 pd kgf/m^2
 pd Pa
 $C_2 \text{ m/s}$

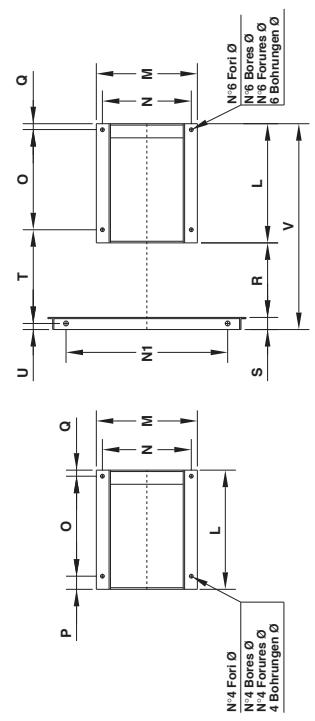
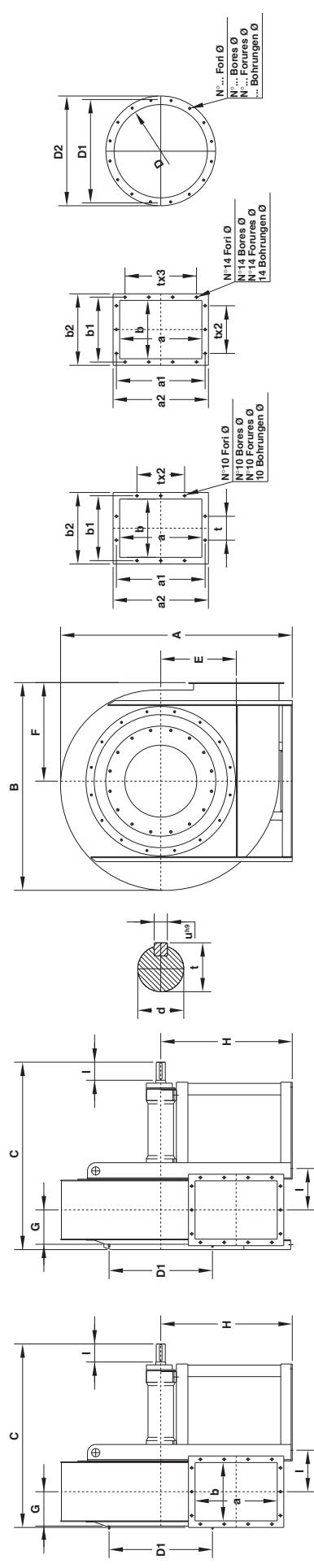
<90°C = 1600 giri/min.
 90÷200°C = 1350 giri/min.
 200÷350°C = 1150 giri/min.

Tolleranza sulla rumorosità + 3 dBA
 Noise level tolerance + 3 dBA
 Tolérance sur niveau sonore + 3 dBA
 Toleranz Schallpegel + 3 dBA

kw assorbiti ventilatore tolleranza $\pm 3\%$
 kw consumed fan tolerance $\pm 3\%$
 Tolérance sur Pabs kw $\pm 3\%$
 Toleranz der Wellenleistung $\pm 3\%$

Tolleranza sulla portata $\pm 5\%$
 Capacity tolerance $\pm 5\%$
 Fördertoleranz $\pm 5\%$
 Tolérance sur le débit $\pm 5\%$

Secondo norme UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 According to the UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 Selon normes UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 Rohrleitung nach UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)



Tavella orientamenti
Table of discharge positions

	LG	RD	H1	H2	H
0	45	45	135	180	225
0	45	90	135	180	270
					315

Tableau d'orientation
Tabelle der Gehäusestellungen

Tip - Type - Typ	Ventilatore Fan Ventilator											Flangia premiente Outlet flange Bride en refoulement Flansch druckseitig										Peso Weight Gewicht	P ^P G ^G Kgm ²																					
	A	B	C	E	F	G	H	I	L	M	N	N ₁	O	P	Q	R	S	T	U	V	d	t _{II}	I	t	u	D	D ₁	D ₂	N°	Ø	b ₁	b ₂	b ₃	a	b	a ₁	b ₁	b ₂	b ₃	Albero Shaft Arbre Welle				
SRT 631	1000	900	980	322	425	144	560	425	132	560	410	360	-	470	65	25	-	-	-	17	48	k6	110	51,5	14	361	405	441	8	11,5	355	250	405	300	435	330	125	10	11,5	175	4			
SRT 711	1120	1000	1020	380	475	159	630	475	148	560	410	360	-	470	65	25	-	-	-	17	48	k6	110	51,5	14	406	448	486	12	11,5	400	280	448	332	480	360	125	14	11,5	250	7			
SRT 801	1250	1120	1140	405	530	183	710	710	530	166	650	500	400	-	555	65	30	-	-	-	19	48	k6	110	51,5	14	506	551	586	12	11,5	450	315	497	366	530	395	125	14	11,5	330	12		
SRT 901	1410	1270	1195	460	600	210	800	710	600	188	650	500	440	800	555	-	30	370	60	465	30	1080	19	55	m6	110	59	16	568	629	668	16	11,5	551	405	580	435	580	435	125	14	11,5	455	22

631 ÷ 801

Il ventilatore è orientabile
The fan is revolvable
Le ventilateur est orientable
Ventilatordrehgehäuse ist drehbar
El ventilador es orientable

901

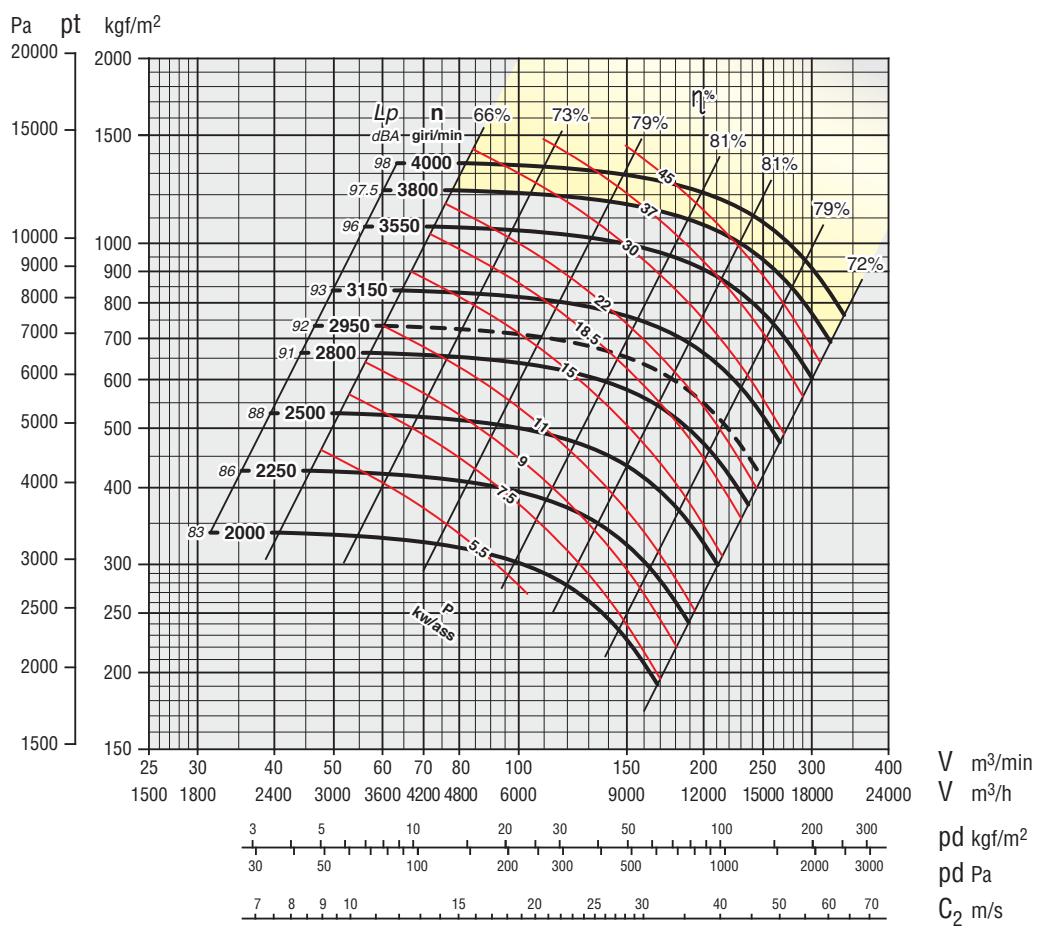
Il ventilatore non è orientabile
The fan is not revolvable
Le ventilateur n'est pas orientable
Ventilatorgehäuse ist nicht drehbar

SRIT 631

ZONA IN GIALLO - Consultare ufficio tecnico
 YELLOW ZONE - Consult technical office
 ZONE EN JAUNE - Consulter le bureau technique
 GELBE ZONE - Planungsbüro konsultieren

Giri massimi ammissibili:
 Maximum admissible rounds:
 Tours maxima admissibles:
 Höchste zulässige Drehzahl:

<90°C = 4000 giri/min.
 90÷200°C = 3400 giri/min.
 200÷350°C = 3100 giri/min.

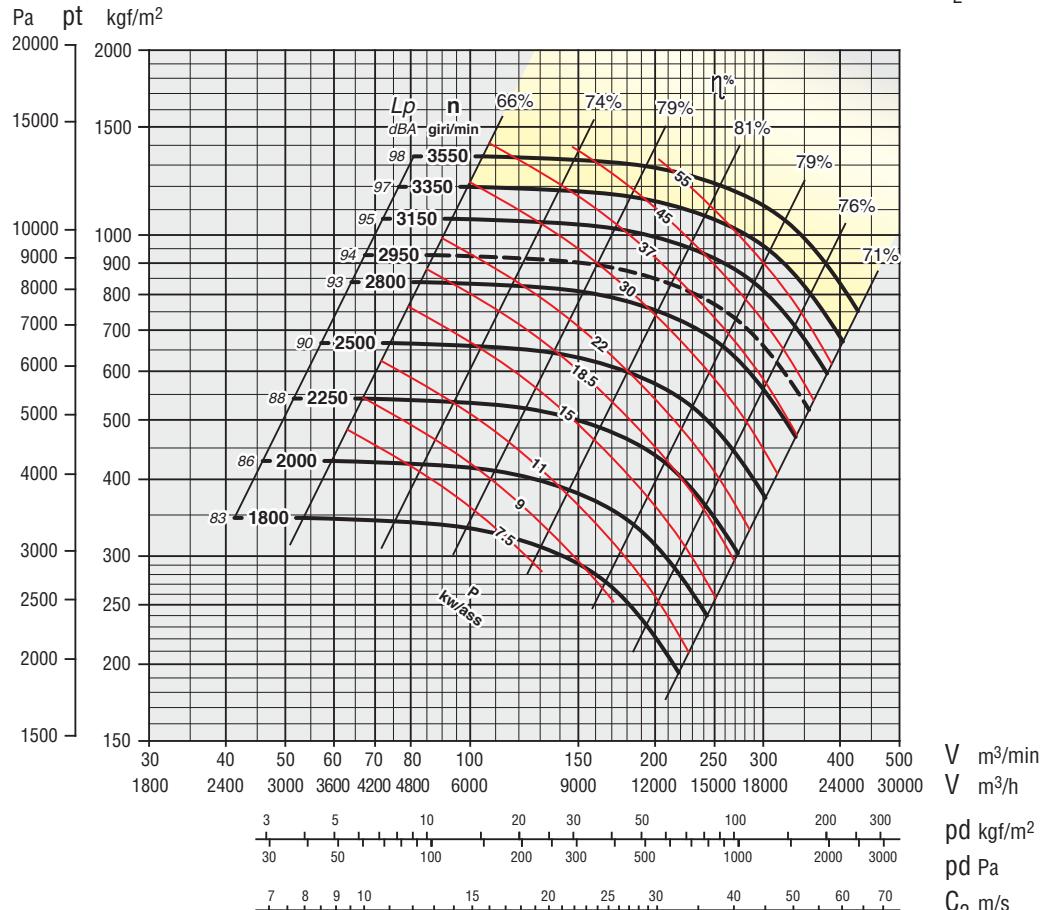


SRIT 711

ZONA IN GIALLO - Consultare ufficio tecnico
 YELLOW ZONE - Consult technical office
 ZONE EN JAUNE - Consulter le bureau technique
 GELBE ZONE - Planungsbüro konsultieren

Giri massimi ammissibili:
 Maximum admissible rounds:
 Tours maxima admissibles:
 Höchste zulässige Drehzahl:

<90°C = 3550 giri/min.
 90÷200°C = 3100 giri/min.
 200÷350°C = 2700 giri/min.

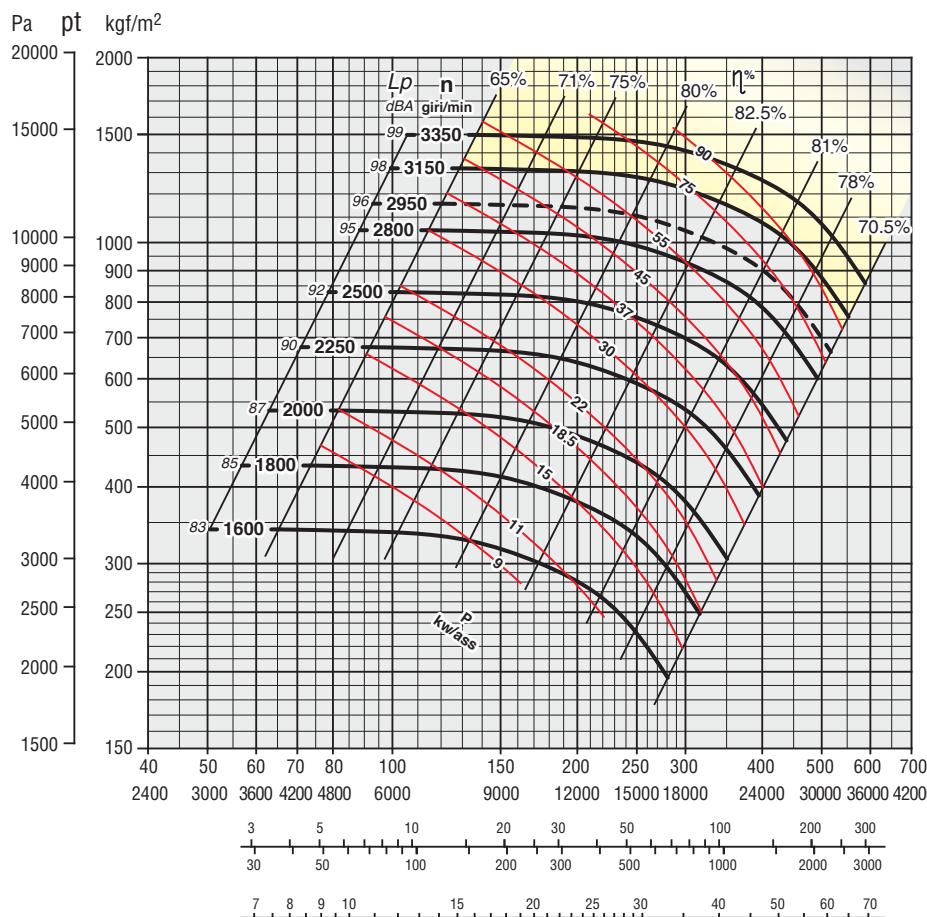


Tolleranza sulla rumorosità + 3 dBa
 Noise level tolerance + 3 dBa
 Tolérance sur niveau sonore + 3 dBa
 Toleranz Schallpegel + 3 dBa

kw assorbiti ventilatore tolleranza ± 3 %
 kw consumed fan tolerance ± 3 %
 Tolérance sur Pabs kw ± 3 %
 Toleranz der Wellenleistung ±3 %

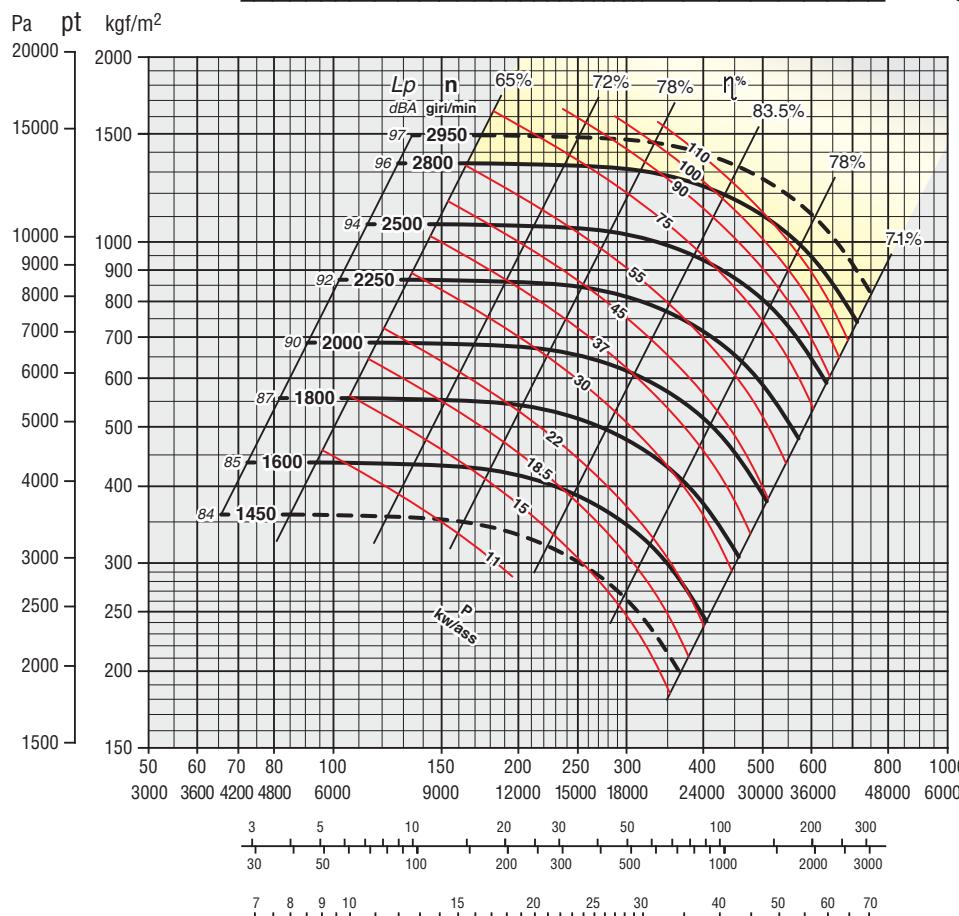
Tolleranza sulla portata ± 5 %
 Capacity tolerance ± 5 %
 Fördertoleranz ± 5 %
 Tolérance sur le débit ± 5 %

Secondo norme UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 According to the UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 Selon normes UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 Rohrleitung nach UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)



SRIT 801

ZONA IN GIALLO - Consultare ufficio tecnico
 YELLOW ZONE - Consult technical office
 ZONE EN JAUNE - Consulter le bureau technique
 GELBE ZONE - Planungsbüro konsultieren



SRIT 901

ZONA IN GIALLO - Consultare ufficio tecnico
 YELLOW ZONE - Consult technical office
 ZONE EN JAUNE - Consulter le bureau technique
 GELBE ZONE - Planungsbüro konsultieren

Tolleranza sulla rumorosità + 3 dBa
 Noise level tolerance + 3 dBa
 Tolérance sur niveau sonore + 3 dBa
 Toleranz Schallpegel + 3 dBa

kw assorbiti ventilatore tolleranza ± 3%
 kw consumed fan tolerance ± 3%
 Tolérance sur Pabs kw ± 3%
 Toleranz der Wellenleistung ± 3 %

Tolleranza sulla portata ± 5 %
 Capacity tolerance ± 5 %
 Fördertoleranz ± 5 %
 Tolérance sur le débit ± 5 %

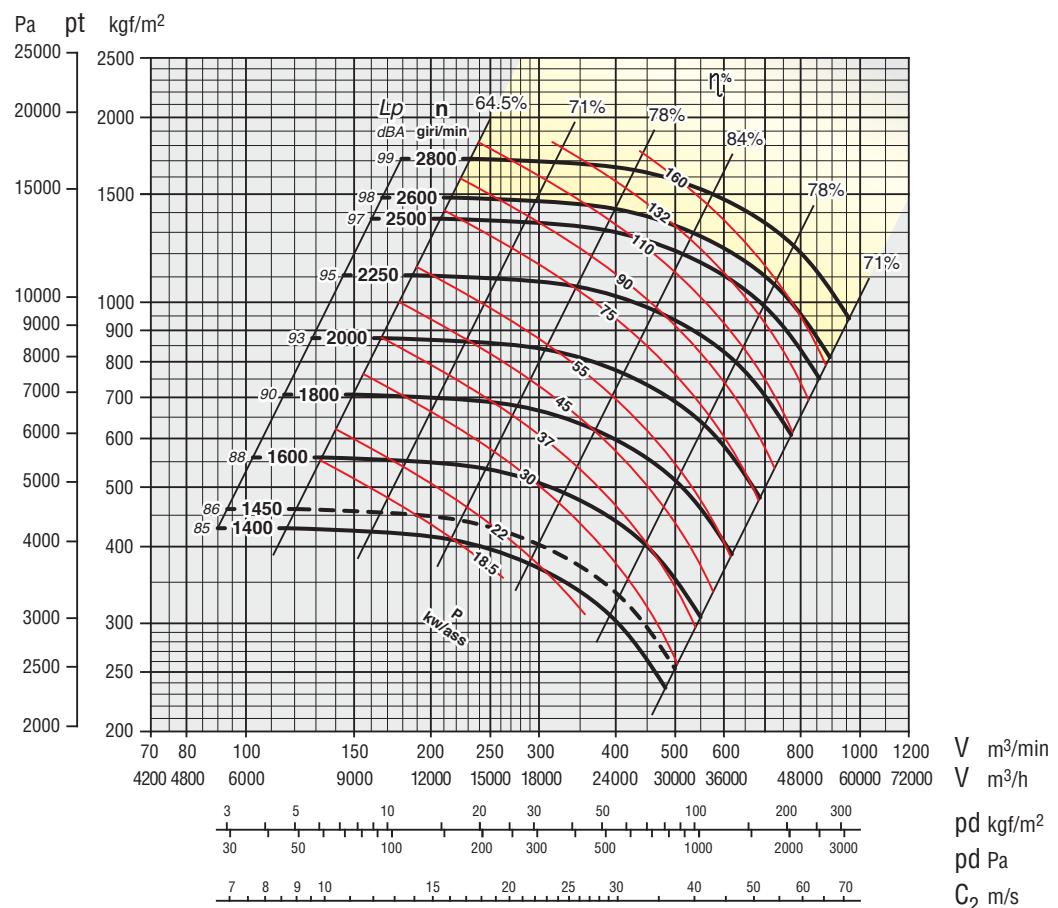
Secondo norme UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 According to the UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 Selon normes UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 Rohrleitung nach UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)

SRIT 1001

ZONA IN GIALLO - Consultare ufficio tecnico
 YELLOW ZONE - Consult technical office
 ZONE EN JAUNE - Consulter le bureau technique
 GELBE ZONE - Planungsbüro konsultieren

Giri massimi ammissibili:
 Maximum admissible rounds:
 Tours maxima admissibles:
 Höchste zulässige Drehzahl:

<90°C = 2800 giri/min.
 90÷200°C = 2400 giri/min.
 200÷350°C = 2000 giri/min.

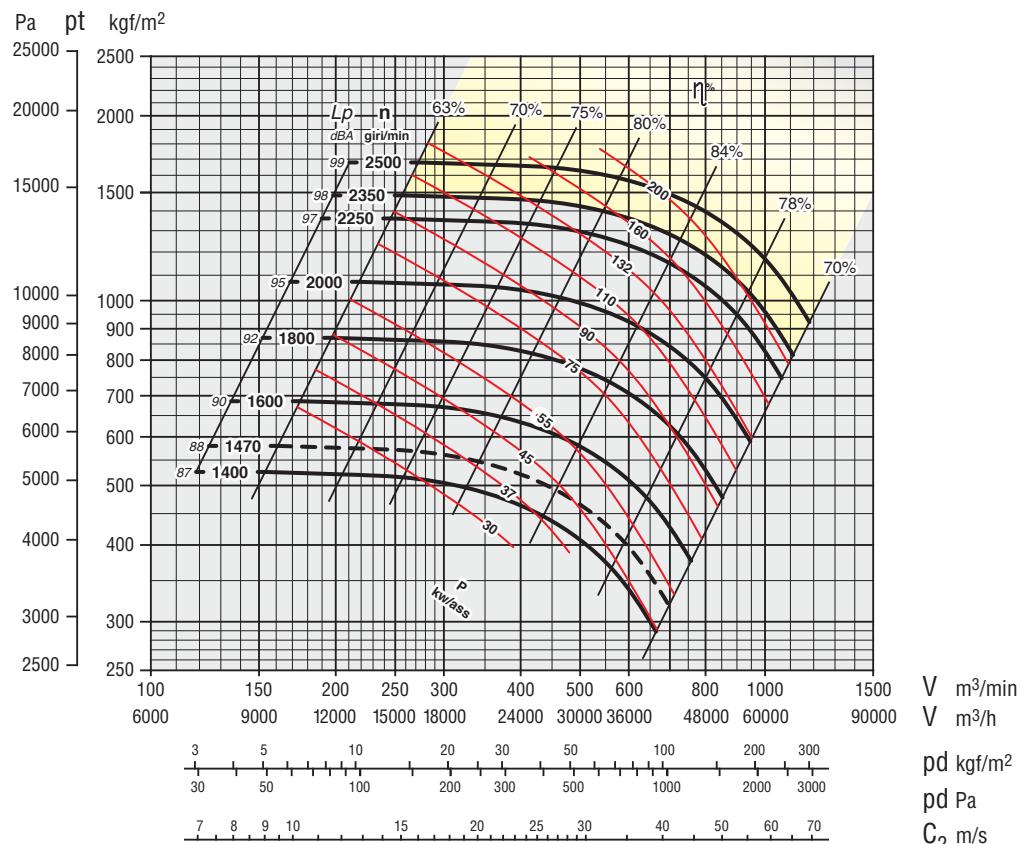


SRIT 1121

ZONA IN GIALLO - Consultare ufficio tecnico
 YELLOW ZONE - Consult technical office
 ZONE EN JAUNE - Consulter le bureau technique
 GELBE ZONE - Planungsbüro konsultieren

Giri massimi ammissibili:
 Maximum admissible rounds:
 Tours maxima admissibles:
 Höchste zulässige Drehzahl:

<90°C = 2500 giri/min.
 90÷200°C = 2250 giri/min.
 200÷350°C = 1900 giri/min.

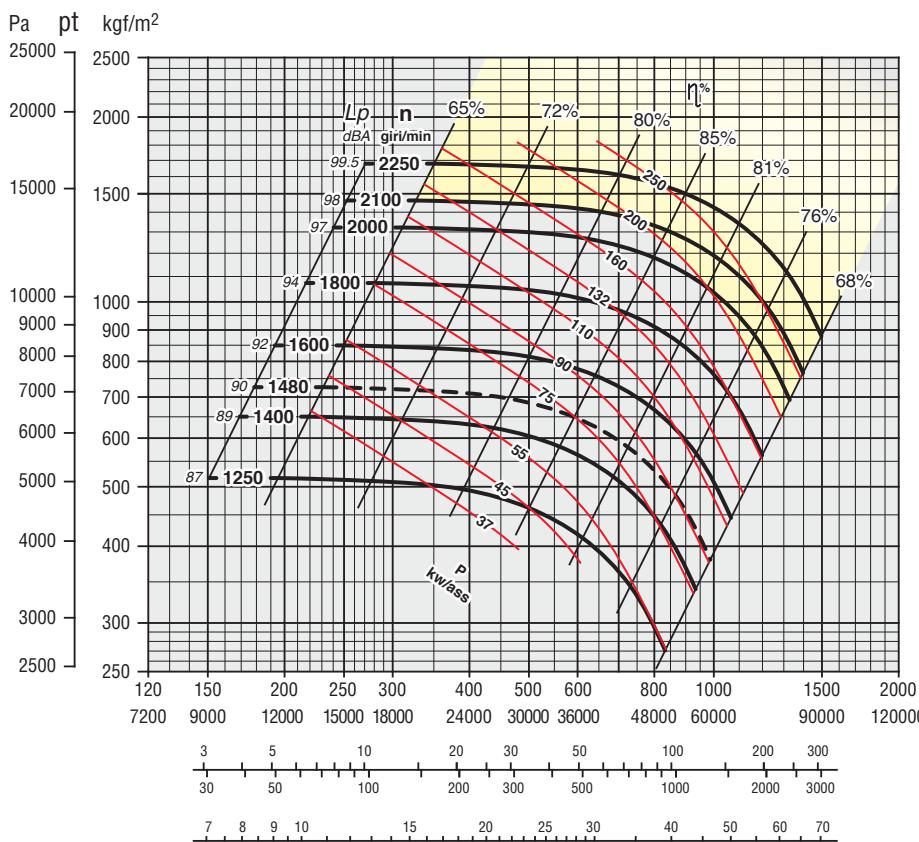


Tolleranza sulla rumorosità + 3 dBa
 Noise level tolerance + 3 dBa
 Tolérance sur niveau sonore + 3 dBa
 Toleranz Schallpegel + 3 dBa

kw assorbiti ventilatore tolleranza ± 3%
 kw consumed fan tolerance ± 3%
 Tolérance sur Pabs kw ± 3%
 Toleranz der Wellenleistung ±3 %

Tolleranza sulla portata ± 5%
 Capacity tolerance ± 5 %
 Fördertoleranz ± 5 %
 Tolérance sur le débit ± 5 %

Secondo norme UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 According to the UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 Selon normes UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 Rohrleitung nach UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)



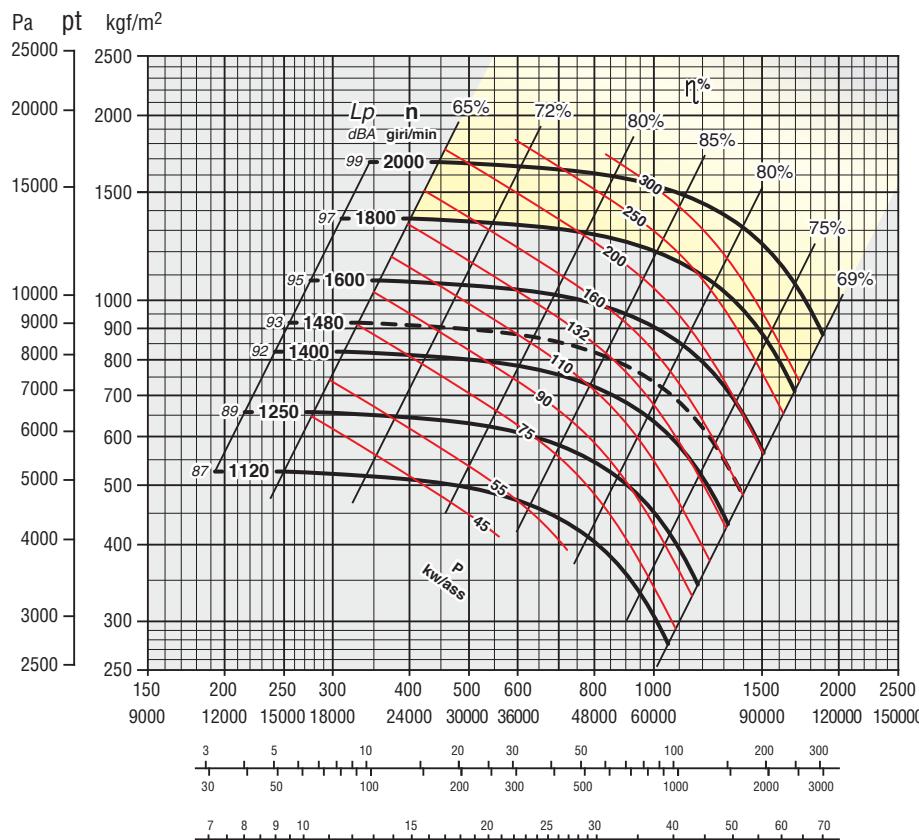
SRIT 1251

ZONA IN GIALLO - Consultare ufficio tecnico
 YELLOW ZONE - Consult technical office
 ZONE EN JAUNE - Consulter le bureau technique
 GELBE ZONE - Planungsbüro konsultieren

Giri massimi ammissibili:
 Maximum admissible rounds:
 Tours maxima admissibles:
 Höchste zulässige Drehzahl:

<90°C = 2250 giri/min.
 90÷200°C = 2000 giri/min.
 200÷350°C = 1700 giri/min.

V m³/min
 V m³/h
 p_d kgf/m²
 p_d Pa
 C_2 m/s



SRIT 1401

ZONA IN GIALLO - Consultare ufficio tecnico
 YELLOW ZONE - Consult technical office
 ZONE EN JAUNE - Consulter le bureau technique
 GELBE ZONE - Planungsbüro konsultieren

Giri massimi ammissibili:
 Maximum admissible rounds:
 Tours maxima admissibles:
 Höchste zulässige Drehzahl:

<90°C = 2000 giri/min.
 90÷200°C = 1650 giri/min.
 200÷350°C = 1450 giri/min.

V m³/min
 V m³/h
 p_d kgf/m²
 p_d Pa
 C_2 m/s

Tolleranza sulla rumorosità + 3 dBA
 Noise level tolerance + 3 dBA
 Tolérance sur niveau sonore + 3 dBA
 Toleranz Schallpegel + 3 dBA

kw assorbiti ventilatore tolleranza ± 3%
 kw consumed fan tolerance ± 3%
 Tolérance sur Pabs kw ± 3%
 Toleranz der Wellenleistung ± 3 %

Tolleranza sulla portata ± 5 %
 Capacity tolerance ± 5 %
 Fördertoleranz ± 5 %
 Tolérance sur le débit ± 5 %

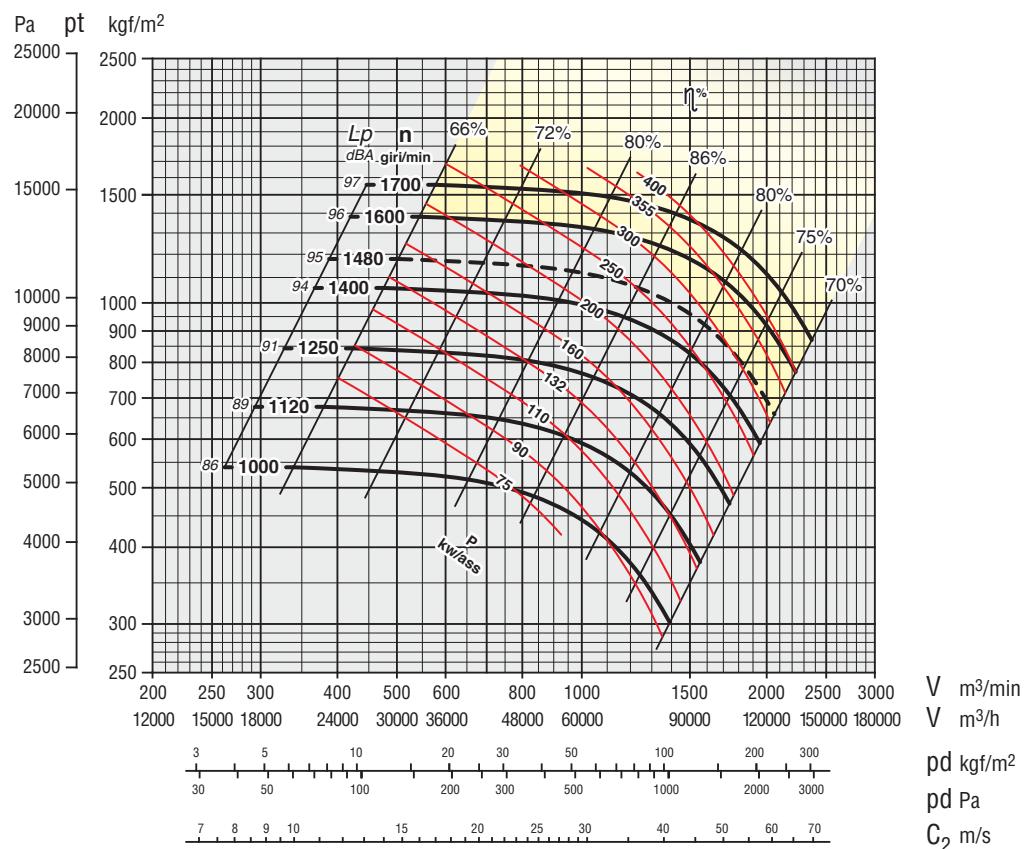
Secondo norme UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 According to the UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 Selon normes UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 Rohrleitung nach UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)

SRIT 1601

ZONA IN GIALLO - Consultare ufficio tecnico
 YELLOW ZONE - Consult technical office
 ZONE EN JAUNE - Consulter le bureau technique
 GELBE ZONE - Planungsbüro konsultieren

Giri massimi ammissibili:
 Maximum admissible rounds:
 Tours maxima admissibles:
 Höchste zulässige Drehzahl:

<90°C = 1700 giri/min.
 90÷200°C = 1450 giri/min.
 200÷350°C = 1250 giri/min.

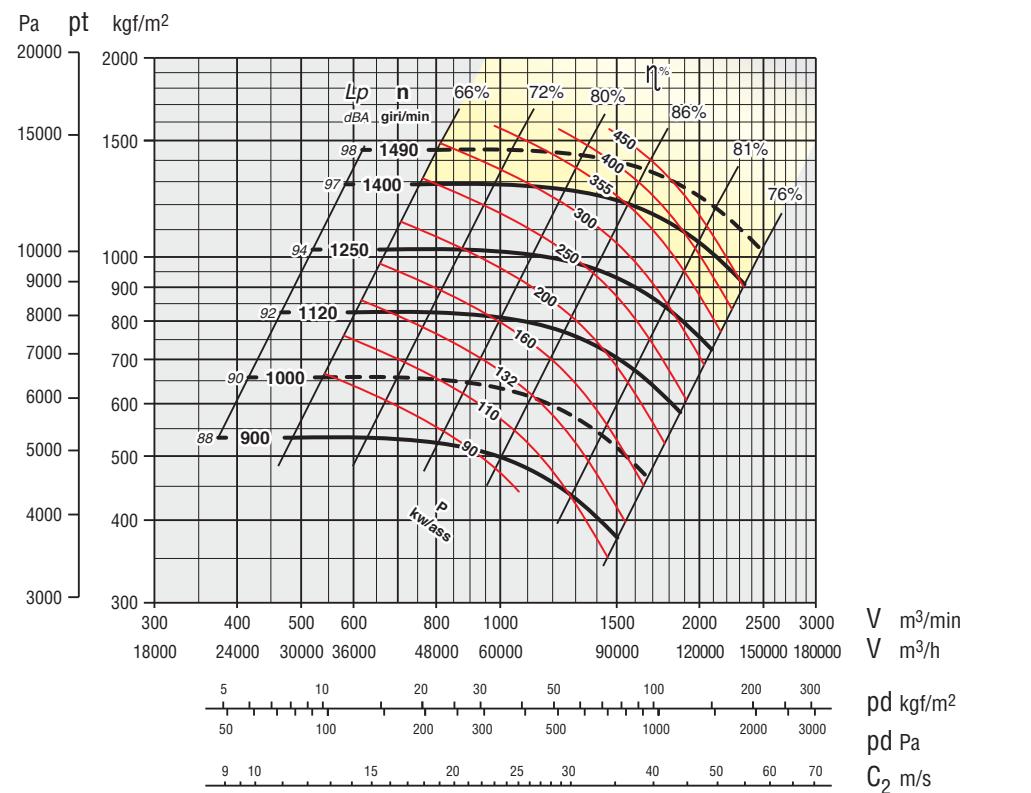


SRIT 1801

ZONA IN GIALLO - Consultare ufficio tecnico
 YELLOW ZONE - Consult technical office
 ZONE EN JAUNE - Consulter le bureau technique
 GELBE ZONE - Planungsbüro konsultieren

Giri massimi ammissibili:
 Maximum admissible rounds:
 Tours maxima admissibles:
 Höchste zulässige Drehzahl:

<90°C = 1500 giri/min.
 90÷200°C = 1250 giri/min.
 200÷350°C = 1050 giri/min.

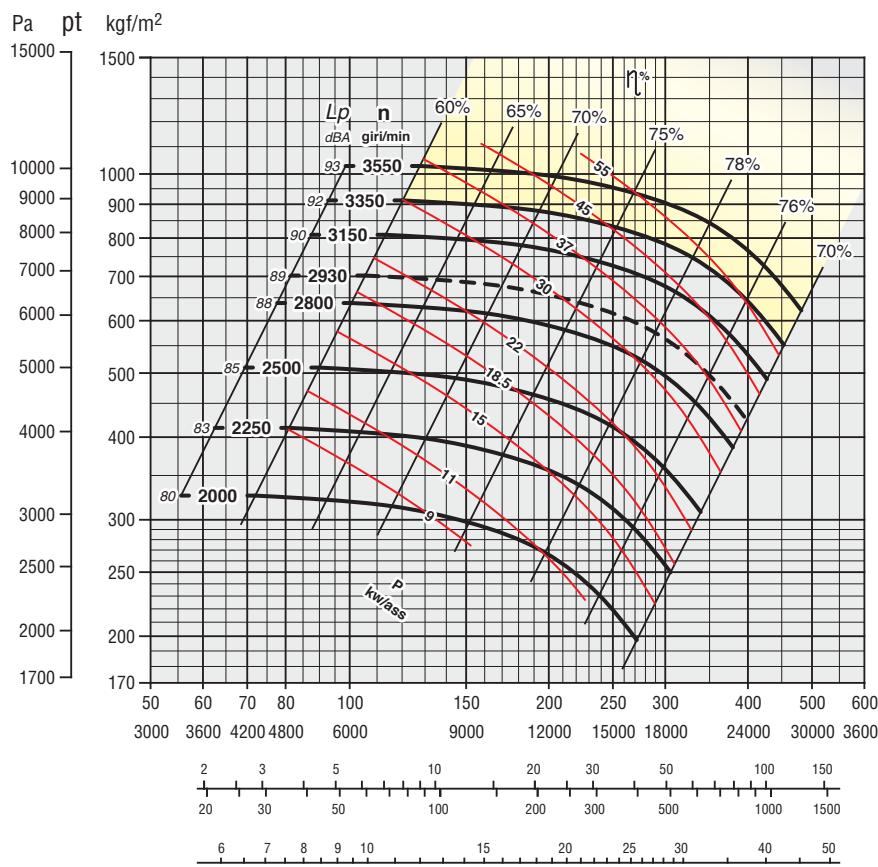


Tolleranza sulla rumorosità + 3 dBa
 Noise level tolerance + 3 dBa
 Tolérance sur niveau sonore + 3 dBa
 Toleranz Schallpegel + 3 dBa

kw assorbiti ventilatore tolleranza ± 3%
 kw consumed fan tolerance ± 3%
 Tolérance sur Pabs kw ± 3%
 Toleranz der Wellenleistung ±3 %

Tolleranza sulla portata ± 5 %
 Capacity tolerance ± 5 %
 Fördertoleranz ± 5 %
 Tolérance sur le débit ± 5 %

Secondo norme UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 According to the UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 Selon normes UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 Rohrleitung nach UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)



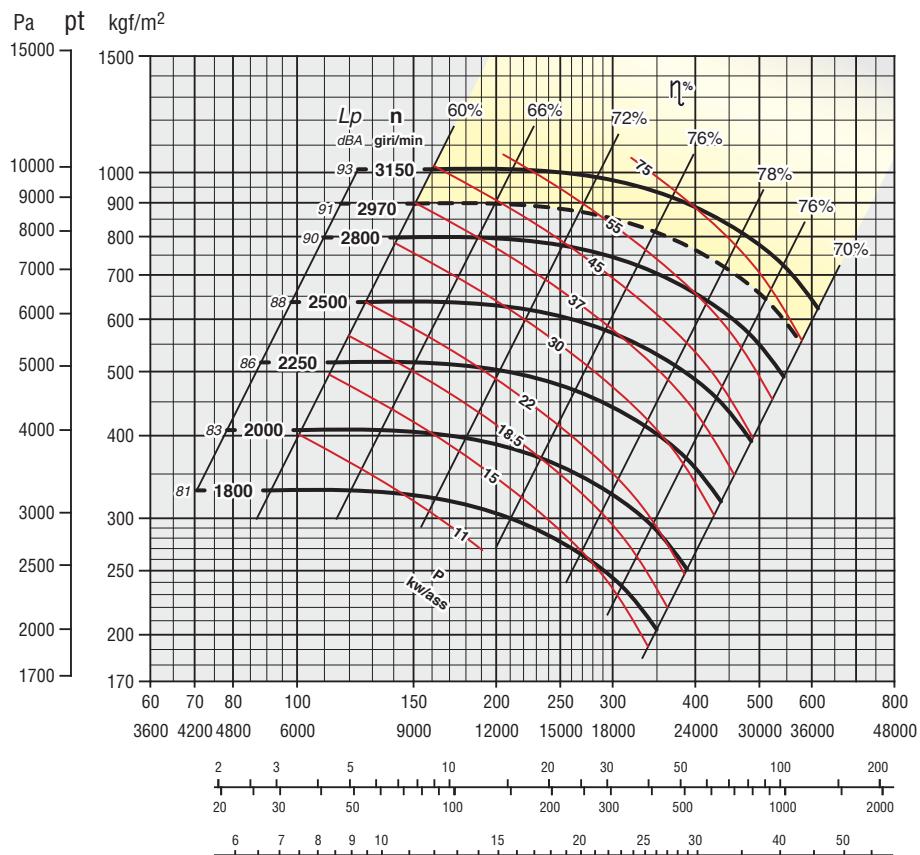
SRLT 631

ZONA IN GIALLO - Consultare ufficio tecnico
 YELLOW ZONE - Consult technical office
 ZONE EN JAUNE - Consulter le bureau technique
 GELBE ZONE - Planungsbüro konsultieren

Giri massimi ammissibili:
 Maximum admissible rounds:
 Tours maxima admissibles:
 Höchste zulässige Drehzahl:

<90°C = 3550 giri/min.
 90-200°C = 2950 giri/min.
 200-350°C = 2600 giri/min.

V m³/min
 V m³/h
 pd kgf/m²
 pd Pa
 C₂ m/s



SRLT 711

ZONA IN GIALLO - Consultare ufficio tecnico
 YELLOW ZONE - Consult technical office
 ZONE EN JAUNE - Consulter le bureau technique
 GELBE ZONE - Planungsbüro konsultieren

Giri massimi ammissibili:
 Maximum admissible rounds:
 Tours maxima admissibles:
 Höchste zulässige Drehzahl:

<90°C = 3150 giri/min.
 90-200°C = 2700 giri/min.
 200-350°C = 2400 giri/min.

V m³/min
 V m³/h
 pd kgf/m²
 pd Pa
 C₂ m/s

Tolleranza sulla rumorosità + 3 dBA
 Noise level tolerance + 3 dBA
 Tolérance sur niveau sonore + 3 dBA
 Toleranz Schallpegel + 3 dBA

kw assorbiti ventilatore tolleranza ± 3%
 kw consumed fan tolerance ± 3%
 Tolérance sur Pabs kw ± 3%
 Toleranz der Wellenleistung ± 3 %

Tolleranza sulla portata ± 5 %
 Capacity tolerance ± 5 %
 Fördertoleranz ± 5 %
 Tolérance sur le débit ± 5 %

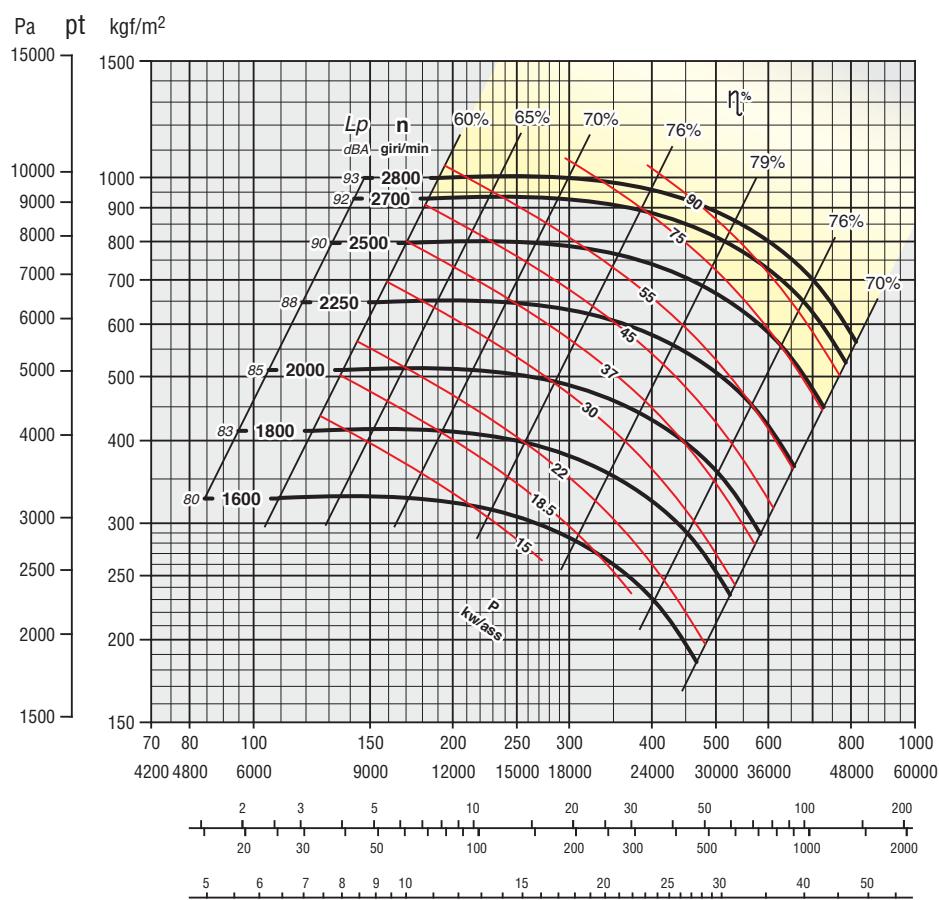
Secondo norme UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 According to the UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 Selon normes UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 Rohrleitung nach UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)

SRLT 801

ZONA IN GIALLO - Consultare ufficio tecnico
 YELLOW ZONE - Consult technical office
 ZONE EN JAUNE - Consulter le bureau technique
 GELBE ZONE - Planungsbüro konsultieren

Giri massimi ammissibili:
 Maximum admissible rounds:
 Tours maxima admissibles:
 Höchste zulässige Drehzahl:

<90°C = 2800 giri/min.
 90÷200°C = 2500 giri/min.
 200÷350°C = 2200 giri/min.



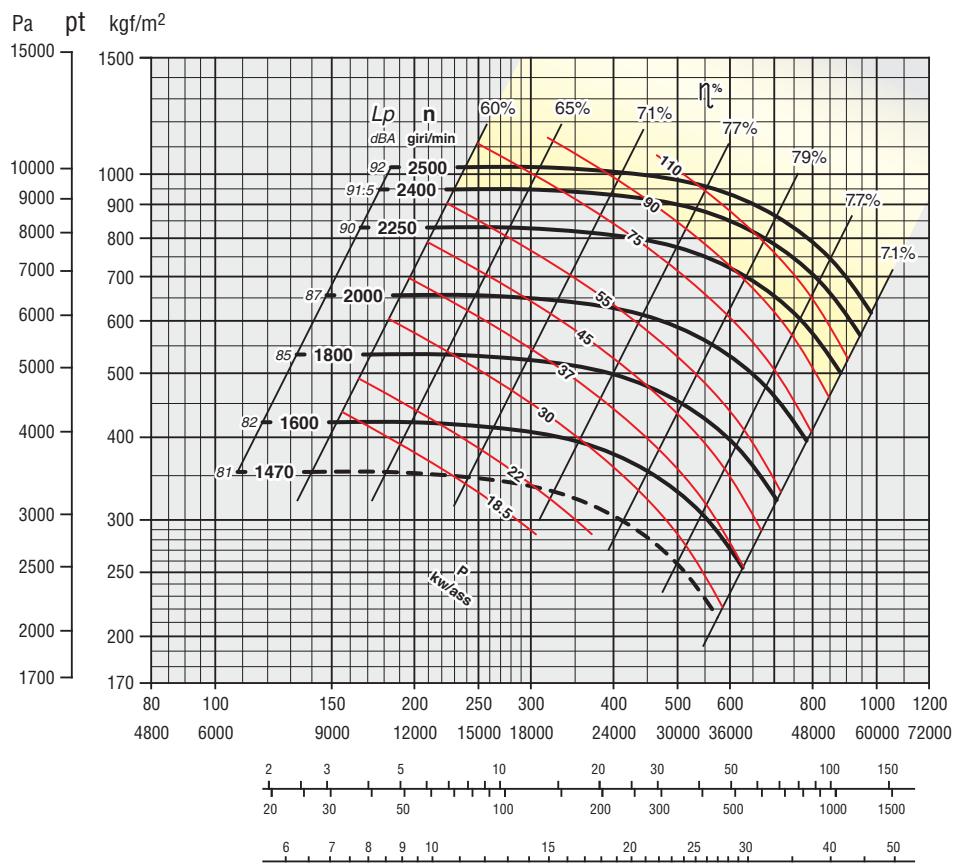
V m³/min
 V m³/h
 pd kgf/m²
 pd Pa
 C₂ m/s

SRLT 901

ZONA IN GIALLO - Consultare ufficio tecnico
 YELLOW ZONE - Consult technical office
 ZONE EN JAUNE - Consulter le bureau technique
 GELBE ZONE - Planungsbüro konsultieren

Giri massimi ammissibili:
 Maximum admissible rounds:
 Tours maxima admissibles:
 Höchste zulässige Drehzahl:

<90°C = 2500 giri/min.
 90÷200°C = 2150 giri/min.
 200÷350°C = 1900 giri/min.



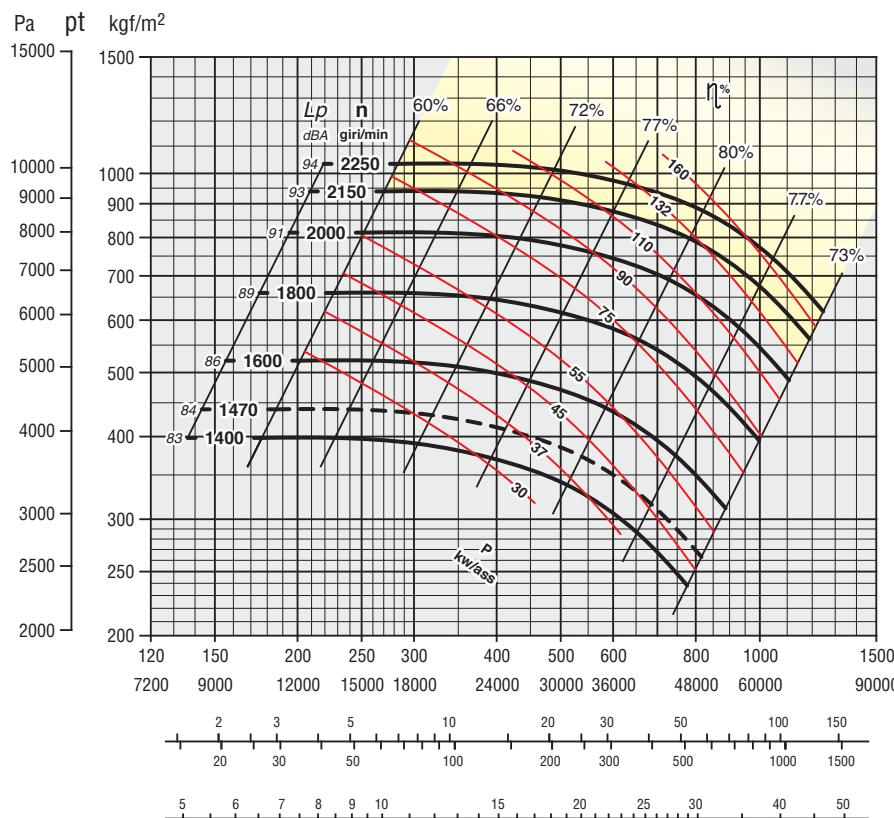
V m³/min
 V m³/h
 pd kgf/m²
 pd Pa
 C₂ m/s

Tolleranza sulla rumorosità + 3 dBA
 Noise level tolerance + 3 dB
 Tolérance sur niveau sonore + 3 dB
 Toleranz Schallpegel + 3 dB

kw assorbiti ventilatore tolleranza ± 3%
 kw consumed fan tolerance ± 3%
 Tolérance sur niveau sonore + 3 %
 Toleranz der Wellenleistung ±3 %

Tolleranza sulla portata ± 5 %
 Capacity tolerance ± 5 %
 Fördertoleranz ± 5 %
 Tolérance sur le débit ± 5 %

Secondo norme UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 According to the UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 Selon normes UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 Rohrleitung nach UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)



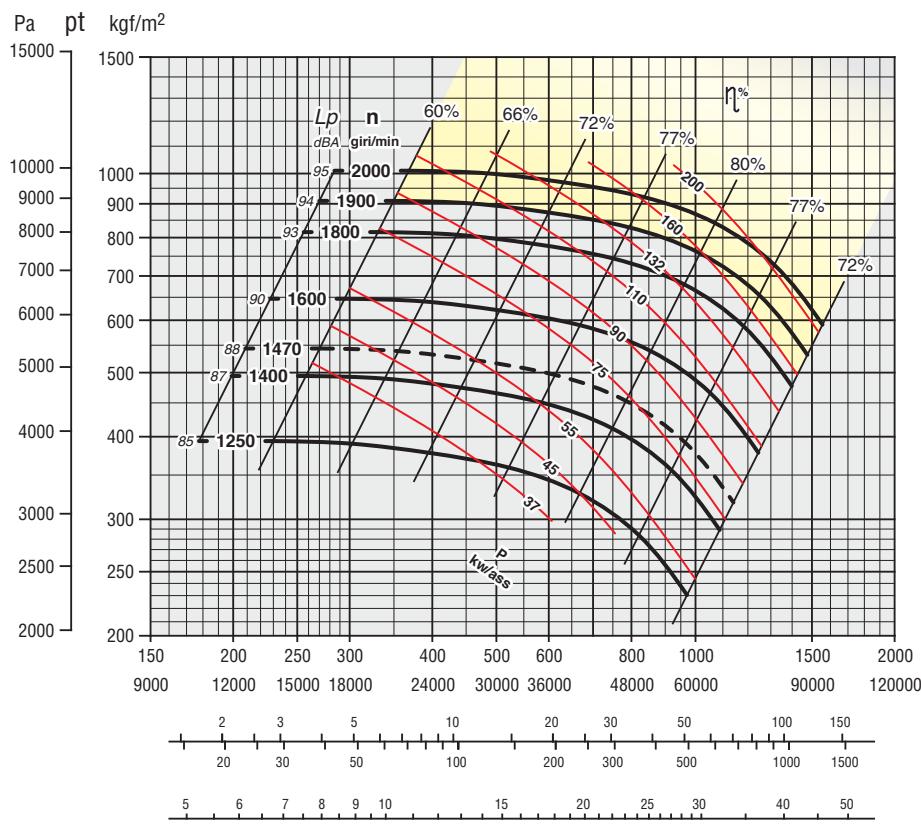
SRLT 1001

ZONA IN GIALLO - Consultare ufficio tecnico
 YELLOW ZONE - Consult technical office
 ZONE EN JAUNE - Consulter le bureau technique
 GELBE ZONE - Planungsbüro konsultieren

Giri massimi ammissibili:
 Maximum admissible rounds:
 Tours maxima admissibles:
 Höchste zulässige Drehzahl:

<90°C = 2250 giri/min.
 90÷200°C = 1950 giri/min.
 200÷350°C = 1750 giri/min.

V m³/min
 V m³/h
 pd kgf/m²
 pd Pa
 C₂ m/s



SRLT 1121

ZONA IN GIALLO - Consultare ufficio tecnico
 YELLOW ZONE - Consult technical office
 ZONE EN JAUNE - Consulter le bureau technique
 GELBE ZONE - Planungsbüro konsultieren

Giri massimi ammissibili:
 Maximum admissible rounds:
 Tours maxima admissibles:
 Höchste zulässige Drehzahl:

<90°C = 2000 giri/min.
 90÷200°C = 1750 giri/min.
 200÷350°C = 1600 giri/min.

V m³/min
 V m³/h
 pd kgf/m²
 pd Pa
 C₂ m/s

Tolleranza sulla rumorosità + 3 dBA
 Noise level tolerance + 3 dBA
 Tolérance sur niveau sonore + 3 dBA
 Toleranz Schallpegel + 3 dBA

kw assorbiti ventilatore tolleranza ± 3%
 kw consumed fan tolerance ± 3%
 Tolérance sur Pabs kw ± 3%
 Toleranz der Wellenleistung ±3 %

Tolleranza sulla portata ± 5 %
 Capacity tolerance ± 5 %
 Fördertoleranz ± 5 %
 Tolérance sur le débit ± 5 %

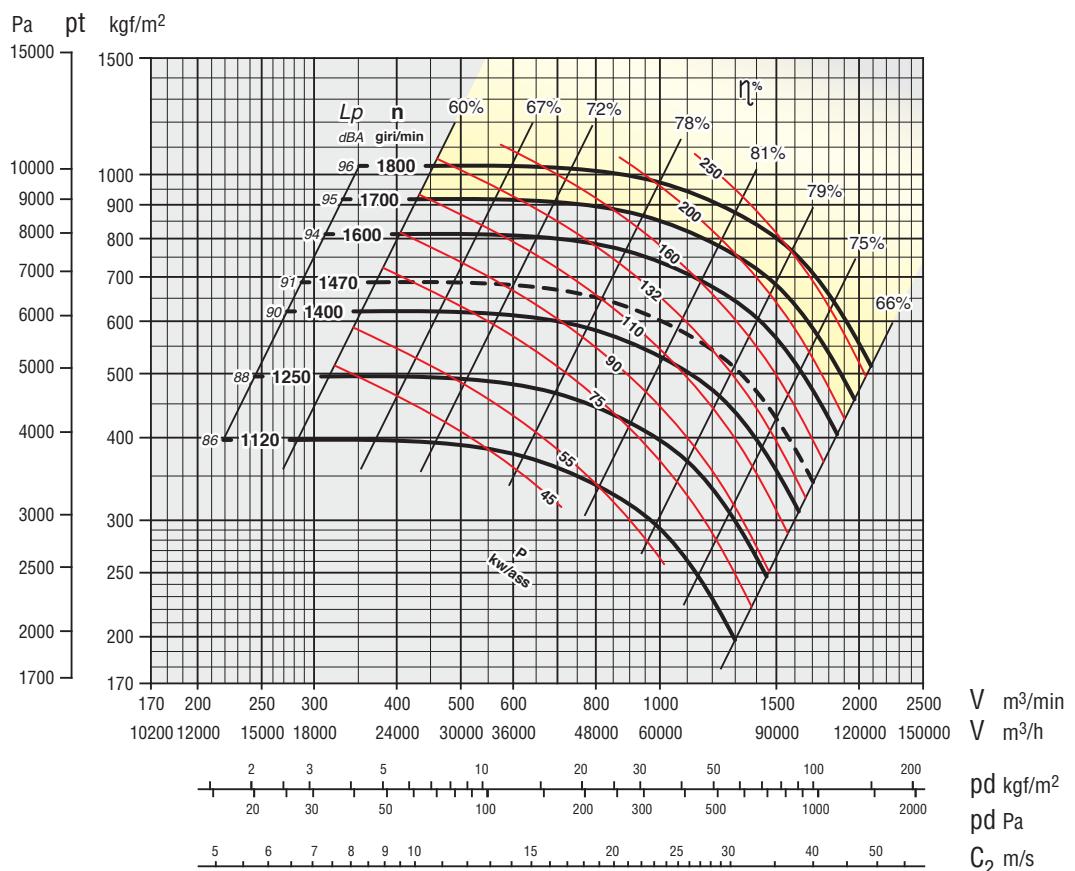
Secondo norme UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 According to the UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 Selon normes UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 Rohrleitung nach UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)

SRLT 1251

ZONA IN GIALLO - Consultare ufficio tecnico
 YELLOW ZONE - Consult technical office
 ZONE EN JAUNE - Consulter le bureau technique
 GELBE ZONE - Planungsbüro konsultieren

Giri massimi ammissibili:
 Maximum admissible rounds:
 Tours maxima admissibles:
 Höchste zulässige Drehzahl:

<90°C = 1800 giri/min.
 90÷200°C = 1550 giri/min.
 200÷350°C = 1400 giri/min.

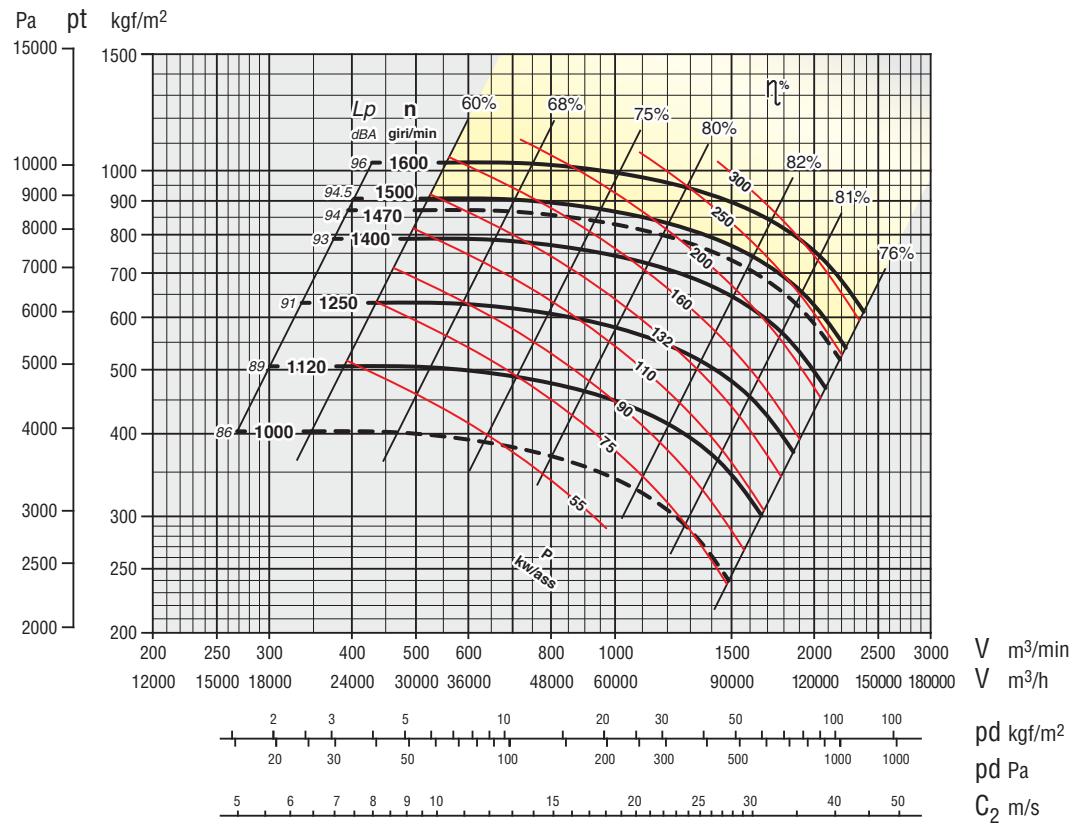


SRLT 1401

ZONA IN GIALLO - Consultare ufficio tecnico
 YELLOW ZONE - Consult technical office
 ZONE EN JAUNE - Consulter le bureau technique
 GELBE ZONE - Planungsbüro konsultieren

Giri massimi ammissibili:
 Maximum admissible rounds:
 Tours maxima admissibles:
 Höchste zulässige Drehzahl:

<90°C = 1600 giri/min.
 90÷200°C = 1350 giri/min.
 200÷350°C = 1250 giri/min.



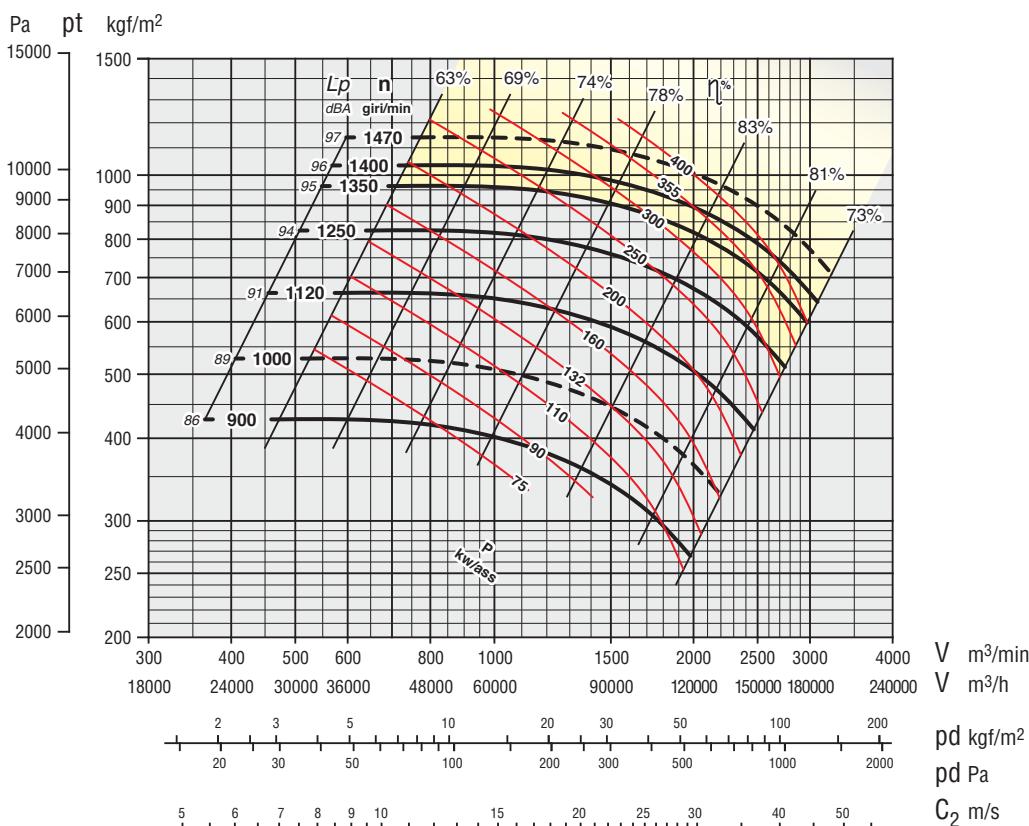
Tolleranza sulla rumorosità + 3 dBa
 Noise level tolerance + 3 dBa
 Tolérance sur niveau sonore + 3 dBa
 Toleranz Schallpegel + 3 dBa

kw assorbiti ventilatore tolleranza ± 3%
 kw consumed fan tolerance ± 3%
 Tolérance sur Pabs kw ± 3%
 Toleranz der Wellenleistung ± 3 %

Tolleranza sulla portata ± 5 %
 Capacity tolerance ± 5 %
 Fördertoleranz ± 5 %
 Tolérance sur le débit ± 5 %

Secondo norme UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 According to the UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 Selon normes UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
 Rohrleitung nach UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)

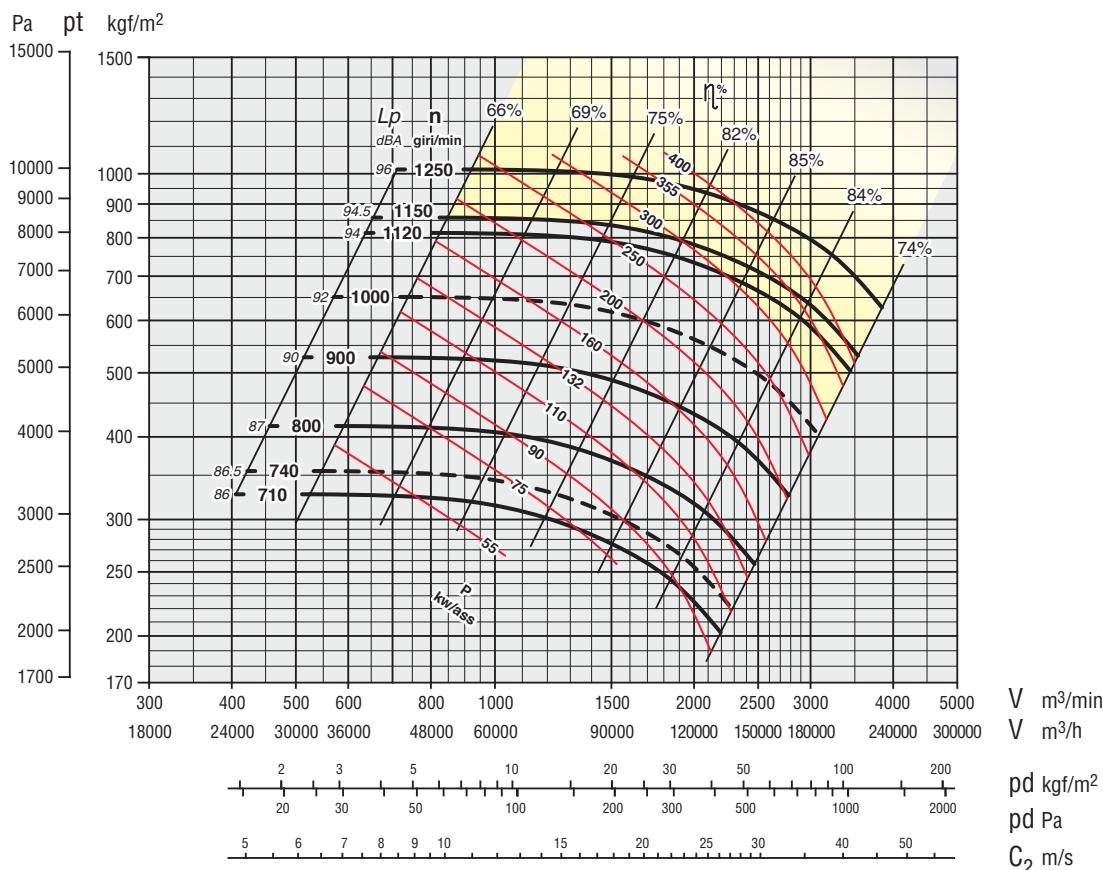
SRLT 1601



Giri massimi ammissibili:
Maximum admissible rounds:
Tours maxima admissibles:
Höchste zulässige Drehzahl:

<90°C = 1470 giri/min.
90-200°C = 1250 giri/min.
200-350°C = 1100 giri/min.

SRLT 1801



Giri massimi ammissibili:
Maximum admissible rounds:
Tours maxima admissibles:
Höchste zulässige Drehzahl:

<90°C = 1250 giri/min.
90-200°C = 1050 giri/min.
200-350°C = 950 giri/min.

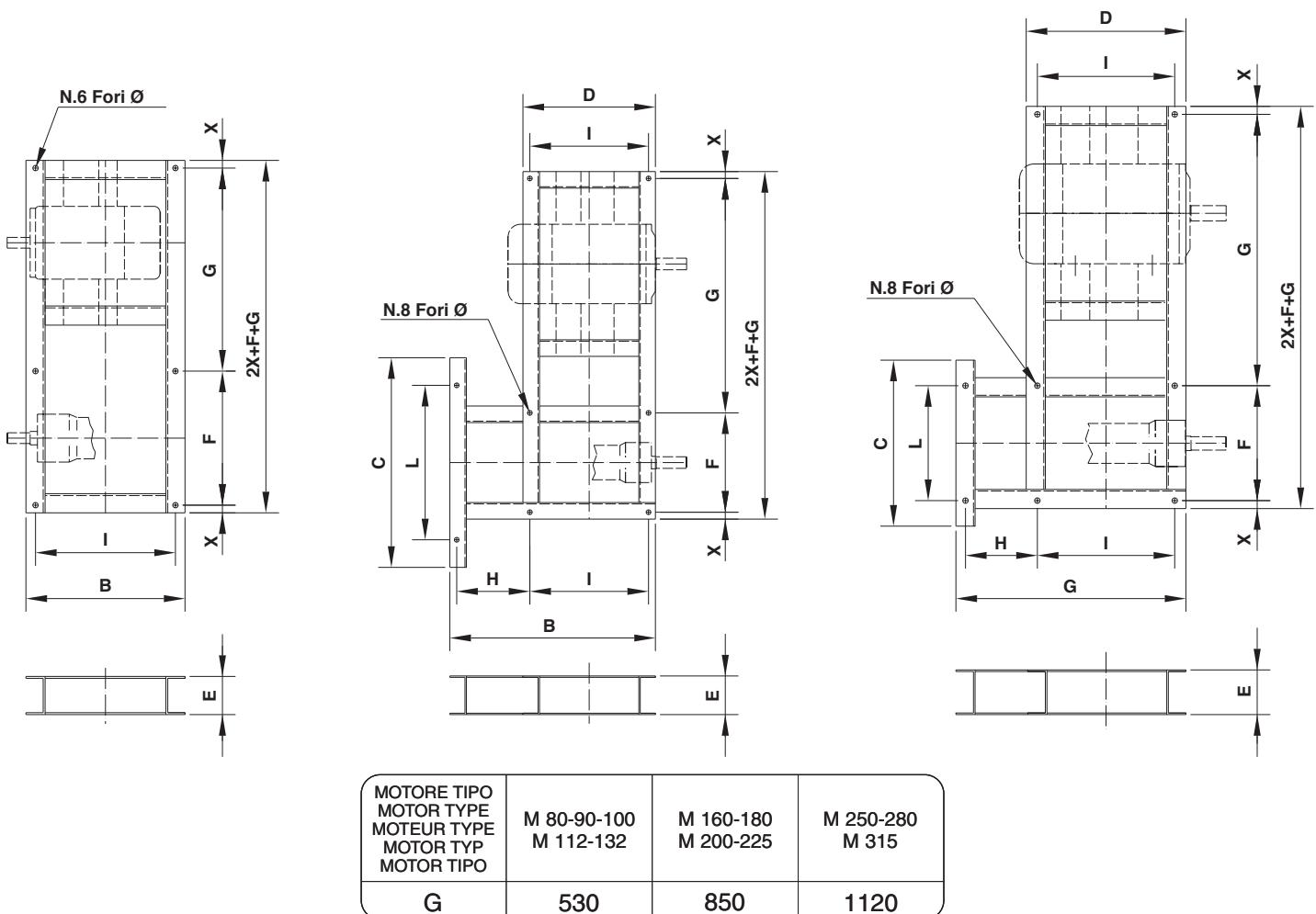
Tolleranza sulla rumorosità + 3 dBA
Noise level tolerance + 3 dBA
Tolérance sur niveau sonore + 3 dBA
Toleranz Schallpegel + 3 dBA

kw assorbiti ventilatore tolleranza $\pm 3\%$
kw consumed fan tolerance $\pm 3\%$
Tolérance sur Pabs kw $\pm 3\%$
Toleranz der Wellenleistung $\pm 3\%$

Tolleranza sulla portata $\pm 5\%$
Capacity tolerance $\pm 5\%$
Fördertoleranz $\pm 5\%$
Tolérance sur le débit $\pm 5\%$

Secondo norme UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
According to the UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
Selon normes UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)
Rohrleitung nach UNI EN ISO 5801:2009 (UNI 10531:1995)

Basamento (Esec. 12) - Bedplate - Embase - Grundrahmen - Base



Dimensioni - Dimensions - Masse - Abmessungen

Serie Series Série Serien	mm										Peso Weight Poids Gewicht Peso kg
	B	C	D	E	F	X	H	I	L	Ø	
SRFT 631	455	-	-	100	350	20	-	405	-	14	20
SRFT 711	455	-	-	100	350	20	-	405	-	14	20
SRFT 801	520	-	-	100	360	25	-	470	-	17	24
SRFT 901	520	-	-	100	360	25	-	470	-	17	24
SRFT 1001	905	770	615	140	440	30	290	555	630	19	34
SRFT 1121	950	860	615	160	440	30	335	555	710	19	48
SRFT 1251	975	920	615	180	440	30	360	555	800	19	55
SRFT 1401	1068	1660	680	180	1500	40	393	600	1500	24	65
SRFT 1601	1105	1860	680	200	1700	40	430	600	1700	24	73
SRFT 1801	1260	2000	770	220	1800	50	490	670	1800	24	125
SRGT 501	455	-	-	100	350	20	-	405	-	14	20
SRGT 561	455	-	-	100	350	20	-	405	-	14	20
SRGT 631	520	-	-	100	360	25	-	470	-	17	24
SRGT 711	520	-	-	100	360	25	-	470	-	17	24
SRGT 801	615	-	-	120	440	30	-	555	-	19	30
SRGT 901	615	-	-	120	440	30	-	555	-	19	30
SRGT 1001	1030	1190	670	160	1060	35	360	600	1060	19	60
SRGT 1121	1060	1350	670	160	1200	35	390	600	1200	24	67
SRGT 1251	1108	1480	680	180	1320	40	428	600	1320	24	72
SRGT 1401	1328	1660	830	180	1500	40	498	750	1500	24	125
SRGT 1601	1428	1880	880	200	1700	40	548	800	1700	28	180
SRGT 1801	1655	2000	1000	220	1800	50	655	900	1800	28	225

(B) - (D) - (I) Ventilatore con ventolina di raffreddamento - Fan with cooling fan
Ventilateur avec hélice de refroidissement - Ventilator mit kleinem Kühlflügel



Via Reggio Calabria, 13 – Cascine Vica Rivoli (TO) Italia
Tel: (+39) 011. 959.16.01 Fax: (+39) 011. 959.29.62
E-mail : savio@savioclima.it <http://www.savioclima.it>

